

UN EX-RAËLIEN COUPABLE

Camil Renaud a admis avoir commis des abus sexuels sur une adolescente de La Baie entre 1988 et 1995 **PAGES 2 ET 3**

PHOTO 123RF



**LES MUSELIÈRES
ÉCARTÉES À SAINT-HONORÉ**

PAGE 6



FORTIN
*Facebook
passe la gratte*
PAGE 13

**Zachary Richard
en tournée régionale**

Il donnera trois
spectacles en
septembre

PAGE 22

**Centre
Montessori
Alzheimer**



Des stratégies
et interventions cognitives
efficaces qui font
une différence.

RÉSERVEZ VOTRE PLACE

18 septembre 2019

à Jonquière

Atelier d'introduction
à la Méthode Montessori



montessori-alzheimer.com

0015197

Fier de soutenir
l'information régionale

#lequotidiencontinue

D DENTISTES
DESAUTELS

Notre plus belle réussite, c'est votre sourire

418.696.1626

JEAN-LUC ROBERGE EXPLIQUE MIEUX LES COUPES

« Les activités de groupe, c'est très difficile »

PATRICIA RAINVILLE
prainville@lequotidien.com

La diminution de l'offre du service adapté de la Société de transport du Saguenay (STS) a sans grande surprise été le sujet chaud de l'assemblée du conseil d'administration de l'organisation, lundi en fin de journée. La STS espère maintenant pouvoir s'asseoir avec les organismes qui représentent les usagers touchés, afin de trouver une solution à ces coupes de services. Elles seraient dues au manque de main-d'œuvre que connaissent les sous-traitants engagés pour offrir ce service.

La semaine dernière, la STS annonçait qu'elle n'avait d'autre choix que de couper dans certains services du transport adapté, les vendredis soirs et les fins de semaine. Il faut toutefois préciser que ce ne sont pas tous les services qui sont amputés, aspect qui n'a peut-être pas été bien expliqué au départ.

En effet, les vendredis soirs, par



Le directeur général de la STS, Jean-Luc Roberge. — PHOTO LE QUOTIDIEN, JEAN-NOT LÉVESQUE

exemple, plusieurs usagers du transport adapté utilisent le service pour se rendre à une soirée dansante, qui a lieu toutes les semaines, à Chicoutimi. Une centaine de personnes font donc appel au transport en même temps, chose que la STS ne peut plus assumer, en raison d'un manque de chauffeur chez les sous-traitants, comme Intercar, par exemple.

«Auparavant, nous avions six autobus disponibles. Avec le manque de chauffeurs, nous n'avons plus que trois autobus. Lorsqu'il y a des activités de masse comme les discothèques, ce n'est plus possible d'aller chercher tout le monde», a précisé le directeur général de la STS, Jean-Luc Roberge. Initialement, cette explication n'avait pas été divulguée par la STS. « Il y a encore des services les vendredis soirs et les fins de semaine. Mais pour les activités de groupe, c'est très difficile, on n'est plus capable », a ajouté M. Roberge, affirmant vouloir trouver une solution pour redonner le service complet.

C'est pour cette raison qu'il demande aux organismes touchés de rencontrer la direction pour discuter de possibles solutions. « Par exemple, il y a des parents de personnes handicapées qui nous ont demandé s'il y avait d'autres usagers dans leur quartier, parce qu'ils voudraient faire le transport jusqu'à la discothèque les vendredis. Il y a des solutions dans ce genre-là », a indiqué le directeur général, qui admet que la nouvelle a peut-être été mal annoncée et qu'elle a fait mal à certains usagers, qui représentent la clientèle vulnérable de la STS. « Ce n'est vraiment pas de gaieté de cœur que nous avons dû faire ça », a-t-il laissé tomber.

À la question de savoir pourquoi la STS ne coupe pas plutôt dans les services réguliers, puisque certains

autobus sont souvent vides durant la journée, Jean-Luc Roberge a affirmé que ce n'était pas possible, puisque le service de transport adapté est donné à contrat à d'autres transporteurs, comme Intercar.

D'ailleurs, à ce propos, des chauffeurs de la STS se sont présentés à la séance, lundi, afin de demander à la direction de ramener ce service à même l'organisation. À cette revendication, le directeur général a affirmé ne pas pouvoir répondre présentement, mais « que l'intégration du service allait être étudiée ».

Martine Lafond, qui siège sur le CA de la STS à titre de représentante des usagers du transport adapté, a affirmé qu'il était temps qu'une réflexion soit amorcée afin que les usagers ne soient pas punis.

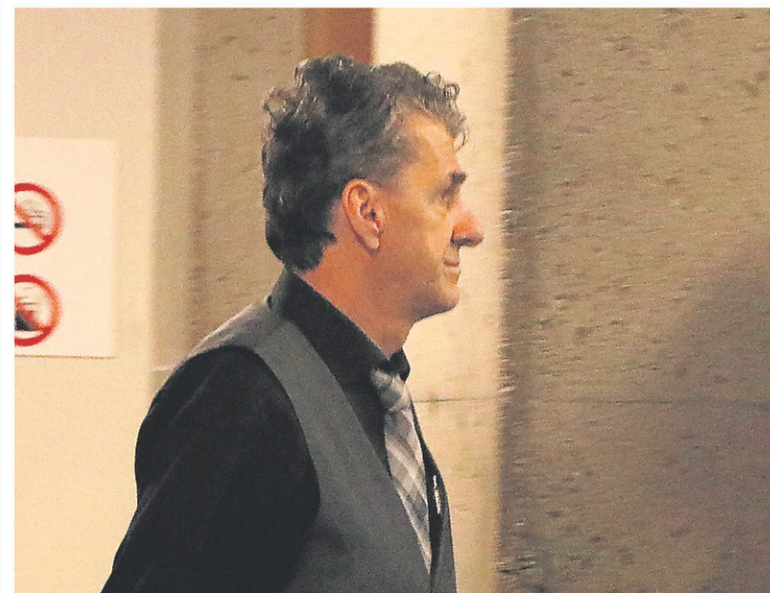
« Nous avons un excellent service ici. La personne qui fait une demande de transport adapté est inscrite immédiatement. Il est temps qu'on se parle tous ensemble, la STS, les usagers et les organismes qui œuvrent auprès des personnes handicapées afin de réanalyser la situation », a affirmé M^{me} Lafond.

Au cours de la dernière semaine, plusieurs usagers avaient dénoncé la situation, surtout lorsqu'on les avait invités à utiliser le transport régulier. Certains de ces usagers n'aiment pas utiliser les autobus réguliers en soirée, puisqu'ils sont plus craintifs, avait expliqué Audrey Savard, qui souffre d'une déficience intellectuelle et qui utilise le service régulièrement. Les personnes à mobilité réduite, quant à elles, ne peuvent monter dans les autobus, puisque ces derniers ne sont pas équipés adéquatement.

Environ 2000 usagers sont inscrits au service de transport adapté. Durant les journées achalandées, la STS peut faire entre 800 et 1000 transports.



La semaine dernière, la STS annonçait qu'elle n'avait d'autre choix que de couper dans certains services du transport adapté, les vendredis soirs et les fins de semaine. — ARCHIVES LE QUOTIDIEN, JEANNOT LÉVESQUE



Camil Renaud a renoncé à son procès et a plaidé coupable à des accusations de contacts sexuels et d'exploitation sexuelle sur une adolescente. — PHOTO LE QUOTIDIEN, SOPHIE LAVOIE

SON FRÈRE EST TOUJOURS DANS LA SECTE

Des rapports pour mieux le connaître

STÉPHANE BÉGIN
sbegins@lequotidien.com

Afin de s'assurer de mieux connaître l'agresseur sexuel Camil Renaud et de voir où il en est rendu dans sa vie, le tribunal ordonne la confection d'un rapport présentiel et une évaluation sexologique avant de rendre la sentence appropriée.

M^e Jean-Sébastien Lebel, de la Couronne, a suggéré au juge Michel Boudreault de procéder de cette façon, étant donné que les contacts sexuels se sont prolongés sur quelques années auprès d'une victime qui avait 11 ans au moment des premiers gestes, lesquels se sont poursuivis jusqu'à l'âge de 17 ans.

« Ça devrait nous permettre de voir si la toile de fond du Mouvement raélien explique tout ce qui s'est passé derrière ça ou s'il y a autre chose. Des personnes nous ont dit que l'accusé aimait les jeunes filles à une certaine époque », a soumis M^e Lebel.

Camil Renaud a sursauté en entendant les commentaires du procureur de la Couronne.

Le dépôt des rapports aura lieu en mars 2020. Les parties ont prévu deux journées pour les audiences et représentations sur sentence.

Le directeur des poursuites criminelles et pénales aura quatre témoins à faire entendre, en plus de l'enquêteur au dossier, et fera visionner un entretien vidéo.

M^e Lebel a demandé à ce que la

victime au dossier puisse immédiatement (lundi) témoigner des conséquences des contacts sexuels qu'elle a subis lors de ces années.

« Elle est anxieuse et a hâte de raconter ce qu'elle a vécu. Elle était prête à témoigner aujourd'hui. Plus les procédures durent, plus c'est difficile pour elle », a fait valoir M^e Lebel.

Par contre, l'accusé a fait valoir qu'il préférerait que ce témoignage se fasse au moment des représentations sur sentence.

« J'aurai alors un avocat au dossier. J'avoue que je ne serais pas à l'aise que ça se fasse aujourd'hui, étant donné que je ne suis pas au fait des procédures judiciaires », de préciser Renaud.

Le juge Boudreault a accepté cette demande.

Camil Renaud a avoué au tribunal qu'il avait quitté la secte de Raël dans les années qui ont suivi les agressions sexuelles.

« Je suis allé jusqu'à Miami, derrière les rideaux de ce mouvement pour comprendre. J'ai eu droit à un lavage de cerveau. Ça m'a pris deux ans pour m'en remettre. J'ai perdu mes amis et mes relations. J'en suis sorti, mais mon frère y est toujours. J'essaie de l'aider », indique Renaud.

« Si j'ai plaidé non coupable, c'est que je voulais avoir l'occasion de m'expliquer et d'expliquer ce qui s'est passé. J'espère que la victime pourra soigner ses plaies pour tout le mal que j'ai pu lui faire », a conclu le sexagénaire.

ABUS SEXUELS SUR UNE ADOLESCENTE DE LA BAIE

Un ex-raëlien plaide coupable

STÉPHANE BÉGIN

sbegin@lequotidien.com

Un ancien membre du Mouvement raëlien, Camil Renaud, a renoncé à se défendre seul dans un procès prévu pour cinq jours et a décidé de reconnaître sa culpabilité à quatre chefs d'accusation en matière sexuelle sur une adolescente.

Camil Boudreault était accusé de contacts sexuels, d'incitation à des contacts sexuels, à de l'exploitation sexuelle et de corruption des mœurs entre janvier 1988 et 1995.

Contre toute attente, l'homme de 66 ans a plutôt enregistré des plaidoyers de culpabilité à quatre des cinq chefs (le 5^e a été retiré), a reconnu les faits et a plaidé coupable sans aucune pression ni promesse devant le juge Michel Boudreault, de la Cour du Québec.

Avant que les procédures ne s'amorcent dans la salle 2,07 du Palais de justice de Chicoutimi, M^e Jean-Sébastien Lebel, du bureau du Directeur des poursuites criminelles et pénales (DPCP), et M^e Nicolas Gagnon, de l'Aide juridique (il avait été désigné pour contre-interroger la victime), ont eu une discussion.

M^e Lebel a exposé les grandes lignes de la preuve que le ministère public détenait sur Renaud, notamment sur sa déclaration incriminante aux enquêteurs au dossier. M^e Gagnon a par la suite rencontré l'accusé et celui-ci a pris la décision de renoncer au procès et de plaider coupable.

« Les premiers gestes à caractère sexuel ont commencé en 1988 à La Baie. L'accusé avait rencontré

la mère de la victime et les avait initiés aux valeurs du mouvement raëlien », a commencé par mentionné M^e Lebel.

Raël, de son vrai nom Claude Vorilhon, est le chef du mouvement raëlien. Il prétend avoir eu des contacts avec des extraterrestres techniquement avancés, les Elohim, qui auraient créé la vie sur Terre, de même que les religions comme le christianisme, le judaïsme et l'islam.

« L'accusé a commencé par faire des massages et des caresses à l'enfant de 11 ans à l'époque. Il a amené l'adolescente dans une maison où les gens se promenaient nus, toujours en lien avec les valeurs du mouvement. »

Renaud a eu de 10 à 15 contacts sexuels allant de la masturbation à la fellation, sans oublier de cinq à dix frottements du pénis sur la vulve de l'adolescente sans qu'il y ait pénétration. La jeune fille aurait initié une relation sexuelle complète. Les actes dégradants ont eu lieu à La Baie, Chicoutimi et à L'Anse-Saint-Jean.

« Une partie des gestes ont été commis alors qu'il y avait un contexte de confiance et d'autorité. Et toujours avec comme toile de fond les valeurs du mouvement raëlien », indique le procureur de la Couronne.

À la suite de l'interrogatoire policier, Camil Renaud, qui habite maintenant à Repentigny, a fait une déclaration incriminante, même si certains détails ne sont pas tous frais à sa mémoire. Il est sans antécédent judiciaire et a quitté la secte de Raël, mais dit que son frère y est toujours actif et qu'il tente de l'aider.



Raël, de son vrai nom Claude Vorilhon, est le chef du mouvement raëlien. — ARCHIVES LA PRESSE, ROBERT SKINNER



Il est crucial de continuer à aider les jeunes à naviguer à travers les choix qu'ils font parce qu'ils ont le droit d'avoir des vies sexuelles actives, et une éducation sexuelle complète est la fondation pour les aider à devenir des adultes sexuellement épanouis.

— Extrait traduit à partir de RaeliaNews, un site dédié à la communauté raëlienne internationale.

Le mouvement raëlien est toujours actif à travers la planète. Des réunions de l'académie du bonheur sont prévues en octobre et novembre 2019, de même qu'en octobre 2020, en Amérique du Nord, en Afrique et en Asie.

REPRISE EN MAIN, IL ÉVITE UNE LONGUE PEINE

Il vendait de la cocaïne à la Romaine

STÉPHANE BÉGIN
sbeg@lequotidien.com

Un individu de 27 ans de Saint-Nazaire est parvenu à convaincre le

tribunal de sa réhabilitation, lui évitant ainsi une assez longue peine de détention. Il a vendu de la cocaïne à des confrères de travail au chantier d'Hydro-Québec, au Complexe de la Romaine, sur la Côte-Nord.

L'accusé a plaidé coupable, devant le juge Michel Boudreault, de la Cour du Québec, de possession de cocaïne dans le but d'en faire le trafic et de recel. Une suggestion commune de M^e Élyse Tremblay,

de la Couronne, et de M^e Mélanie Décoste, en défense, fait en sorte que l'individu purgera 90 jours de détention discontinue et devra effectuer 240 heures de travaux communautaires.

En mai 2018, l'individu se présente sur le chantier de construction à titre de travailleur pour un sous-traitant d'HQ. Dans son dortoir, on apprend rapidement qu'il peut fournir de la drogue à ceux que ça intéresse.

Les policiers sont avisés de la situation et effectuent une surveillance du secteur et remarquent un va-et-vient assez régulier à la chambre de l'accusé.

Au moment de la perquisition, les policiers saisissent 59 grammes de poudre blanche dans des sacs Ziploc, 13,3 grammes de la même substance dans un pot, 340 \$ et 558 grammes d'une autre substance.

«L'individu a fait des déclarations incriminantes aux policiers. Si des accusations de trafic ont été déposées, c'est qu'il a avoué lui-même avoir vendu de la cocaïne à d'autres individus sur le chantier», a mentionné M^e Tremblay.

En défense, M^e Décoste a fait valoir

que son client s'était repris en main depuis son arrestation, qu'il avait commis une erreur de jeunesse en raison de son manque de maturité.

« Il a cessé la consommation d'alcool et de drogue depuis 18 mois et il a changé son cercle d'amis », a noté la criminaliste.

Les deux procureurs ont soumis leur suggestion commune au magistrat. Ce dernier a laissé voir que la peine n'était pas très sévère et a d'ailleurs rappelé avoir condamné un autre individu à plus de deux années de pénitencier pour des crimes similaires.

« La sentence m'apparaît inappropriée, mais je dois analyser la possibilité d'individualiser la peine. C'est à vous de me convaincre que la suggestion est raisonnable, car les gestes que vous avez commis pourraient entraîner une peine de 12 à 15 mois d'emprisonnement », a mentionné le juge.

L'accusé a répondu avec aplomb à l'invitation du magistrat. Il a confirmé avoir cessé la consommation et a changé sa façon de vivre.

« À l'époque, j'étais souvent sur la brosse et je consommais beaucoup de cocaïne. Mais j'ai tout arrêté autant pour l'alcool que la drogue. Je suis vraiment différent de ce que j'étais et je ne suis pas prêt à risquer tout ce que j'ai réussi à rebâtir pour reprendre la consommation. Je crois vraiment qu'il n'y a pas de risques de rechute », a témoigné l'homme de 27 ans.

Ce dernier n'a pas perdu son emploi auprès du sous-traitant d'Hydro-Québec, mais a été expulsé du chantier de la Romaine.



L'individu de Saint-Nazaire travaillait pour un sous-traitant d'Hydro-Québec au chantier du Complexe de la Romaine. — ARCHIVES LA PRESSE

NOUS JOINDRE

Vous avez une nouvelle ou une opinion ?

redaction@lequotidien.com

TWITTER
twitter.com/
lequotidien_cyb

FACEBOOK
facebook.com/
LeQuotidienProgres

RÉDACTION
Saguenay 418 690-8800
Alma 418 668-0920
Télécopieur 418 690-8805

ABONNEMENTS
418 545-4664
Lundi au vendredi:
7h00 - 16h30

Samedi
7h00 - 12h

Sans frais
1 (800) 866-3658

PUBLICITÉ
418 545-4474
Télécopieur: 690-8824
Lundi au vendredi
8h30 à 16h30

PETITES ANNONCES
418 549-4444
Télécopieur 418 690-8360
Lundi au vendredi
8h30 à 16h30

SOMMAIRE

arts	22
bandes dessinées	25
détente	24
décès	27
économie & bourse	23
horoscope	25
météo	26
petites annonces	26
télévision	25
sports	31

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)

Le Quotidien est publié et édité par la société 3 834 310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H5C1. Le Quotidien est imprimé aux presses de TC Transcontinental de Québec. Merci de recycler ce journal.



L'accusé a confirmé avoir effectué quelques transactions de drogue à partir de sa chambre au Complexe de la Romaine. — ARCHIVES LA PRESSE

LE MOT DU JOUR ANTIDOTE

OFFERT PAR GROUPE CAPITALES MÉDIAS

VILIPENDER, verbe

Définition – Déclarer comme vil, dénigrer.

Étymologie – Du latin *vilipendere*, 'dire du mal de'.

Antonymes – acclamer, applaudir, honorer, louer, vanter.

Soignez votre langue

Antidote 10

WINDOWS • MAC • LINUX

www.antidote.info

PUBLIÉ DANS TOUS LES QUOTIDIENS
DE GROUPE CAPITALES MÉDIAS

leSoleil

leDroit

leNouvelliste

laTribune

leQuotidien
leProgres

laVoixdel'Est

« TANNÉ » DE LA POLITIQUE

Pettersen songe à ne pas se représenter

PATRICIA RAINVILLE
prainville@lequotidien.com

Le conseiller municipal à Saguenay Marc Pettersen ne pense pas

solliciter un autre mandat. « Ça va faire 12 ans, je vais laisser la chance aux autres », a affirmé celui qui en est à son troisième mandat comme conseiller à Chicoutimi-Nord.

Marc Pettersen a laissé entendre qu'il ne se représenterait pas aux prochaines élections municipales,

« Je suis un peu tanné de tout ça, la "game" et la politique. »

— Marc Pettersen

lors de la réunion des membres du conseil d'administration de la Société de transport du Saguenay, dont il est le président. Questionné à ce sujet en marge de la séance,

Marc Pettersen a confirmé « qu'il y avait de fortes chances qu'il ne se représente pas ». Il s'est dit « tanné de la politique ».

« Je suis un peu tanné de tout ça, la "game" et la politique. Je ne suis pas tanné des citoyens, mais je pense qu'après 12 ans, je peux laisser ma place aux autres », a affirmé celui qui a été élu pour la première fois en 2009.

Évidemment, les prochaines élections municipales n'ayant lieu qu'en 2021, Marc Pettersen a encore le temps de changer d'idée. Questionné à savoir s'il n'était pas intéressé à se lancer comme candidat libéral dans Chicoutimi-Le

Fjord aux élections fédérales, M. Pettersen a répondu par la négative. Rappelons que le Parti libéral n'a toujours pas annoncé de candidat dans cette circonscription et que Marc Pettersen a déjà porté les couleurs libérales par le passé, notamment dans le comté de Jonquière, où il avait été battu par Karine Trudel il y a quatre ans.

D'ailleurs, la circonscription de Jonquière n'a toujours pas de candidat libéral officiel. Le nom de Christian Saint-Gelais avait été avancé, mais il n'y a toujours pas eu d'annonce officielle, bien que la campagne ait été déclenchée la semaine dernière.

GAGNON OUVRE SON LOCAL



Le candidat conservateur dans Jonquière, Philippe Gagnon, a ouvert son local électoral, lundi. Le local est situé au 3535 boulevard Saint-François, à Jonquière. Les bénévoles de l'équipe de Philippe Gagnon s'y activeront au cours des prochaines semaines et les électeurs peuvent s'y rendre pour discuter avec le candidat. Pour l'occasion, il a reçu l'appui de son collègue dans Chicoutimi-Le Fjord, Richard Martel, et de l'ancien député conservateur de Jonquière-Alma, Jean-Pierre Blackburn. — PHOTO LE QUOTIDIEN, JEANNOT LÉVESQUE

TRUDEL DÉPOSE SON BULLETIN



La députée sortante de Jonquière, Karine Trudel, est officiellement la candidate néo-démocrate de la circonscription. Celle qui sollicite un second mandat a déposé son bulletin de candidature, lundi matin, au bureau d'Élections Canada. — PHOTO COURTOISIE

OFFICIELLEMENT CANDIDATE



La candidate du Parti vert dans la circonscription de Chicoutimi-Le Fjord, Lynda Youde, a déposé son bulletin de candidature, lundi, à 15h. — PHOTO LE QUOTIDIEN, JEANNOT LÉVESQUE

SALON
SOLUTIONS
RH

8 - 9
OCTOBRE
2019
CENTRE DES
CONGRÈS
DE QUÉBEC

UN ÉVÉNEMENT UNIQUE
qui vous fournira les outils pour faire face à la rareté de main-d'œuvre

EN VEDETTE

Jean-François Chalifoux
SSQ Assurance

Manon Poirier, CRHA
Ordre des conseillers
en ressources humaines agréés

Daniel Gélinas
Productions Daniel Gélinas inc.

Geneviève Fortier, CRHA, Distinction Fellow
SSQ Assurance

Julie Bédard
Chambre de commerce et
d'industrie de Québec

INSCRIPTION GRATUITE AU
salonsolutionsrh.org

Présenté par
FASKEN

Organisé par
CRHA
Ordre des conseillers
en ressources
humaines agréés

En collaboration avec

CHAMBRE
DE COMMERCE
ET D'INDUSTRIE
DE QUÉBEC

Partenaire média
leSoleil

LES CHIENS SERONT INTERDITS DANS CERTAINS ÉVÉNEMENTS

Plus de muselière à Saint-Honoré

PATRICIA RAINVILLE
prainville@lequotidien.com

Les chiens de deux, 10 ou 70 kilos n'auront finalement pas à porter de muselières à Saint-Honoré. Mais ils ne seront plus admis sur les sites où se tiennent des événements, comme les festivals ou les tournois de balle, par exemple. La municipalité a revu son règlement, qui avait provoqué la grogne de plusieurs propriétaires et amoureux de la race canine. Le nouveau règlement a été assez bien accueilli par la population, malgré quelques bémols.

Il y a quelques jours, la Ville de Saint-Honoré annonçait officiellement, puisqu'aucun projet de règlement n'avait encore été déposé, que les chiens de 10 kilos et plus devraient désormais porter une muselière, afin de réduire

le risque de morsure. Cette nouvelle réglementation avait provoqué l'ire de bien des propriétaires de toutous, qui déploraient cette initiative des élus. Quelques jours plus tard, la Ville précisait sa pensée, annonçant que les muselières allaient être obligatoires dans les lieux publics seulement, comme les rassemblements tels que les tournois de balle.

Lundi soir, le sujet était de retour à la séance du conseil de la municipalité et plusieurs citoyens s'y sont déplacés. Le maire de Saint-Honoré, Bruno Tremblay, a expliqué que, finalement, la muselière ne serait plus obligatoire, mais que les chiens allaient tout simplement être interdits lors des événements où il y a foule, comme les festivals Saint-Honoré dans l'vent et Festi-Cam, de même que les tournois de baseball ou les soupers dans les rues.

Le sujet a été abordé dès le

début de la rencontre et plusieurs citoyens se sont présentés au micro. Visiblement, le port de la muselière n'a pas passé et plusieurs ont affirmé qu'un chien qui n'est pas habitué à porter cet équipement pouvait développer de l'anxiété et ainsi être plus agressif. De plus, une citoyenne a sorti des statistiques de l'Association des médecins vétérinaires du Québec, expliquant que 70 % des morsures proviennent des chiens de moins de 10 kilos. Le chihuahua arrive d'ailleurs en tête de liste. Ces statistiques ont été confirmées par la conseillère municipale Valérie Roy, qui avait le même document en main.

Certains ont affirmé que des activités de sensibilisation devraient avoir lieu, alors que d'autres ont demandé s'il y avait eu des événements déplorables dans les festivals pour qu'un tel règlement soit instauré.

La conseillère municipale Carmen Gravel a raconté qu'une bataille de chiens avait eu lieu sur un terrain de balle et que « si un enfant était passé par là, ça aurait pu être dangereux ». À cette affirmation, la citoyenne et propriétaire d'un bouvier australien, Chantale Gagnon, a répliqué qu'avec des si, il peut arriver n'importe quoi.

Règle générale, le nouveau règlement a tout de même été bien accueilli par les gens, qui comprennent que certains sites soient interdits aux chiens. Toutefois, certains craignent que cette réglementation s'étende à d'autres sites et que les chiens soient vus comme des prédateurs.

« Les chiens ne doivent pas être vus comme des êtres dangereux et c'est le message que vous véhiculez », a affirmé une citoyenne, félicitant tout de même les élus pour leur décision.

Par ailleurs, rappelons que

tous les chiens de Saint-Honoré devront être micropucés d'ici le mois de janvier 2020. La dernière clinique de micropuçage aura lieu le 5 octobre prochain. Déjà, 1600 chiens ont leur puce à Saint-Honoré. Pour vous inscrire, rendez-vous sur le site web de la municipalité.

EN BREF

Attaque informatique chez Devicom

L'entreprise Devicom a été la cible d'une cyberattaque en juillet dernier. C'est un ancien employé qui aurait infiltré le système informatique. Une enquête a été ouverte à la Sûreté du Québec. « Pour protéger l'ensemble de sa clientèle, ses employés et partenaires, nous avons mobilisé des experts techniques et d'investigation indépendants. L'enquête menée a révélé que jusqu'à maintenant aucun vol de données n'a été effectué. La sécurité de nos clients et des données est et sera toujours notre priorité », a affirmé la direction de Devicom, par voie de communiqué. Selon Radio-Canada, c'est un ex-employé qui aurait infiltré le système informatique de Devicom, pour une raison inconnue. Devicom a porté plainte et la SQ est chargée de l'enquête. Fondée il y a 30 ans, l'entreprise travaille et conscientise les entreprises à l'importance de la sécurité des données informatiques. PATRICIA RAINVILLE



Le maire de Saint-Honoré, Bruno Tremblay, a écouté les citoyens. — PHOTO LE QUOTIDIEN, JEANNOT LÉVESQUE



Plusieurs citoyens s'étaient déplacés à la séance du conseil de Saint-Honoré pour parler du nouveau règlement sur les chiens. PHOTO LE QUOTIDIEN, JEANNOT LÉVESQUE

Nous vivons nos plus beaux moments,
main dans la main.
Laissez-nous vous tendre la nôtre.

CHARTWELL VILLA CHICOUTIMI

220, rue Don-Bosco, Saguenay
418 579-1255 • CHARTWELL.COM

Découvrez tout ce que la vie
en résidence peut vous offrir
lors de notre journée

PORTES
OUVERTES

DIMANCHE
22 SEPTEMBRE
13 H À 16 H



CHARTWELL
résidences pour retraités

Bien vivre. Ensemble.

Le Parti populaire du Canada finalement invité aux débats

OTTAWA — Initialement exclu des débats des chefs prévus les 7 et 10 octobre, Maxime Bernier pourra finalement participer aux deux joutes oratoires.

Le commissaire aux débats David Johnston a annoncé lundi avoir transmis au chef du Parti populaire du Canada (PPC) une invitation à se joindre à cinq autres chefs lors des deux débats de la Commission des débats des chefs, les 7 et 10 octobre.

Celui-ci a noté qu'après évaluation, il avait la conviction que plus d'un candidat du PPC avait une véritable possibilité d'être élu. La décision a été immédiatement contestée par le Parti conservateur et le Nouveau Parti démocratique, alors que le Bloc québécois a accueilli la décision avec ambivalence.

Dans une déclaration transmise par courriel, M. Bernier a accepté l'invitation, se

disant «très heureux» de cette décision visant à «préserver ce droit démocratique des Canadiens d'être informés de toutes les options avant de faire leur choix».

«Nous allons prouver à tout le monde que nous sommes une véritable alternative», a souligné le chef du PPC, qui a plus d'une fois déploré le fait qu'il n'avait pas été invité à participer aux débats.

Maxime Bernier avait été ignoré au

départ parce que son parti ne respectait pas au moins deux des trois critères établis par la commission: avoir au moins un député élu avant la dissolution; présenter des candidats dans au moins 90 pour cent des circonscriptions; avoir obtenu au moins quatre pour cent du vote populaire lors du dernier scrutin ou démontrer une possibilité légitime de faire élire des candidats. **PRESSE CANADIENNE**

MAXIME BERNIER CONTRE MAXIME BERNIER EN BEAUCE

Le candidat natif de Dolbeau



GUILLAUME ROY
groy@lequotidien.com

C'est en envoyant une demande de mission secrète à près de 70 Maxime Bernier par l'entremise de Facebook que Sébastien Corriveau, le chef du Parti rhinocéros, a réussi à déceler la perle rare: un Maxime Bernier, natif de Dolbeau-Mistassini résidant à Montréal, qui était prêt à représenter son parti aux élections fédérales, dans la circonscription de Beauce, contre le chef du Parti populaire du Canada, Maxime Bernier.

Voici le message intégral, en exclusivité, que Sébastien Corriveau a envoyé à un maximum de Maxime Bernier possible, avant que son compte Facebook ne soit bloqué, car le réseau social pensait qu'il avait été piraté.

«Nom: Maxime Bernier. Nom de code: 008. Bonjour cher Agent 008. Voici votre mission. Si vous l'acceptez, votre mission sera de prêter votre nom au Parti rhinocéros du Canada, afin qu'il présente un candidat nommé "Maxime Bernier" dans la circonscription "Beauce". Le Parti

rhinocéros du Canada s'occupera de toute la paperasse administrative pour que vous deveniez candidat. Vous aurez le choix de rester anonyme ou de révéler votre identité. Le pire qui pourrait arriver, ce serait d'être élu par la population beauceronne: vous aurez alors un salaire de 182 000\$/année et le transport payé pour Ottawa chaque semaine. Aussi, vous devrez écouter les Beaucerons chialer et vous devrez rapporter cette information au Parlement canadien. Le mieux qui pourrait arriver, comme c'est le cas pour chaque candidat Rhinocéros depuis 55 ans: faire rire la population du Canada avec un pied de nez à la politique canadienne. Cher Agent 008, acceptez-vous cette mission?», écrivait à 70 Maxime Bernier Sébastien CoRhino, le chef du Parti rhinocéros du Canada.

Il a alors reçu quatre réponses, dont une personne qui l'a envoyé promener (pour être poli), une personne qui ne voulait pas utiliser son nom, une autre qui avait de vraies ambitions politiques, et le Maxime Bernier natif de Dolbeau qui lui a répondu «Appelle-moi».

Si le lancement de campagne du Parti rhinocéros n'a pas réussi à attirer un seul journaliste à Québec, mardi dernier, l'annonce qu'un Maxime Bernier se présentait contre Maxime Bernier, relayé par la journaliste Gabrielle Denoncourt, du média *EnBeauce.com*, a déclenché un ouragan médiatique.

Le journaliste Olivier Bossé du *Soleil* a également écrit un texte à partir du communiqué de presse et a parlé au chef le lendemain. «On a parlé de nous coast to coast. Le *National Post* et même le *Guardian* [NDLR: un quotidien anglais], nous ont appelés. Le plus drôle c'est qu'ils ne voulaient même pas parler au chef. Ils voulaient juste parler à Maxime Bernier», explique Sébastien Corriveau qui n'avait jamais obtenu une telle couverture médiatique. Pendant quelques jours, le Maxime Bernier dolbeurois a d'ailleurs éclipsé son



Sébastien Corriveau, le chef du Parti Rhinocéros (à gauche), a posé avec Maxime Bernier, son candidat dans Beauce, lors du lancement de leur campagne. — PHOTO COURTOISIE

homonyme sur le fil de recherche de Google.

Même s'il n'a jamais été proche du monde politique, Maxime Bernier soutient qu'il n'a pas pu refuser. «J'ai trouvé ça assez drôle que je me suis dit que je ne peux pas laisser passer cette occasion-là», lance le natif de Dolbeau-Mistassini. Son slogan de campagne: «Prends pas de chance, vote pour les deux». «Je veux profiter du fait que les Beaucerons sont écœurés en sales de faire rire d'eux autres par un chef de parti qui se met le pied dans la bouche toutes les deux minutes», a souligné l'homme qui soutient n'avoir jamais eu autant d'attention de toute sa vie.

Plus tôt en journée, lundi, il a même reçu la visite de Jean-René Dufort, pour l'émission *Infoman* qui sera diffusée jeudi.

Dans le cadre de sa campagne, il

promet notamment aux Beaucerons de construire un oléoduc sur la rivière Chaudière pour contrôler les crues printanières. Le projet serait notamment financé par la vente de plants de pot à usage domestique, fertilisé avec du purin de la Beauce. Il promet aussi de faire l'achat communautaire de l'usine de Jos Louis.

Le chef Sébastien Corriveau est très satisfait de la réussite de sa stratégie politique et du sens de la répartition de son candidat. «On cherchait juste quelqu'un qui avait le même nom et je me serais contenté d'un pas mal moins bon, mais parti comme ça, c'est lui qui va devenir le chef du parti», a-t-il lancé en riant.

De 80 à 100 candidats

Le Parti rhinocéros comptera entre 80 à 100 candidats dans neuf des 10 provinces canadiennes, un record, alors que 28 candidats s'étaient présentés en 2015. Lyne Bélanger représentera le parti dans Chicoutimi-Le Fjord et le parti était toujours à la recherche de candidats dans les deux autres comtés de la région. **GUILLAUME ROY**

Un iceberg annuel dans le lac Saint-Jean

(GR) — Pour créer des emplois allonger la saison de skidoo, explique le chef du parti Sébastien Corriveau. On pourrait faire un centre de ski et de glissade sur la montagne et au printemps, les centrales pourraient produire encore plus d'hydroélectricité.»

VISITE DU MINISTRE BENOÎT CHARRETTE

Claude Villeneuve plaide ses idées

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

Les représentants d'une trentaine d'entreprises et organismes de la région ont fait valoir leurs préoccupations dans le cadre de la tournée ministérielle sur l'élaboration d'un Plan d'électrification et de changements climatiques qui guidera les actions du gouvernement du Québec dans la lutte aux changements climatiques avec des objectifs de réduction d'émissions de gaz à effet de serre.

C'est le ministre de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, Benoît Charette, et sa collègue des Affaires municipales, Andrée Laforest, qui ont présidé les discussions et entendu par la même occasion les commentaires des invités. L'objectif du gouvernement est de maintenir la croissance économique tout en œuvrant à améliorer la performance environnementale du Québec et le ministre Benoît Charette assure que ce mariage est possible.

Il en a donné une très bonne idée en affirmant que le gouvernement caquiste avait un préjugé favorable pour le projet GNL, même si cette position gouvernementale ne doit pas permettre de présumer du résultat du processus d'évaluation environnementale. Pour le gouvernement, l'important n'est pas un projet spécifique, mais bien le solde de l'ensemble des projets qui doit permettre de diminuer les émissions de gaz à effet de serre.

QUATRE SOLUTIONS

Le directeur de la Chaire en éco-conseil de l'UQAC, Claude Villeneuve, a pris la balle au bond en rappelant au ministre que son groupe avait complété une vaste étude sur le projet GNL. Ce rapport présente quatre solutions pour éliminer les 400 000 tonnes de gaz à effet de serre potentiellement produites par le terminal de liquéfaction. Malheureusement, a soutenu le biologiste, les quatre



Le ministre de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, Benoît Charette (à gauche), était accompagné sur la photo de ses collègues caquistes de la région, Andrée Laforest et François Tremblay. Une trentaine d'organismes étaient représentés à la rencontre. — PHOTOS LE QUOTIDIEN, JEANNOT LÉVESQUE

solutions présentées au terme de cette étude se heurtent à des problèmes réglementaires ou des obstacles découlant de différentes politiques gouvernementales.

Selon le biologiste, il sera nécessaire pour faire face au défi climatique d'accepter rapidement de voir les choses autrement.

« Nous sommes dans un nouveau paradigme », a insisté Claude Villeneuve. Ce qui signifie pour le gouvernement d'accepter cette réalité et d'être en mesure d'ouvrir les portes à l'innovation technologique.

Le ministre a été interrogé sur l'ouverture des landes forestières au reboisement afin de réaliser de vastes plantations qui vont permettre d'améliorer le bilan du Québec en matière de gaz à effet de serre. Le ministre Charette a confirmé qu'un protocole serait prêt rapidement.

Il a d'autre part ajouté que

Québec allait modifier les règlements dans les prochaines semaines. Ces modifications vont fixer des obligations d'augmentation des volumes de gaz naturel renouvelable dans la distribution globale de gaz naturel au Québec.

Le ministre a également été informé de certaines initiatives prometteuses qui aideraient grandement à améliorer le bilan carbone du Québec comme le projet des anodes inertes mené par la société Elysis. Les producteurs de légumes en serre ont aussi fait part de leurs doléances au ministre en lien avec la tarification énergétique d'Hydro-Québec. Dans ce domaine, le Québec accuse un retard important par rapport à l'Ontario.

EMPREINTE CARBONE

Le représentant de Rio Tinto, Jean Quenneville, a de son côté proposé au gouvernement du Québec ainsi qu'aux autres grands

donneurs d'ouvrage comme les municipalités d'intégrer dans les appels d'offres le critère de l'empreinte carbone. Ce critère avantagerait grandement la vente des produits québécois dont le contenu en aluminium vert est significatif.

Il a par contre identifié certaines problématiques reliées au processus d'évaluation environnementale. Il a cité en exemple un projet de centre de coulée qui peut être réalisé en trois mois dans certaines juridictions alors qu'au Québec, le promoteur doit donner toute l'information sur son projet dès le départ, offrant ainsi au compétiteur une mine d'information inestimable.

Le ministre Benoît Charette a toutefois bien identifié les problématiques. Au Québec, le secteur des transports produit près de 50 % des gaz à effet de serre. Le transport individuel n'est pas

le problème. Il s'agit surtout des grandes flottes de véhicules utilisés pour la livraison dans les villes ou les flottes de taxi.

« Je suis ravi de la participation d'acteurs importants du Saguenay-Lac-Saint-Jean à notre vaste exercice de consultation et de recherche de solutions. Grâce à eux, nous avons pu voir émerger des idées nouvelles et constructives qui nous seront extrêmement utiles dans le cadre de l'élaboration du Plan d'électrification et de changements climatiques. Je suis convaincu qu'à terme, cette tournée des régions aura contribué à déterminer les actions qui nous permettront d'atteindre nos objectifs de lutte contre les changements climatiques tout en réalisant une transition énergétique juste et efficace, notamment par l'électrification accélérée de notre économie », a conclu le ministre au terme de cette consultation.

Mercredi
18 septembre
dès 11 h 45

CCI
Chambre de commerce
et d'industrie Lac-Saint-Jean-Est

leQuotidien
le Progrès

Dîner-conférence

Au cœur des médias écrits : portrait de la réalité régionale

Denis Bouchard, directeur général et rédacteur en chef et des journaux le Quotidien/le Progrès participera à la discussion.

Inscriptions : cci@ccilsje.com
ou 418-662-2734 poste 2131

Présenté par **PROMUTUEL**
ASSURANCE

JUSQU'À 100 000 LITRES D'EAU PAR JOUR

Un nouveau puits creusé à Sainte-Rose-du-Nord

DENIS VILLENEUVE
dvilleneuve@lequotidien.com

Sainte-Rose-du-Nord a fait creuser un nouveau puits qui lui permettrait d'approvisionner en eau potable l'équivalent de sa consommation journalière de 100 000 litres. Toutefois, des décisions doivent être prises afin d'explorer la possibilité de chercher une autre source de plus grande capacité.

Invité à faire le suivi sur la pénurie d'eau potable qui affecte sa municipalité depuis la mi-août, le maire Laurent Thibeault a mentionné que des puisatiers ont été recrutés et se sont mis au travail pour repérer une nouvelle source d'approvisionnement en eau près des puits existants. Les premiers résultats indiquent que la nouvelle source permettrait de soutirer 100 000 litres d'eau potable. « On doit rencontrer un hydrogéologue afin d'analyser le plan de match afin de déterminer si on doit rechercher d'autres puits. On cherche encore des alternatives », affirme M. Thibeault.

L'objectif est de chercher une source suffisamment abondante pour faire face à la consommation régulière de la population de Sainte-Rose-du-Nord, mais aussi de répondre aux besoins lors d'une sécheresse en période de forte fréquentation touristique.

En attendant que le travail

d'analyse se poursuive, Sainte-Rose-du-Nord continue de faire appel au transport d'eau provenant du service d'aqueduc de Saguenay lorsque l'état des niveaux des réservoirs d'une capacité de 300 mètres cubes actuels le justifie.

Le maire Thibeault n'était pas en mesure de préciser à combien s'élèverait la facture de cette pénurie, mais assure que Sainte-Rose

prend ses responsabilités et que tout est comptabilisé.

Interrogé sur des informations qui circulent à l'effet que la pénurie d'eau potable aurait pu être engendrée par des travaux de dynamitage effectués dans le secteur, M. Thibeault affirme qu'il s'agit d'informations n'ayant aucun lien. Cette rumeur viendrait du fait qu'un citoyen français est en train de

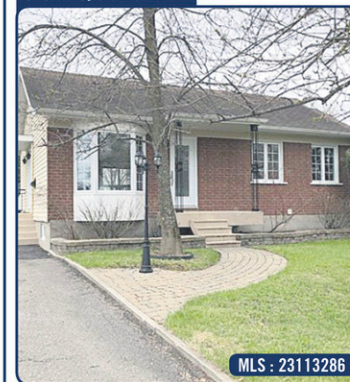
construire une nouvelle résidence d'une valeur de deux millions \$ de l'autre côté de la montagne faisant face au quai, à l'anse d'en Haut, et que du dynamitage a eu lieu. Selon Michaël Bouchard, de Fondations Lamy, les travaux de dynamitage ont eu lieu au sommet d'une montagne à grande distance des puits, ce qui ne peut avoir aucun effet sur leur débit.



Sainte-Rose-du-Nord continue de faire appel à Saguenay pour une partie de son eau potable. — PHOTO LE QUOTIDIEN, NORMAND BOIVIN



JONQUIÈRE



MLS : 23113286

3163, Cadieu

Belle maison dans un secteur en demande. 5 chambres, 2 salle de bains, 2 remises de 16 x 16, une autre de 10 x 10, spa et superbe poêle à bois sur lequel on peut cuisiner. Terrain clôturé et immense stationnement. Je vous y attends.

Michelle Audet 418 812-8811

JONQUIÈRE



LIBRE

159 900 \$

MLS : 13486138

4031, Monseigneur-Bégin

3 ch. au rez-de-chaussée, Parc de la Rivière, brique, abri d'auto, pièces vastes, rangement. À voir!

Francine Boily 418 542-8344

JONQUIÈRE

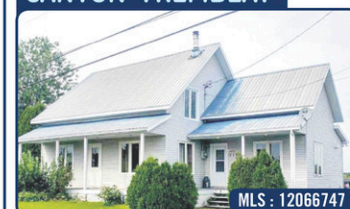


MLS : 26108304

2584, de la Brosse

André Dubé 418 818-6677

CANTON-TREMBLAY



MLS : 12066747

3102, route Ste-Geneviève

Charmante maison de campagne de 3 chambres, sur grand terrain de plus de 69,000 pi². avec garage. Venez la découvrir!

Hélène Turgeon 418 590-1818

CHICOUTIMI



LIBRE

139 000 \$

MLS : 13077058

937, Comeau

Aline Duchesne 418 817-2772

FESTIVAL

DE LA PIERRE COLLÉE

4,59 \$ PI²

Jusqu'à épuisement des stocks

DORADE / IMPEX STONE

SAGUENAY
2223, boul. Saint-Paul
418 549-7345

SAINT-BRUNO
181, Saint-Alphonse
418 343-2672

MAÇONNEX.COM

PRIX IMBATTABLE

“



Je préfère la version Web du journal mais je trouve tout à fait normal de payer pour un abonnement électronique comme je le faisais autrefois pour la version imprimée.

Danielle Fleury

”

Devenez vous aussi Membre ou Ambassadeur et contribuez à maintenir l'information locale.

Contribuez sur leQuotidien.com

Merçi

leQuotidien
leProgrès

#lequotidiencontinue



GUILLAUME LAVOIE

Une tournée à l'invitation du Département d'État américain

DENIS VILLENEUVE
dvilleeneuve@lequotidien.com

Le communicateur conférencier et expert de l'économie collaborative originaire du Saguenay, Guillaume Lavoie, aura l'occasion de se familiariser davantage avec la réalité de nos voisins du sud alors qu'il est invité par le Département d'État américain à faire une tournée de trois semaines aux États-Unis sur le thème de l'économie collaborative.

Cette tournée est organisée du 21 septembre au 12 octobre prochain par l'International Visitors Leadership Program (IVLP) afin de réunir des chercheurs, universitaires, syndicats, investisseurs, élus de plusieurs niveaux, fonctionnaires et citoyens à approfondir des échanges à rideaux tirés sur différents thèmes.

Le programme prévoit des échanges à Washington D.C., Birmingham en Alabama, Portland en Oregon et San Francisco. « Je vais me présenter dans ces villes avec humilité afin de voir ce que font nos voisins en matière d'économie collaborative. On me demandera sûrement de raconter les expériences du Québec qui ont réussi ou qui ont raté », affirme M. Lavoie.

Selon lui, le Québec a du rattrapage

à faire en la matière comparative- ment à ce qui se passe chez nos voisins du sud, mais il n'y a rien de perdu étant donné que les Québécois ont intégré des valeurs axées depuis longtemps sur la coopération et l'entraide.

En raison du choix des villes visitées, il prévoit un grand enrichissement de ses connaissances personnelles puisqu'outre la visite de Washington, avec ses milliers de fonctionnaires fédéraux, il aura à côtoyer des représentants du « Deep Old South » en Alabama, d'autres axés sur l'écologie à Portland au nord-ouest, une ville ressemblant à Vancouver, ainsi que San Francisco, berceau de milliers d'entreprises grandes et petites nées dans la Silicon Valley comme l'ont été les Google, Apple et autres.



Guillaume Lavoie — ARCHIVES LE QUOTIDIEN

LATERRIÈRE : 110, GINGRAS (SOUS ÉVALUATION MUNICIPALE)

NOUVEAU PRIX 399 700 \$

Magnifique propriété avec plafond de 9 pieds construite avec des matériaux de qualités et une finition impeccable. Très belle cuisine avec des armoires en bois laqué, comptoir de granite et céramique chauffante. Possibilité de loger un parent avec entrée indépendante ext. Deux beaux garages dont un détaché de grandeur 26 X 34. Terrain d'un acre.

VISITE LIBRE DIMANCHE 15 SEPT. DE 14 H À 16 H Centris : 11924361

ST-HONORÉ : 171 CH. DU LAC -JOLY NORD

209 000 \$

Chalet-Maison très chaleureux en bordure du Lac-Joly possédant 2 chambres à coucher et 2 salles de bain. Garage détaché 16 X 24. De plus, il y a une petite garçonnière à côté de la maison avec toilette. Superbe terrasse couverte en bois massif. Superficie de terrain de 32 858 pi². À proximité des Monts-Valin et à 16 minutes de Chicoutimi-Nord.

Centris : 22257283

LAROCHE : 260, LAC DU CAMP

239 000 \$

Chalet-maison à vendre à Larouche, au Lac du Camp, en bordure du lac Kénogami. 2 chambres à coucher et 2 salles de bain. À qui la chance?

Centris : 9376984



Marie-Eve Rathé Courtier immobilier résidentiel
418 817-4933
marieratte@hotmail.com

Proprio Direct

UNE POLITIQUE DE L'ARBRE À DOLBEAU-MISTASSINI

Cloutier mise sur le bois

GUILLAUME ROY
groy@lequotidien.com

En plus de s'engager officiellement à évaluer la possibilité d'utiliser le bois dans toutes ses constructions, la Ville de

Dolbeau-Mistassini a adopté une nouvelle politique de l'arbre, lundi, lors du conseil de ville. Le but: favoriser la captation de carbone et promouvoir la présence des arbres.

« On veut combattre le mythe que

les constructions en bois coûtent trop cher, mentionne Pascal Cloutier, le maire de Dolbeau-Mistassini. Quand on regarde l'impact à long terme et l'empreinte écologique des constructions en bois, en acier et en béton, le bois est plus durable ».

Ce dernier cite en exemple la construction de l'Aquagym, qui aura une structure en bois. Par le passé, le bois a souvent été évalué lors des projets de la Ville, mais la décision prise lundi obligera désormais l'évaluation d'une structure en bois. Le conseil municipal souhaite ainsi soutenir l'économie forestière et favoriser la séquestration du carbone dans les bâtiments.

Le conseil de ville a également entériné une nouvelle Politique de l'arbre pour promouvoir l'importance des arbres dans le paysage urbain. En plus d'encadrer les traitements de demande de coupe d'arbres, la Ville a bonifié son programme de plantation de 10 000 dollars annuellement.

« Les citoyens devront demander un permis pour couper des arbres et donner une raison valable pour le faire, explique le maire. On veut aussi inciter les gens à replanter des arbres s'ils doivent absolument en couper, parce que ça rend notre municipalité plus belle. »

« On veut combattre le mythe que les constructions en bois coûtent trop cher. »

— Pascla Cloutier

Au lieu de simplement remplacer les arbres ou de planter des arbres seulement lors de projets spéciaux, une partie des investissements annuels servira à planter 40 arbres de fort diamètre chaque année. L'implantation de gros arbres permet d'avoir un impact immédiat tout en favorisant le taux

de survie, jugé trop faible lors de la plantation de petits arbres.



Le maire de Dolbeau-Mistassini, Pascal Cloutier, est un ardent défenseur de l'utilisation du bois depuis longtemps. — ARCHIVES LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE

UN INVESTISSEMENT DE 245 000 \$

Un parc réaménagé

GUILLAUME ROY
groy@lequotidien.com

La Ville de Dolbeau-Mistassini a officialisé l'aménagement de jeux d'eaux extérieurs dans le parc de la piscine, sur l'avenue des Chutes. Le parc sera d'ailleurs complètement réaménagé grâce à un investissement total de 245 000 dollars.

En plus de l'installation des jeux d'eau, qui coûtera environ 100 000 dollars, la Ville agrandira les espaces de jeux tout en

rafraîchissant les modules. De plus, la patinoire deviendra permanente et le module de planche à roulettes (skate park), présentement situé dans le stationnement de l'église Saint-Michel, sera déménagé dans le parc de la piscine. Les travaux, d'une valeur totale de 245 000 dollars, s'échelonnent sur deux ans, et la MRC Maria-Chapdelaine financera 141 500 dollars du projet.

Selon Pascal Cloutier, le maire de la municipalité, cet investissement est prioritaire pour répondre au besoin des nombreuses familles dans ce secteur de la ville.

www.suttonquebec.com

MLS #9299848

CHICOUTIMI : 69, ST-SIMÉON
Fermeture de maison, prix réduit vente rapide.

MLS #20425235

CHICOUTIMI, 1870- 1872, LAVOIE
Logez-vous pour peu (2 logements), prix réduit

Samuel DESBIENS
418 820-9145
Courtier immobilier agréé

Marie-Claude SIMARD
418 591-0937
Courtier immobilier

NOUVELLE DEMEURE
AGENCE IMMOBILIÈRE

0014774

Sutton
L'immobilier nous habite

NOUVELLE DEMEURE
AGENCE IMMOBILIÈRE

POUR ACHETER OU VENDRE CONTACTEZ-NOUS !

<p>Hélène GAGNON 418 540-3459 Courtier immobilier agréé DA</p>	<p>143 500 \$ JONQUIÈRE 2505, Bellevoie 2 chambres, 1 salle de bain/d'eau, 3200 pi². MLS : 14876082</p>	<p>98 000 \$ JONQUIÈRE 3531, rue Radin Belle cour arrière, s.-s. aménagé, entrée ind. MLS : 25697260</p>	<p>Julien TREMBLAY 418 820-3665</p>
<p>Rodrigue COMEAU 418 540-2442 Courtier immobilier agréé DA</p>	<p>220 000 \$ JONQUIÈRE 3712-3718, rue St-Pierre Immeuble 4 logements Bon potentiel, près des services MLS : 12698175</p>	<p>Diane GAGNON 418 820-5160</p>	<p>Robert BOIVIN 418 690-7587</p>
<p>Marie-Josée GRENON 418 812-9660</p>	<p>Marlène TREMBLAY 418 540-4272</p>	<p>Sonia FORTIN 418 812-2430</p>	<p>Alain BILODEAU 418 540-7424</p>

■ CHICOUTIMI 345, Des Saguenéens | 418 543-7587
■ JONQUIÈRE 2395, St-Dominique | 418 542-7587
www.suttonquebec.com

0014940

chronique

Président et éditeur **CLAUDE GAGNON**
cgagnon@lesoleil.com

Directeur général **DENIS BOUCHARD**
dbouchard@lequotidien.com

Directeur de l'information et de l'éditorial **MARC ST-HILAIRE**
mst-hilaire@lequotidien.com

Innover avec l'écologie

CLAUDE VILLENEUVE
CHRONIQUE

claude_villeneuve@uqac.ca



L'écologie industrielle est un mode de pensée inspiré du développement durable. Dans les écosystèmes, les éléments sont recyclés localement alors que l'énergie et les matériaux sont consommés par les relations alimentaires entre les organismes vivants qui se partagent l'espace. Par analogie, un parc d'entreprises qui sont situées à proximité les unes des autres et qui coopèrent dans la transformation d'une même ressource pour en tirer plus de produits et de services font partie d'un même écosystème industriel. On pourrait aller loin. En Islande, par exemple, où le volcanisme permet de capter de l'eau souterraine très chaude, une centrale géothermique qui produirait de l'électricité et de l'eau chaude pourrait alimenter un parc d'entreprises comprenant un complexe de serres, une pisciculture, une conserverie et créer ainsi un pôle bioalimentaire qui utilise l'énergie et les matériaux en s'alimentant les unes les autres et en recyclant sur place un maximum de matériel. Plus près de nous, on peut citer l'exemple de la scierie de La Doré qui valorise la totalité des grumes de bois en alimentant d'autres entreprises de la région.

L'écologie industrielle est une façon d'améliorer l'efficacité énergétique et de réduire les déchets. On parle aussi de synergies industrielles. Malheureusement, c'est plus difficile d'en tirer tous les avantages lorsque les usines sont déjà construites. En effet, l'ingénierie visant à optimiser les processus de production au moindre coût, les projets qui arrivent après la mise en fonction d'un procédé sont souvent complexes et coûteux, ce qui les disqualifie. Dans un monde idéal, il faudrait donc, dès la conception des nouvelles usines, voir les opportunités pour l'écologie industrielle.

La ressource la plus intéressante dans cette perspective est la chaleur résiduelle des procédés. La chaleur est une forme d'énergie qui peut servir à de nombreux usages. Production de vapeur, chauffage des bâtiments, séchage, climatisation; selon le caloporteur disponible,

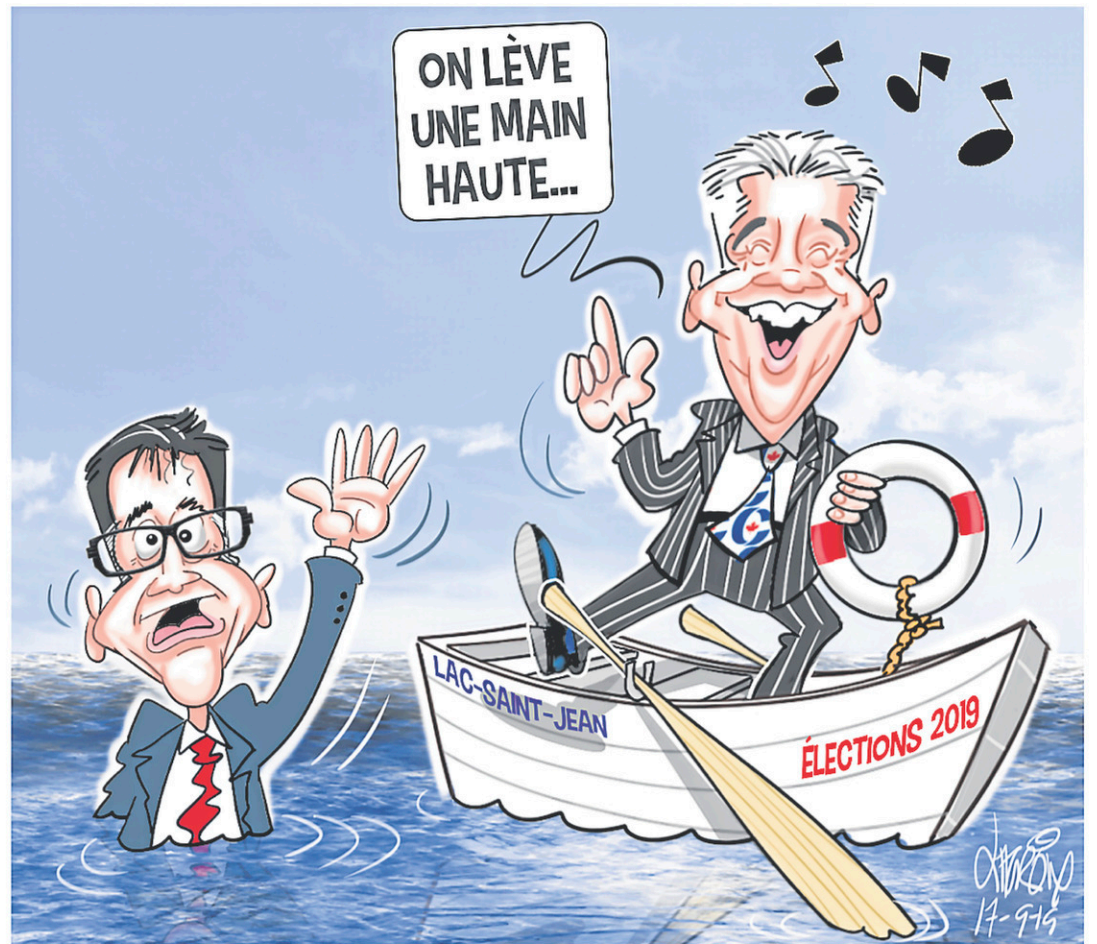
les usages sont multiples. Mais en général, la chaleur est simplement évacuée dans l'air ambiant par des ventilateurs. C'est la solution la moins compliquée et la moins chère à court terme. On retrouve donc ainsi des entreprises qui « chauffent le dehors » alors que d'autres, juste à côté, doivent acheter du gaz naturel pour produire la chaleur qui leur est nécessaire.

Dans un contexte de lutte aux changements climatiques, les choses pourraient bien changer, car au Québec il y a d'énormes gisements de chaleur industrielle produite avec une électricité propre qui pourraient remplacer des carburants fossiles émettant des gaz à effet de serre. L'exemple d'Elkem métal Canada, à Saguenay, qui alimente en vapeur l'usine de Rio Tinto située à proximité, est une illustration concrète de synergie à partir de la chaleur résiduelle. On pense aussi aux incinérateurs municipaux. Par exemple, l'incinérateur de Québec alimente déjà en vapeur deux entreprises papetières situées à proximité. La Ville de Québec a comme projet de fournir en vapeur le futur centre hospitalier de l'Enfant-Jésus, évitant ainsi que ces derniers brûlent du gaz naturel. Malgré ces trois clients, l'incinérateur de Québec dispose encore d'une grande quantité de chaleur résiduelle qui pourrait donner naissance à un complexe d'écologie industrielle.

Si le Québec veut atteindre ses cibles de réduction des gaz à effet de serre tout en continuant à développer son économie, il faudrait mettre l'emphase sur la récupération de chaleur et l'écologie industrielle. C'est un potentiel d'innovations porteuses et cela nous permet de répondre facilement à plusieurs cibles du programme de développement durable à l'horizon 2030.

Il faut réfléchir autrement le développement économique si on veut relever les défis que nous posent les changements climatiques. Malheureusement, notre réglementation est mieux adaptée à l'économie du 19^e siècle qu'à celle du 21^e.

LÉGÈRE AVANCE DES CONSERVATEURS SUR LES LIBÉRAUX...



Mario Lacroix, *Le Quotidien*



PHOTO DU JOUR

Une photo prise à Kampar, dans la province de Riau, sur l'île de Sumatra, montre une tourbière en train de brûler. L'Indonésie a arrêté près de 200 personnes à la suite de vastes incendies de forêt qui ont ravagé l'archipel, a annoncé la police lundi, alors que la brume toxique faisait chuter la qualité de l'air et provoquait des annulations de vols. Les incendies indonésiens sont généralement dus à des manœuvres illégales et sont destinés à défricher des terres pour les industries lucratives de l'huile de palme et du bois à pâte. — PHOTO AFP, ADEK BERRY

Facebook passe la gratte

STEEVE FORTIN
CHRONIQUE
sfortin@lequotidien.com



Les grands stratèges politiques utilisent à outrance les médias sociaux afin de cibler avec précision les électeurs. Ils peuvent ainsi nous proposer des publicités adaptées en temps réel, selon nos préférences et convictions. Ce qui est dévastateur dans cette tactique, c'est la façon insidieuse d'utiliser les demi-vérités, voire le mensonge, afin d'alimenter la haine qui deviendra par la suite le carburant de l'électeur pour se rendre aux urnes le jour du vote.

De nombreux organismes tiers possédant des moyens financiers énormes s'immiscent dans la campagne. À l'aide de messages provocateurs souvent ponctués de vidéos ou d'images, ils tentent de séduire un auditoire soigneusement ciblé dont le profil correspond à certains critères très précis. En sachant systématiquement que le message en question est ingurgité sans broncher et surtout sans vérification par les heureux ciblés, ils s'assurent d'un effet viral dudit message, car les ciblés ont également le partage facile.

Dans certains cas, lorsque la base partisane de l'adversaire est si solide qu'il devient quasi impossible de faire changer les ouailles de camp, la stratégie prend une tangente totalement différente. Au lieu de vouloir faire sortir le vote en persuadant les électeurs, un stratagème de « micro ciblage » précis est utilisé afin de bombarder ceux-ci de publicités négatives ayant pour but l'abstention du vote, pour ainsi réduire le facteur de fidélité à l'urne de l'électorat généralement pris pour acquis. En 2016, pour la présidentielle américaine, l'équipe de Donald Trump a utilisé à outrance ce type de publication négative pour discréditer Hillary Clinton et les démocrates, une offensive qui avait pour dessein de garder les électeurs à la maison, sachant clairement que ceux-ci ne votent jamais pour les républicains.

Idem en Grande-Bretagne, où le nouveau premier ministre Boris Johnson, fer de lance du Brexit, utilise à outrance les algorithmes pour arriver à ses fins. La bande à Johnson, avec en tête Dominic Cummings, architecte

de la victoire du « Leave » lors du référendum du Brexit de juin 2016, sont des experts dans le « micro ciblage », usant de tactiques parfois douteuses comme, notamment, l'élaboration d'un concours offrant la possibilité de remporter une cagnotte de 50 millions de livres sterling (près de 90 millions de dollars canadiens) à quiconque peut prédire tous les résultats du Championnat européen de soccer. Les probabilités d'un éventuel champion étant infiniment minces, ils ont néanmoins récolté des données personnelles sur des électeurs qui ignorent généralement la politique. Ils ont ensuite bombardé les participants, ainsi que leurs amis Facebook, de messages personnalisés à caractère négatif alimentant la peur et la xénophobie. Cette stratégie a fait ses preuves, car elle permet d'engraisser le taux de participation avec des électeurs qui, généralement, ne votent pas.

Les politiciens clament haut et fort qu'ils veulent sauver les médias traditionnels et ici, je ne parle pas uniquement à la presse écrite, mais bien à l'ensemble de la faune médiatique. À voir les sommes astronomiques dépensées par les partis politiques sur Facebook après quelques jours de campagne seulement, la tendance est claire et le ciblage semble la clé pour l'accès au pouvoir.

Depuis juin dernier, Facebook

comptabilise les publicités portant sur la politique ou des enjeux sociétaux majeurs. Avant même le début des élections, les différentes formations politiques et groupes de pression avaient déjà dépensé plus de 4 millions de dollars.

Du 8 au 14 septembre dernier, les différents partis ont ouvert la machine sur Facebook et ce n'est que la pointe de l'iceberg. Que ce soit au niveau des différentes formations politiques, de leur chef et candidats à travers les différentes circonscriptions, Facebook passe la gratte des revenus publicitaires. C'est sans compter les différents groupes de pression qui comptent investir des sommes colossales. Les libéraux sont actuellement les meilleurs clients de Facebook avec des dépenses de plus de 116 000 \$, dont 68 360 \$ pour Justin Trudeau, uniquement. D'ailleurs, le premier ministre sortant est une cible de choix pour les groupes tiers qui axent leurs publicités négatives à l'endroit de ce dernier, une méthode employée depuis des lunes chez nos voisins du Sud, mais qui est relativement nouvelle au Canada. Les conservateurs ne sont pas en reste avec près 78 000 \$, dont 22 930 \$ pour le chef Andrew Scheer. Le NPD se fait plus discret avec 19 500 \$, dont 490 \$ pour le chef Jagmeet Singh.

Encourager Facebook à ce point, c'est de la fuite directe de

capitaux, car bien que le service d'exposition soit acheté via les publications, il n'en demeure pas moins qu'il n'y a aucun retour sur l'investissement pour le payeur de taxes par excellence, c'est-à-dire l'électeur. D'ici le 21 octobre, des dizaines de millions de dollars se seront envolés en fumée sans qu'il n'y ait le moindre retour. D'ailleurs, en parlant de fumée, c'est comme si Facebook est le feu qui consume les médias traditionnels comme du bois sec, et que les politiciens agissent tels des pompiers tentant d'éteindre le brasier avec de l'essence.

Sur Twitter, le Parti libéral, ainsi que Justin Trudeau, sont les seuls annonceurs inscrits, jusqu'à maintenant, au centre de transparence des publicités. Par contre, Twitter représente un impact beaucoup plus marginal que Facebook en raison de son faible taux d'utilisateurs réguliers. Ce sont aussi des gens généralement plus informés. La désinformation ciblée est alors moins efficace compte tenu du type d'audience que représente Twitter, mais il faut néanmoins demeurer vigilants, car de nombreux trolls ou usagers se réfugiant sous de faux comptes viennent jouer les trouble-fêtes. La Russie utilise d'ailleurs les trolls ainsi que les sites de fausses nouvelles afin d'interférer dans le processus électoral de nombreux pays, dont le Canada.



CARREFOUR DES LECTEURS

Le mirage du carboneutre

Quel que soit le produit d'une entreprise, si c'est carboneutre tout est permis ?

Que ce soit des hydrocarbures fossiles comme le gaz de fracturation, des produits venant de l'exploitation minière, des produits d'usines de fabrication d'armes, des produits cancérogènes, des produits toxiques, etc. Quelle que soit la finalité de votre production, si vos opérations sont carboneutres, tout est parfait ? Indépendamment de ce qui se passe avant et de ce qui se passe après !

Voilà le triste constat qu'il faut

tirer du rapport *Comment devenir carboneutre pour une industrie au Québec ?* de la Chaire en éco-conseil de l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC) concernant l'hypothétique projet de liquéfaction de gaz, venant de l'Alberta en traversant le Québec dans un gazoduc de plus de 700 kilomètres.

La Chaire en éco-conseil de l'UQAC n'aurait jamais dû prendre ce mandat en « amont » des analyses et des conclusions des différentes instances fédérales et provinciales qui se penchent sur ce sale projet de gaz.

Le comportement de la direction de l'université intrigue aussi. N'aurait-elle pas dû intervenir

pour empêcher une de ses composantes de devenir « fournisseur » sur un projet aussi controversé et qui concerne et enflamme tout le Québec ?

Donc, si jamais vous émettez des gaz à effet de serre, il n'y a pas de souci ? Chez Carbone boréal de l'UQAC, on est preneur, on vous accepte comme client, même si on devient complices de vos émissions en acceptant de recueillir vos compensations de carbone !

Non, mais on est rendus où avec ça ? Qu'est-ce qui nous arrive ?

La justification des projets n'est plus nécessaire ?

Voilà la règle maintenant, le nouveau mantra.

Et en plus, on a les ressources à vous fournir pour vous aider à compenser !

Plus spécifiquement, dans le cas de l'hypothétique usine de liquéfaction de GNL, on a l'audace d'utiliser près de 550 MW (équivalent d'une aluminerie) d'hydroélectricité pour couvrir, bien partiellement, le déficit énergétique et écologique du gaz. C'est un subterfuge honteux afin de tenter de bonifier le bilan carbone de ce projet d'une autre époque.

Cette énergie hydroélectrique plus propre pourrait servir à bien d'autres fins dans les années à venir. D'autant plus que de réserver toute cette énergie sur une longue période au prix préférentiel du

tarif grande puissance (tarif L de 0,0328 \$/kWh en comparaison à 0,0938 \$ pour le tarif résidentiel) serait une subvention indécente directement donnée à des promoteurs américains.

Jean Paradis
Alma

Écrivez-nous

Écrivez-nous à
redaction@lequotidien.com

Pour être publié dans le journal, votre commentaire doit être court et accompagné de votre nom, de votre adresse et de votre numéro de téléphone.

de lac & de fjord

f facebook/LeQuotidienProgres

@ redaction@lequotidien.com

› DYSTROMARCHE



La section locale de Dystrophie musculaire Canada souhaite remercier tous les précieux donateurs qui lui ont permis d'amasser la jolie somme de 28 277 \$ lors de la 21^e édition de la Dystromarche de Saguenay.

lesdurfour.com

Alain Dufour, Linda Turgeon, Jean-Marc Prince, Michel Dufour, Sarah Tremblay

COURTIER IMMOBILIER COURTIER IMMOBILIER COURTIER IMMOBILIER COURTIER IMMOBILIER COURTIER IMMOBILIER

418 818-1983 418 540-0575 418 812-1777 418 818-4747 418 376-0484

NOUVEAUTÉ 184 900 \$ CHICOUTIMI : 1376, VOLTAIRE	NOUVEAUTÉ 179 000 \$ CHICOUTIMI : 1463, OLIVAR-ASSELIN
NOUVEAUTÉ 169 000 \$ CHICOUTIMI : 1180, PHILIPS	NOUVEAUTÉ 219 000 \$ CHICOUTIMI : 951, PROVENCHER
NOUVEAUTÉ 149 000 \$ CHICOUTIMI-NORD : 193, GOUIN	NOUVEAUTÉ 139 000 \$ CHICOUTIMI-NORD : 195, GOUIN
NOUVEAUTÉ 129 000 \$ CHICOUTIMI-NORD : 123, VALLIÈRES	NOUVEAUTÉ 219 000 \$ BÉGIN : 216, L'ÉRABLE

Sur la photo, de gauche à droite, on retrouve Édith Savard, ambassadrice 2019 pour Dystrophie musculaire Canada, Dominique Hudson, président d'honneur de la Dystromarche de Saguenay, Vicky Lapointe, secrétaire de la section locale de DMC, Katherine Digby, responsable des relations avec les pompiers du Québec, Jasmine Côté, présidente de la section locale de DMC, Jonathan Guay, membre de la section locale, et Stéphanie Latulippe, membre de la section locale de DMC. — PHOTO COURTOISIE

Denise BLANCHETTE
Courtier immobilier
418 820-6277

TOUTE OFFRE RAISONNABLE ACCEPTÉE! MLS : 28029301

CHICOUTIMI :
519, DES CRÉCERELLES

MLS : 19027081

LATERRIÈRE
117, RUE LAVOIE
Maison type modulaire, 3 ch., grand terrain et garage.

› LES AILES DU CADET BOUTIN



Le cadet Jacob Boutin, 17 ans, de l'Escadron des cadets de l'Aviation royale canadienne (ECARC) 799 Optimiste, faisait partie des chanceux qui ont obtenu une bourse de la Ligue des cadets de l'air pour suivre le cours de pilote privé cet été. Après avoir complété sa formation d'environ 50 heures de vol sur un Cessna 152, il a gradué le 10 août dernier au centre d'entraînement de vol des cadets de Saint-Jean à l'aéroport de Saint-Jean-sur-Richelieu. Après ses efforts consacrés aux leçons de vol et à l'étude des matières théoriques (physique du vol, règlements de l'air, météorologie et navigation), le cadet Boutin a réussi le test en vol et l'examen théorique de Transports Canada. — COURTOISIE

› LES DÉPUTÉS AFFICHENT LEURS COULEURS



Quoi de mieux que de commencer un caucus de parti avec un match de soccer? C'est ce que quelques députés de la Coalition avenir Québec (CAQ) ont fait, mercredi de la semaine dernière, à Rivière-du-Loup. Sur la photo publiée sur le compte Twitter et la page Facebook d'Andrée Laforest, on reconnaît rapidement les trois députés caquistes du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Éric Girard (Lac-Saint-Jean), François Tremblay (Dubuc) et Andrée Laforest (Chicoutimi), qui arborent fièrement un chandail des Saguenéens de Chicoutimi. Même s'ils portent un chandail de hockey pour jouer au soccer, on peut tout de même les féliciter pour leurs beaux efforts. «Une partie de soccer amicale avec mes collègues de la CAQ pour entreprendre notre caucus à Rivière-du-Loup! Évidemment, je tenais à porter fièrement les couleurs de ma belle région!», a écrit Andrée Laforest sur les réseaux sociaux. **JONATHAN HUDON** — PHOTO TIRÉE DE TWITTER

BARRAGE ROUTIER

Ivre au volant avec une fillette à bord

ANNE-MARIE GRAVEL
amgravel@lequotidien.com

Un barrage routier a permis d'arrêter une conductrice en état d'ébriété avancé qui circulait à bord d'un véhicule avec sa fillette de 10 ans.

La femme de 31 ans a été interceptée à Saint-Honoré, samedi

soir, dans le cadre d'un barrage routier de la Sûreté du Québec.

La conductrice a dû se soumettre au test d'ivressomètre. Elle a soufflé un taux de près de 300 milligrammes d'alcool par 100 millilitres de sang.

La femme a été arrêtée et devra comparaître au cours des prochaines semaines. Un signalement a été fait à la Direction de la

protection de la jeunesse (DPJ).

CAPACITÉS AFFAIBLIES PAR LA DROGUE

La consommation de drogue d'une femme de 21 ans aurait quant à elle pu avoir des conséquences tragiques, dimanche soir. La conductrice sous l'effet du cannabis a effectué une sortie de route avec son véhicule

alors qu'elle circulait sur le boulevard Martel à Saint-Honoré vers 21 h. Aucun autre véhicule n'a été impliqué. La femme a dû être transportée au centre hospitalier pour soigner des blessures mineures. Des échantillons sanguins ont été prélevés. Elle devra elle aussi faire face à des accusations de conduite avec les facultés affaiblies.

La conductrice a dû se soumettre au test d'ivressomètre. Elle a soufflé un taux de près de 300 milligrammes d'alcool par 100 millilitres de sang.

EN BREF

Plus de ventes

OTTAWA — L'Association canadienne de l'immeuble (ACI) a relevé ses prévisions de ventes résidentielles en s'appuyant sur des facteurs économiques fondamentaux et la baisse des taux hypothécaires. Ainsi, les ventes nationales d'habitations devraient atteindre 482 000 unités, cette année, une hausse de 5 pour cent comparativement à 2018. En juin, l'ACI avait prévu que les ventes augmenteraient cette année de 1,2 pour cent, à 463 000 unités. Ces perspectives améliorées sont annoncées au moment où l'ACI signale que les ventes résidentielles ont augmenté de 5 pour cent en août, par rapport au même mois de l'année précédente. Les ventes résidentielles ont augmenté dans la plupart des marchés les plus importants du pays, notamment dans les Basses-terres continentales, en Colombie-Britannique, à Calgary, à Winnipeg, dans la grande région de Toronto, à Ottawa et à Montréal.

PRESSE CANADIENNE

FÉLICITATIONS!

2^E VENDEUR DU MOIS D'AÔÛT 2019
pour le bureau de Chicoutimi



MÉRITAS OR SOLO

Audrey Bolduc
COURTIER IMMOBILIER
418 812-2286



CONFIANCE

LA

pour l'achat ou la vente

viacapitale.com

 Alain DUFOUR 418 818-1983 www.lesdufour.com	 Aline DUCHESNE 418 817-2772 duchesnealine@hotmail.com	 André BILODEAU 418 695-1240 www.viacapitalevendu.com	 Andrée CÔTÉ 418 720-2486 andree.cote1@hotmail.com	 André DUBÉ 418 818-6677 www.viacapitalevendu.com	 André SIMARD 418 690-6996 www.viacapitalevendu.com				
 Annie FILLION 418 815-5242 www.viacapitalevendu.com	 Audrey BOLDUC 418 812-2286 www.viacapitalevendu.com	 Bertrand TREMBLAY 418 818-8858 btremblay@videotron.ca	 Camil SIMARD 418 818-3523 www.viacapitalevendu.com	 Carl DUCASSE 418 540-7976 www.immosaguenay.com	 Caroline POULIN 418 817-1212 www.viacapitalevendu.com	 Chantale TREMBLAY 418 668-9551 chantale9551@gmail.com	 Christine BOUCHER 418 550-5356 www.viacapitalevendu.com	 Christine DUBÉ 418 812-8111 www.viacapitalevendu.com	 Claude POTVIN 418 815-1114 www.viacapitalevendu.com
 Daniella TREMBLAY 418 290-3871 www.viacapitalevendu.com	 Denis DE CHAMPLAIN 418 718-2111 ridenis@videotron.ca	 Denise BLANCHETTE 418 820-6277 www.viacapitalesaglac.com	 Denise TRDINA 418 557-5556 www.denisetrdina.com	 Éric DUBÉ 418 815-0545 www.viacapitalevendu.com	 François CHAYER 581 235-2429 francois@equipimard.ca	 François GOBEIL 418 290-2490 www.viacapitalesaglac.com	 Françoise BOISSONNEAULT 418 591-0384 www.viacapitalesaglac.com	 Guy SIMARD 418 550-6561 gsimard@viacapitale.com	 Guyline GAGNON 418 540-4830 guylinegagnon1@gmail.com
 Hélène LAVOIE 418 693-4293 www.lavoiesucarre.com	 Hélène TALBOT 418 944-1251 www.viacapitalevendu.com	 Hélène TURGEON 418 590-1818 www.heleneturgeoncourier.com	 Jacques LAVOIE 418 557-4293 www.lavoiesucarre.com	 Jean-François POTVIN 418 550-4848 www.viacapitalevendu.com	 Jean-Marc PRINCE 581 574-1245 www.viacapitalesaglac.com	 Jean-Philippe CÔTÉ 418 815-4780 jean-philippe.cote@fbroq.ca	 Jean-Roch GIRARD 418 818-6484 www.viacapitalesaglac.com	 Jérôme CÔTÉ 418 818-2411 www.viacapitalesaglac.com	 Josée GAGNON 418 541-0528 www.viacapitalesaglac.com
 Kevin POTVIN 418 812-6677 www.viacapitalevendu.com	 Langis GAUTHIER 418 487-1144 langis@digicom.qc.ca	 Linda TURGEON 418 540-0575 www.lindaturgeon.com	 Lisa-Marie TREMBLAY 418 817-1990 www.viacapitalevendu.com	 Lise CÔTÉ 418 820-1741 www.viacapitalesaglac.com	 Louis BRODEUR 418 590-3422 www.viacapitalevendu.com	 Louise BELLEY 418 820-3198 www.louisebelley.com	 Lynda GRAVEL 418 290-3849 lyndagravel@outlook.com	 Marc-André DESBIENS 418 817-5333 www.viacapitalevendu.com	 Marie-Audrey GIRARD 418 376-4580 marieaudreygirard.com
 Marylène BOIVIN 418 944-9533 www.lesdufour.com	 Michel DUFOUR 418 818-4747 www.lesdufour.com	 Michel GAGNON 418 812-5071 www.viacapitalesaglac.com	 Michel GIRARD 418 698-9199 www.viacapitalevendu.com	 Michelle AUDET 418 812-8811 www.viacapitalevendu.com	 Michelle CLAUDE 418 591-0053 www.viacapitalevendu.com	 Patrick GAUDREAULT 418 590-3100 www.viacapitalevendu.com	 Pierre-Olivier SIMARD 418 550-5136 psimard@viacapitale.com	 Réjean MARTIN 418 815-2320 www.viacapitalevendu.com	 Russell DION 418 671-0402 russell.dion@cgocable.ca
 Samuel CHOUINARD 418 376-4810 www.viacapitalevendu.com	 Sara CORMIER 418 817-8419 www.viacapitalevendu.com	 Sarah TREMBLAY 418 376-0484 sarah.tremblay@viacapitale.com	 Sébastien BOUCHARD 418 812-9569 sbouchard@viacapitale.com	 Serg TREMBLAY 418 693-4011 www.viacapitalevendu.com	 Sylvain LEBEL 418 550-5571 www.viacapitalevendu.com	 Vicky DUFRESNE 418 818-2987 www.viacapitalesaglac.com			

politique

La place de Legault n'est pas dans la rue

JEAN-MARC SALVET
CHRONIQUE
jsalvet@lesoleil.com



La place du premier ministre du Québec n'est pas dans la rue. François Legault n'a pas à participer à la grande mobilisation du 27 septembre aux côtés de la militante écologiste Greta Thunberg, comme le réclame Québec solidaire. Lui et son gouvernement ne doivent pas être dans la représentation, mais dans l'action — dans une véritable et forte action.

C'est tellement vrai que, dans un autre contexte, l'annonce de sa présence aurait été vue par plusieurs comme une façon pour lui de chercher à récupérer à son profit la cause de l'urgence climatique. Si M. Legault avait annoncé qu'il prendrait part à cette grande marche avant que la solidaire Manon Massé le somme d'y être, celle-ci n'aurait d'ailleurs pas été la dernière à l'accuser de vouloir se faire du « capital politique ».

Ne soyons pas naïfs : s'il y allait, ce serait dans l'espoir de servir ses propres intérêts politiques.

Or, ce qui est essentiel pour nous tous, que l'on soit d'ici ou d'ailleurs, c'est l'instauration de politiques et de mesures vigoureuses de lutte contre les changements climatiques.

DE L'ACTION

Ce que l'on attend du premier ministre du Québec, comme des autres chefs de gouvernement et leaders du monde, ce sont des lois et de vraies mesures de lutte.

Il est là le boulot de M. Legault, ainsi que celui de son gouvernement — si l'on s'en tient au Québec. C'est là-dessus qu'ils doivent œuvrer. C'est là-dessus qu'ils devront être jugés. Pas sur le fait que le premier ministre québécois marchera ou pas dans la rue le 27 septembre.

On n'attend pas des postures de sa part. On n'attend pas de la communication. On n'attend pas une belle image un vendredi

de septembre. On attend de l'action.

Dans l'évaluation qui devra être faite des politiques du gouvernement Legault pour répondre à l'urgence climatique, mentionnons entre autres la réforme du Fonds vert, le plan de gestion des matières résiduelles que son ministre Benoit Charette présentera d'ici la fin de l'année, ainsi que le plan de lutte contre les changements climatiques, qui sera dévoilé au début de l'année prochaine. Pour réellement viser une réduction de 37,5% des émissions de gaz à effet de serre par rapport à 1990, ce plan devra nécessairement être costaud.

SECONDAIRE

La suspension de tous les travaux parlementaires le 27 septembre est une question secondaire. Car l'Assemblée nationale n'aurait pas perdu grand-chose en accédant à cette demande de Québec solidaire, puisqu'il y a très peu d'activités parlementaires le vendredi — et qu'aucune n'est encore programmée pour cette journée.

Cela dit, en ne les suspendant pas, on ne clouera pas beaucoup d'élus sur place, puisque très peu d'entre eux seront retenus par l'activité ou les activités qui pourraient être programmées d'ici là. Le vendredi est une journée beaucoup plus tranquille que d'autres au Parlement québécois. La très grande majorité des élus sont dans leur circonscription ce jour-là, même lors des semaines où ils siègent.

Pour ce qui est des manifestations du 27 à proprement parler, la présence du ministre québécois de l'Environnement, d'autres ministres et de députés suffira largement pour la représentation gouvernementale québécoise. Plus que cela, c'est-à-dire en présence du premier ministre Legault lui-même, on glisserait dans une manœuvre politicienne.



Lionel Carmant, ministre délégué à la Santé et aux Services sociaux, a annoncé lundi un investissement de 7,5 millions \$ pour que toutes les écoles secondaires publiques et privées aient droit à la présence d'un intervenant en dépendance en leurs murs, au minimum 18 heures par semaine, d'ici la fin de la présente année scolaire.

— PHOTOTHÈQUE
LE SOLEIL,
PATRICE LAROCHE

DÉPENDANCES

Des intervenants dans toutes les écoles secondaires



PATRICIA CLOUTIER
pcloutier@lesoleil.com

Toutes les écoles secondaires du Québec verront bientôt circuler dans leurs couloirs des intervenants qui tenteront de prévenir la dépendance aux drogues, à la cigarette, à l'alcool et la cyberdépendance.

Lionel Carmant, ministre délégué à la Santé et aux Services sociaux, a annoncé lundi un investissement de 7,5 millions \$ pour que toutes les écoles secondaires publiques et privées aient droit à la présence d'un intervenant en dépendance en leurs murs, au minimum 18 heures par semaine, d'ici la fin de la présente année scolaire. Cet intervenant, qui pourra être un éducateur spécialisé ou un travailleur social par exemple, devra avoir à sa charge un maximum de 1000 élèves.

Le ministre Carmant indique que leur rôle sera de repérer tous les adolescents « qui sont à risque » de développer une dépendance, pour leur offrir un accompagnement personnalisé, les référer au système de santé ou les envoyer en maison de thérapie, au besoin.

UN PREMIER PAS

M. Carmant indique que cette annonce est un premier pas, et que ce type de service pourrait être élargi aux écoles primaires dans le futur.

C'est l'Association québécoise des centres d'intervention en dépendance (AQCID) qui assurera la coordination de ce nouveau projet. Vincent Marcoux, directeur général de l'AQCID, aurait aimé que ces intervenants soient présents dans les écoles 35 heures par semaine, mais se réjouit de l'annonce du ministre, qui constitue tout de même un grand pas en avant. « C'est déjà 400 fois plus que ce que les élèves ont actuellement », indique-t-il.

M. Marcoux explique que les intervenants pourront faire des

ateliers de prévention en classe, mais aussi de la détection des dépendances sur l'heure du midi ou dans les pauses. Il souhaite que le Fonds de prévention et de recherche en matière de cannabis puisse contribuer à rendre ce programme récurrent d'une année à l'autre.

Au cours des prochaines semaines, M. Carmant souhaite faire adopter le projet de loi 2, qui fera passer l'âge légal pour consommer du cannabis de 18 à 21 ans au Québec. M. Carmant répète que l'on doit agir tôt et faire de la prévention auprès des jeunes avant qu'ils ne consomment pour une première fois du cannabis. « C'était selon moi le plus grand manquement au niveau de la loi encadrant le cannabis », indique-t-il.

Pourtant, M. Carmant n'a pas profité de son projet de loi 2 pour ajouter des exigences en matière de prévention. Il explique que d'agir directement dans la loi encadrant le cannabis « ça nous limitait beaucoup » et que son gouvernement souhaitait plutôt prévenir toutes sortes de dépendances.

SEMAINE POUR NOTRE ENVIRONNEMENT FUTUR

30 activités pour la première édition

ANNIE-CLAUDE BRISSON
acbrisson@lequotidien.com

La mobilisation mondiale pour le climat du 27 septembre ne sera pas l'unique occasion pour les Saguenéens et les Jeannois de s'impliquer. Le mouvement Alma en transition présentera une trentaine d'activités gratuites, du 18 au 28 septembre, dans le cadre de la Semaine pour notre environnement futur.

Le nettoyage des rues, la plantation d'arbres et de végétaux nourriciers ainsi que plusieurs ateliers, conférences et même un café philosophie figurent parmi les activités proposées. La plupart des événements se dérouleront dans le secteur d'Alma.

Le regroupement de la trentaine d'activités sous une semaine thématique est une première pour le mouvement citoyen qu'est Alma en transition.

« L'objectif, c'est d'essayer d'aller dans le concret, d'obtenir plus de

retombées qu'une marche. C'est aussi d'éviter d'être pessimistes, de dire que tout va mal, mais de plutôt souligner les choses qui sont plus optimistes. Les gens ont envie d'avoir plus de constance », explique un membre du groupe, Benoit Poiradeau. Celui-ci mentionne que beaucoup d'actions sont faites dans le milieu, mais qu'elles sont souvent inconnues.

Des activités déjà planifiées par d'autres organisations ont été ajoutées à la programmation du mouvement citoyen.

Le groupe engagé espère ainsi « réfléchir au monde qu'il souhaite laisser aux générations futures en posant des actions en faveur de l'environnement ».

M. Poiradeau rappelle que les changements climatiques ne sont pas les seuls problèmes de la planète. Il est important, selon lui, d'avoir une vue d'ensemble de toutes les problématiques qui sont généralement interreliées.

La Semaine pour notre environnement futur comprendra également la plantation de la première

microforêt d'Alma. L'activité prévue le 24 septembre aura lieu à l'intersection du boulevard Saint-Luc et du chemin des Aulnaies. Les participants sont invités à y apporter des outils ainsi que des arbres.

Par ailleurs, la Marche pour le climat résonnera à plusieurs endroits dans la région. Un service de covoiturage est organisé, le 26 septembre, afin de permettre aux personnes intéressées de participer à l'événement montréalais. Une diffusion des manifestations pour le climat sera faite, le 27 septembre, au Collège d'Alma. Ce sera également l'occasion d'assister à des ateliers de cyberactivisme. Par ailleurs, des marches pour le climat sont prévues à 10 h 45 aux Plaines Vertes d'Alma ainsi qu'à 14 h 15 à l'École secondaire Curé-Hébert d'Hébertville.

La liste complète des activités de la Semaine pour notre environnement futur est disponible via le groupe Facebook d'Alma en transition. Certains rendez-vous nécessitent une inscription obligatoire.



Benoit Poiradeau, membre d'Alma en transition, a annoncé des activités réparties sur 10 jours. — ARCHIVES LE QUOTIDIEN, SOPHIE LAVOIE



**ÉQUIPE
LAVOIE²**

UN CHOIX
D'EXCELLENCE



**HÉLÈNE
LAVOIE**
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ, DA
418 693-4293



**JACQUES
LAVOIE**
COURTIER IMMOBILIER
418 557-4293



**LOUIS
BRODEUR**
COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL
418 590-3422



**MARYLÈNE
BOIVIN**
COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL BILINGUE
418 944-9533

www.lavoieaucarre.com

CHICOUTIMI  1547, Bégin 11855408	CHICOUTIMI  27, Belleau 20561125	CHICOUTIMI  1113, Félix-Antoine-Savard 10377806	CHICOUTIMI  1457, Hemingway 28951162	CHICOUTIMI  342, Jacques-Cartier Est 17291685
CHICOUTIMI  73, Jean-De Lauzon 12639067	CHICOUTIMI  1331, Joseph-Dandurand 28462295	CHICOUTIMI  275, Letondal 21774252	CHICOUTIMI  CONDO 316 - 1950, Roitelets 10184036	CHICOUTIMI  AVEC STUDIO 2401, Roussel 24858904
CHICOUTIMI  1471, Victor-Guimond 28080839	CHICOUTIMI-NORD  103, Ardennes 17355669	CHICOUTIMI-NORD  167, Diana 18202678	CHICOUTIMI-NORD  155, Forêt-Noire 15604614	CHICOUTIMI-NORD  198, Victoria 13935153
JONQUIÈRE  4263, Le Gardeur 21209388	LAC-KÉNOGAMI  3600, ch. de la Baie 14625328	LAC-KÉNOGAMI  BORD DE L'EAU 4155, ch. des Érables 14374216	LATERRIÈRE  BORD DE L'EAU 4391, ch. St-Pierre 13025088	LATERRIÈRE  1369, du Boulevard 28802137
SAINT-DAVID-DE-FALARDEAU  BORD DE L'EAU 738, 12 ^e ch. du Lac-Clair 23359344	SAINT-DAVID-DE-FALARDEAU  BORD DE L'EAU 554, 13 ^e ch. du Lac-Sébastien 12210461	ST-FULGENCE  BORD DE L'EAU 150, route de Tadoussac 13278095	ST-HONORÉ  4 LOGEMENTS 3220-3228, boul. Martel 19163102	ST-AMBROISE  DOMAINE 50-54, Simard 27892425

UNE LÉGENDE CANADIENNE DU JAZZ

Le musicien Vic Vogel s'éteint à 84 ans

La Presse canadienne

MONTREAL — Le grand nom de la scène jazz montréalaise Vic Vogel a joué sa dernière note. Celui qui avait appris à jouer du piano à l'oreille à cinq ans pour ensuite devenir l'une des plus grandes légendes canadiennes du jazz s'est éteint à l'âge de 84 ans.

Vic Vogel « s'est éteint ce lundi matin du 16 septembre 2019 à 9 h 35 dans sa demeure de Montréal aux côtés de sa maîtresse, son piano Steinway sur lequel il a joué depuis l'âge de 16 ans », lit-on sur sa page Facebook.

Son ami Éric Ayotte a par ailleurs écrit que « l'Homme de Cuivre s'est éteint après une longue bataille contre la maladie ».

« Montréal perd une légende, le monde de la musique un maître incontesté et moi un ami », écrit M. Ayotte.

Au cours de sa longue carrière, Vic Vogel a partagé la scène avec plusieurs grands noms de la musique, dont Oscar Peterson, Dizzy Gillespie, Maynard Ferguson, Mel Torme et Slide Hampton. Il a également accompagné Paul Anka, Tony Bennett, Eartha Kitt, Andy Williams, Sammy Davis Jr, Jerry Lewis, Michel Legrand, Ann-Margaret, Shirley MacLaine et Tennessee Ernie Ford.

Chef d'orchestre coloré, il était aussi actif dans le milieu de la pop, et occasionnellement de la musique classique. Avoir composé, écrit et dirigé la musique officielle des Jeux olympiques de sa ville natale, Montréal, en 1976, demeure l'un des grands moments de sa vie, a-t-il déjà reconnu. Il avait su alors mêler la musique classique, le jazz et les rythmes autochtones.

La maladie l'avait empêché de participer à son « concert d'adieu » au Festival international de jazz de Montréal (FIJM), le 30 juin 2015. Il avait reçu chez lui, la veille, le prix

Miles-Davis « hors série » du FIJM, soulignant l'ensemble de son œuvre. Seul Dave Brubeck avait mérité cet hommage, en 2010, deux ans avant sa mort.

Sa famille indique lundi qu'une célébration en son honneur « aura lieu prochainement ».

UN AUTODIDACTE

Né le 3 août 1935 de parents hongrois qui s'étaient établis à Montréal, Victor Stefan Vogel s'est intéressé à la musique après avoir regardé son frère en jouer. Dès l'âge de 14 ans, et après avoir appris de manière autodidacte le trombone, le tuba et le vibraphone, il se produit tant à la télévision, sur les ondes de CBC, que dans les boîtes de nuit.

À l'âge de 19 ans, il souhaite approfondir ses connaissances théoriques en musique et se tourne vers le professeur d'Oscar Peterson. En raison de ses ennuis de santé, celui-ci l'a plutôt référé à son collègue Michel Hirvy, qui a aidé Vogel à se perfectionner.

Après avoir joué au sein de plusieurs orchestres, il a dirigé son premier groupe dans un cabaret montréalais en 1960, puis est parti en tournée avec le « Double Six » de Paris et l'orchestre de Radio-Canada; il fonde le « Big Jazz Band » en 1967.

Vogel est rapidement devenu un incontournable du Festival international de jazz de Montréal: il a notamment donné le spectacle de clôture de la toute première édition en 1980 et six ans plus tard, il accompagne le trompettiste Dizzy Gillespie. En tout, il montera à plus de 30 reprises sur les scènes du festival. En 1992, il obtient d'ailleurs le prix Oscar-Peterson que remet le FIJM à un artiste ayant contribué à l'essor du jazz canadien.

MUSIQUE POP

Le musicien est toujours demeuré fidèle à la scène musicale québécoise et il a grandement contribué

à maintenir la popularité du jazz au Québec. En compagnie de son « Big Jazz Band », il a participé à la tournée du groupe Offenbach, puis à son célèbre album *Offenbach en Fusion*, gagnant du Félix du meilleur album rock en 1980 et demeuré un classique de la musique québécoise.

Vic Vogel compte à son actif de nombreux albums certifiés or ou platine et a été mis en nomination pour plusieurs prix Juno et Félix; il a lancé son premier album solo en 1993. Il a aussi enregistré des albums avec Johanne Blouin et Martin Deschamps. Il a par ailleurs écrit, arrangé et dirigé la musique des cérémonies d'Expo 67 et des Jeux du Canada en 1985.

En septembre 2013, il est devenu le premier lauréat d'un prix portant désormais son nom, le prix Vic-Vogel, remis par le Festi Jazz international de Rimouski.

Mais lorsqu'on lui faisait remarquer l'étendue de ses accomplissements, Vogel demeurait humble. « Je suis un grand cuisinier, comprends-tu? Je fais la popote musicale », déclarait-il simplement pour se décrire lors d'une entrevue diffusée à RDI à l'automne 2013.

RÉACTIONS

Le contrebassiste Michel Donato, qui l'a visité il y a quelques semaines encore, a raconté en entrevue téléphonique lundi que Vic Vogel lui avait « ouvert les oreilles et donné un bon coup de main ».

M. Donato, qui a aujourd'hui 77 ans, a joué dans le « band » de Vic Vogel alors qu'il avait 16 ans — il y a une soixantaine d'années. « Quand j'étais très jeune, il m'avait emmené chez lui puis il m'avait joué des trucs au piano, avec des harmonies assez spéciales, et ça, ça m'avait allumé », raconte M. Donato. C'est le premier qui m'a fait réaliser qu'on avait le droit de faire ça. »

Le contrebassiste estime que Vic Vogel laisse un grand legs

pour les jeunes musiciens montréalais. « Jusqu'à la fin, il y a eu plein de jeunes qui allaient chez lui le lundi pour pratiquer dans le "big band". »

John McGale, qui a été de la grande aventure Offenbach, a salué la mémoire de « l'homme qui a su fusionner rock et blues avec un Big Band jazz ».

La mairesse de Montréal, Valérie Plante, a salué ce « grand Montréalais » disparu lundi. « Le nom de Vic Vogel est associé à l'image d'un musicien qui réussissait à chacune

de ses apparitions à nous faire partager sa passion pour la musique, et en particulier pour le jazz. »

Le président du Conseil des arts de Montréal, Jan-Fryderyk Pleszczynski, estime que Vic Vogel « aura participé activement à la création d'un véritable mouvement qui a permis à Montréal de devenir le lieu emblématique du jazz qu'elle est aujourd'hui ».

Une biographie intitulée *Vic Vogel: une histoire de jazz*, écrite par Marie Desjardins, est parue en octobre 2013.



Vic Vogel est décédé lundi à l'âge de 84 ans. — ARCHIVES LA PRESSE



Contactez-nous au

418 544-2444

Visitez notre site Internet:

sismaison.com

Suivez-nous

sur



Annie Girard

Courtier immobilier résidentiel

418 591-0121

agirard@sismaison.com



Normand Simard

Courtier immobilier agréé

418 541-0445

nosimard@derytele.com



Léo Waltzing

Courtier immobilier agréé

418 812-7424

leowaltz123@gmail.com



Gilles Fournier

Courtier immobilier
Résidentiel et commercial

418 820-7244

fournier.gilles@videotron.ca



Cyndie Gauthier

Courtier immobilier résidentiel

418 590-3390

cgauthier.immobilier@gmail.com



MLS: 24680301

LA BAIE : 1562, ST-MARC



MLS: 27651297

LA BAIE : 1020, ANGÉLIQUE



MLS: 9350455

CHICOUTIMI : 616, AUDET

ZOOM PHOTO FESTIVAL

Une 10^e édition riche et diversifiée

ANNE-MARIE GRAVEL
amgravel@lequotidien.com

Zoom photo festival a lancé la programmation de sa 10^e édition qui se déroulera du 16 octobre au 10 novembre prochain sur le territoire de Saguenay. Avec ses 23 expositions réunissant des centaines d'images touchantes, percutantes, qui suscitent la réflexion ou émeuvent par leur beauté, l'événement promet cette année encore de ne laisser personne indifférent.

Le bilan dressé par les organisateurs de Zoom photo festival est reluisant. Depuis sa création en 2010, l'événement a accueilli plus de 500 000 visiteurs, généré des retombées économiques ou dépenses directes des visiteurs de plus de 4 M\$, présenté plus de 4000 photos en plus de rejoindre plus de 6000 élèves.

« Depuis bientôt une décennie, notre programmation se démarque par sa diversité et sa richesse. L'édition 2019 ne fera certainement pas exception. Sans mettre de côté l'actualité mondiale, le festival mettra de l'avant des sujets d'intérêts : les violences et injustices subies par les femmes, les enjeux des peuples autochtones, les questions environnementales et des sujets contemporains », affirme Michel Tremblay, directeur général et artistique de Zoom photo festival.

La première semaine sera remplie d'ateliers, conférences et tables rondes réunissant des professionnels du milieu de partout dans le monde. Pour une première fois, une formation de deux jours

destinée aux étudiants du collégial sera également offerte par certains des photographes invités, notamment la gagnante d'un deuxième prix au World Press Photo 2019, exposition prestigieuse qui sera présentée cette année encore.

Une exposition 10^e anniversaire réunissant les coups de cœur de l'ensemble des éditions du fondateur de l'événement, Michel Tremblay, sera présentée dans le hall de La Pulperie.

L'exposition de Brent Stirton, récipiendaire de 12 prix World Press Photo en carrière, dont deux cette année, risque elle aussi de susciter l'attention. Le photographe du *National Geographic* présente un reportage de quelque 25 photos sur la fauconnerie et l'influence arabe. Ses photos amènent le visiteur des montagnes de la Mongolie à Dubaï, en passant par l'Écosse.

Une série de clichés sur les inondations au Québec prises par les

photographes du *Nouvelliste* et du *Droit* seront présentés au Centre national d'exposition de Jonquière.

Des expositions seront également présentées à La Pulperie, à la Zone portuaire, à la Bibliothèque publique de Chicoutimi, au Centre des arts et de la culture, au Cégep de Chicoutimi et au Cégep de Jonquière.

Cette année, une journée de films documentaires s'ajoute à la programmation. Le samedi 19

octobre, de 10 h à 22 h, six films seront projetés au Théâtre Banque Nationale. Un photographe différent parlera de sa démarche entre chaque présentation.

Les passeports sont en prévente au coût de 50 \$ jusqu'au 1^{er} octobre.

« On est très satisfaits de notre sélection. Notre programmation touche tous les sujets. Ça devrait plaire à tout le monde », conclut Michel Tremblay.



La photo d'une mère faucon sacré et des poussins, une espèce en voie de disparition menacée par le braconnage ainsi que par l'absence de sites de nidification protégés, est tirée de l'exposition de Brent Stirton intitulée *La fauconnerie et l'influence arabe*. — PHOTO BRENT STIRTON/VERBATIM POUR NATIONAL GEOGRAPHIC MAGAZINE

Baignoire
Email du Lac

Restauration de baignoire à domicile
...
Technique infrarouge

418 662-4836
Partout au Saguenay-Lac-St-Jean

CLAIRE HUDON
DESIGNER
CUISINISTE
CHARGÉE DE PROJET

OUI C'EST POSSIBLE

JONATHAN PINARD
CHARGÉ DE PROJET

DE PAYER **MOINS CHER** ET D'OBTENIR UNE CONSTRUCTION DE QUALITÉ...

...VÉRIFIÉE PAR UN **INSPECTEUR EN BÂTIMENT INDÉPENDANT** DE VOTRE CHOIX.

Qualité CERTIFIÉE ML

CONSTRUCTION ML
RBQ: 8275-6503-30

CONTACTEZ-NOUS (418) 290-2888
CONSTRUCTIONML.COM

DISPONIBLES
7 JOURS SUR 7 - 24 H / 24 H



Selon Gabriel Nadeau-Dubois, la position affichée récemment par le premier ministre François Legault, relativement aux prochaines négociations avec les syndicats du secteur public, révèle son vrai visage, celui d'un homme de droite, peu sensible à améliorer le sort du demi-million d'employés de l'État. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE, JACQUES BOISSINOT

François Legault est un politicien de droite, dit Nadeau-Dubois

JOCELYNE RICHER
La Presse canadienne

Les masques tombent : François Legault est un politicien de droite, soutient le leader parlementaire de Québec solidaire (QS), Gabriel Nadeau-Dubois.

Selon lui, la position affichée récemment par le premier ministre Legault, relativement aux prochaines négociations avec les syndicats du secteur public, révèle son vrai visage, celui d'un homme de droite, peu sensible à améliorer le sort du demi-million d'employés de l'État, dont bon nombre gagnent des «salaires pitoyables».

M. Nadeau-Dubois a fait cette sortie lundi, à la veille de la rentrée parlementaire, en conférence de presse, en marge d'un caucus de deux jours des 10 députés solidaires.

Il réagissait aux déclarations faites vendredi par le premier ministre, qui prévenait les employés de l'État de ne pas s'attendre à des augmentations de salaire supérieures à l'inflation.

Les négociations visant à renouveler les conventions collectives conclues entre le gouvernement et les syndicats du secteur public doivent débuter cet automne.

M. Legault a affirmé que les milliards de surplus dans les coffres de l'État n'appartenaient ni aux groupes de pression ni aux syndicats.

Une fois les principales promesses électorales de son parti réalisées, il n'y aura plus de marge de manœuvre financière, faisait-il valoir en substance.

«RELENTS» DE L'ADQ

Cette posture a piqué au vif le député de Gouin, qui y voit «des relents» du discours de l'Action démocratique du Québec (ADQ), parti ayant fusionné avec la Coalition avenir Québec (CAQ), que dirige M. Legault.

Selon M. Nadeau-Dubois, il ne fait plus de doute que la CAQ de François Legault «a tenté de se présenter comme un parti de centre, et là ce qu'on découvre c'est que c'est la bonne vieille droite adéquate qui tape sur la tête des fonctionnaires».

On voit donc poindre «la vraie nature de la CAQ», selon M. Nadeau-Dubois, qui garde un fort mauvais souvenir de l'ADQ, parti fondé par Mario Dumont, et de ses positions envers la fonction publique.

«L'ADQ s'est fait connaître au Québec avec un discours extrêmement dur contre la fonction publique», comme si les employés de l'État constituaient «un fardeau pour la société», a-t-il observé.

Le premier ministre Legault reprend à son compte ce discours, selon lui, en abandonnant à leur sort «les victimes de l'austérité libérale», au premier chef les employés de l'État.

Or, on attend du gouvernement caquiste qu'il «répare les erreurs libérales, pas qu'il les aggrave», faisant allusion aux années d'austérité budgétaire qui ont contribué selon lui à détériorer les conditions de travail des employés de l'État, à l'époque du gouvernement Couillard.

Le surplus budgétaire, qui attise bien des convoitises, devrait atteindre cette année 4,3 milliards \$, selon l'Institut du Québec, après le versement au Fonds des générations de quelque 3,1 milliards \$. Il pourrait même dépasser les 5 milliards \$, selon certaines estimations.

Durant la prochaine session parlementaire, qui débute mardi, QS va s'affairer à réduire l'écart de revenu entre riches et pauvres.

Par exemple, M. Nadeau-Dubois dit juger inadmissible de voir le président exécutif du conseil d'Alimentation Couche-Tard, Alain Bouchard, gagner l'an dernier 9,4 millions \$, soit 400 fois le salaire moyen de ses employés.

Il s'est dit favorable à l'idée d'imposer un plafond aux salaires des dirigeants d'entreprise.

Le PLC a tenté de trouver un compromis avec Hassan Guillet, confirme Trudeau

CATHERINE LÉVESQUE
La Presse canadienne

WATERLOO, Ontario — Justin Trudeau admet que son équipe a tenté de trouver une solution pour maintenir la candidature de Hassan Guillet dans Saint-Léonard-Saint-Michel. Elle a finalement été révoquée après que le B'nai Brith eut révélé des déclarations passées jugées «antisémites» du candidat.

«Dans toute situation, on essaie toujours de créer des façons de rassembler les gens et non de les diviser. Mais quand il est devenu évident que les propos étaient inacceptables, il a fallu qu'on lui demande de quitter», a déclaré M. Trudeau, lundi, en marge d'une annonce à Waterloo, en Ontario.

Il y a cependant un flou quant au moment où le PLC a été mis au courant de ces déclarations. M. Trudeau, qui s'exprimait pour la première fois à ce sujet, n'a pas souhaité éclaircir le mystère.

L'organisation B'nai Brith dit avoir porté à l'attention du parti, à la fin du mois d'août, d'anciennes déclarations que M. Guillet aurait faites sur les médias sociaux. Selon le groupe, ces déclarations sont «troublantes, antisémites et anti-israéliennes».

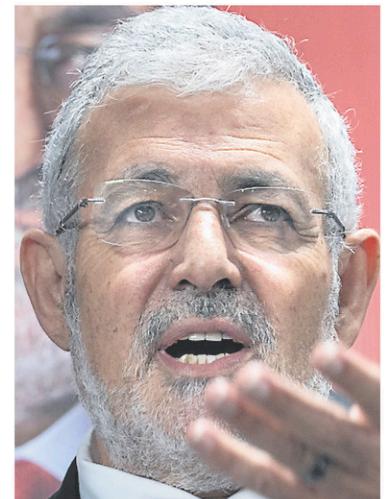
Dans un des commentaires, daté du 8 juillet 2017, et retrançais par le B'nai Brith, M. Guillet salue la libération, «après neuf mois dans une prison de la Palestine occupée», du militant Raed Salah qu'il qualifie de «résistant» et de «djihadiste».

B'nai Brith pointe également du doigt une entrevue donnée par M. Guillet à Radio Canada International, en espagnol, en décembre 2017, où il commente la décision du président américain Donald Trump de reconnaître Jérusalem comme la capitale d'Israël.

M. Guillet dit dans cette entrevue que le genre de M. Trump, Jared Kushner, «un juif ultra-orthodoxe et un intégriste, pro-Israël», prône la politique *Israel first*.

Le 30 août, le PLC publiait un communiqué de presse pour révoquer la candidature de M. Guillet.

«Si ces déclarations pouvaient être considérées offensantes à certains de mes concitoyens de confession juive, je m'en excuse»,



Hassan Guillet — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE, PAUL CHIASSON

a-t-il alors affirmé dans une déclaration qui semblait avoir été préparée pour calmer le jeu et demeurer candidat du PLC.

Lors d'une conférence de presse, quelques jours plus tard, le principal intéressé a déclaré qu'il avait été «trahi» par l'entourage de Justin Trudeau, qui était au courant de ses affirmations controversées.

M. Guillet a aussi affirmé que le parti avait commencé à travailler sur un «plan d'action», dès le début du mois d'août, pour démontrer l'appui de membres de la communauté juive à sa candidature.

En mai, M. Guillet a obtenu l'investiture libérale dans la circonscription montréalaise de Saint-Léonard-Saint-Michel, traditionnellement représentée par un candidat d'origine italienne, après une chaude lutte.

Le PLC a finalement annoncé la semaine dernière que la nouvelle candidate est la conseillère municipale Patricia Lattanzio, qui était arrivée en deuxième place à la course à l'investiture.

Cela n'a pas empêché les conservateurs — qui ont eux-mêmes eu à gérer des problèmes avec des candidats au sein de leurs propres troupes — d'attaquer les libéraux au sujet de M. Guillet dans les derniers jours.

Ils considèrent que l'ancien candidat a tenu «d'horribles propos antisémites et anti-Israël» et ont accusé le PLC de vouloir balayer les propos de M. Guillet sous le tapis avec «une stratégie de relations publiques».

DU 2 AU 10 OCTOBRE PARTOUT DANS LA RÉGION

Les offres du numérique regroupées

ANNIE-CLAUDE BRISSON
acbrisson@lequotidien.com

La région sera plus que jamais tournée vers le numérique, au cours des prochaines semaines, alors que se déroulera la première édition des Journées du numérique au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Un total de six événements, dont des ateliers, des conférences et des activités de cocréation, seront présentés du 2 au 10 octobre prochain.

Ce sont les différentes activités existantes dans le milieu et présentées dans la même période de l'année qui ont amené des acteurs régionaux du numérique à réfléchir à la création de ce regroupement d'événements.

« Devant les activités existantes,

on ne voulait pas créer de doublons. Tant qu'à avoir autant d'expertises et de beaux projets dans la région, pourquoi ne pas créer un momentum. Cela permet de se concerter, de ne pas se compétitionner, mais plutôt de s'allier pour démontrer la force de ces initiatives et la capacité à travailler en collégialité », explique la directrice générale Culture Saguenay-Lac-Saint-Jean, Gabrielle Desbiens.

Cette alliance est rendue possible grâce à un fort désir d'engagement et de mobilisation partagé par le Hub Saguenay-Lac-Saint-Jean, la Rentrée du numérique à Saguenay, Culture Saguenay-Lac-Saint-Jean, Saglac IO, la CIDAL, Promotion Saguenay et le COLab d'Alma.

Le comité organisateur promet des activités variées qui

favoriseront le maillage entre des représentants de secteurs d'activité qui n'auraient pas l'occasion de se rencontrer autrement. « Ça permet certainement d'allumer des bougies de collaboration, de répondre à des besoins et de porter nos projets plus loin que ce qu'on est habitué de faire dans nos groupes », souligne Gabrielle Desbiens.

Les Journées du numérique au Saguenay-Lac-Saint-Jean débiteront avec la 2^e édition de Tech Demo. L'événement qui explore les systèmes aériens télépilotes sera présenté par le Centre d'excellence sur les drones (CED) d'Alma, le 25 septembre. La rentrée du numérique à Saguenay se tiendra par la suite le 2 octobre à l'Hôtel Delta de Saguenay. Le COLab orchestre, de son côté, le 4 octobre,

une conférence-discussion avec Diane-Gabrielle Tremblay et un panel d'intervenants régionaux qui mettront de l'avant les divers enjeux du numérique à la Salle La Tourelle du Collège d'Alma.

Le Hub Saguenay-Lac-Saint-Jean proposera pour sa part une « démarche d'innovation ouverte » axée sur les pistes de solution pour l'avenir de l'information régionale. L'activité se déroulera le 5 octobre à l'Hôtel Chicoutimi.

Les développeurs de la région auront l'opportunité de se réunir, le 7 octobre, à l'Hôtel Le Montagnais, lors d'une conférence de Saglac IO dont le contenu sera tourné vers les technologies du Web, du jeu vidéo et de la programmation en général.

La première édition des Journées du numérique au

Saguenay-Lac-Saint-Jean se terminera avec Numérique 02 qui aura lieu du 8 au 10 octobre à Alma, Dolbeau-Mistassini et Chicoutimi.

À l'image du numérique, aucune frontière physique n'encadre le nouveau regroupement d'activités. « On a essayé d'aller le plus possible un peu partout dans la région. Le numérique, il y a en beaucoup au Saguenay, mais il se passe des choses un peu partout. Ça amène une belle diversité et du monde d'un peu partout », souligne le fondateur de Metrics Watch, Jean-Philippe Boily. « Le numérique, ça élimine toutes les excuses de distance et d'enjeux territoriaux. C'est un excellent prétexte pour sortir de cette relation amour-haine du Saguenay et du Lac-Saint-Jean et de voir plus largement », conclut Gabrielle Desbiens.

MARCHE POUR LE CLIMAT

QS échoue à faire suspendre les travaux

JOCELYNE RICHER
La Presse canadienne

Les travaux parlementaires ne seront pas suspendus à l'Assemblée nationale le 27 septembre, jour de la grande marche pour le climat,

contrairement à ce que souhaitait Québec solidaire (QS).

Les trois autres formations politiques ont jugé que ce n'était pas une bonne idée.

Le gouvernement Legault n'a donc pas donné suite à la proposition

lancée dimanche par la porte-parole solidaire, Manon Massé. L'opposition libérale et l'opposition péquiste non plus.

Québec solidaire avait expédié une lettre aux trois autres groupes parlementaires en vue de leur proposer de suspendre les travaux

parlementaires le vendredi 27 septembre, pour libérer les élus de leurs obligations et ainsi leur permettre de participer à la grande marche pour le climat, tenue dans les rues de Montréal et ailleurs au Québec.

À Montréal, la manifestation, qui vise à lutter contre les changements climatiques, attirera la jeune militante écologiste suédoise Greta Thunberg, figure emblématique mondiale de la cause environnementale.

QS NE S'AVOUE PAS VAINCU

Mais Québec solidaire ne s'avoue pas vaincu pour autant et entend bien revenir à la charge dans les prochains jours.

« Au courant de la semaine, on va déposer une motion pour relancer l'idée », a commenté le leader parlementaire de Québec solidaire, Gabriel Nadeau-Dubois, en conférence de presse, lundi, en marge d'un caucus de deux jours des 10 députés solidaires.

L'opposition libérale qualifie l'initiative de QS d'« opération marketing ».

Pendant ce temps, « on dévie de l'enjeu réel qui est l'inaction de la Coalition avenir Québec en matière de lutte aux changements climatiques », a commenté la porte-parole libérale en matière d'environnement, la députée Marie Montpetit, qui entend bien pour sa part défiler dans les rues de Montréal le 27 septembre.

LE PQ SENTI « PIÉGÉ »

Le Parti québécois (PQ) n'a quant à lui pas du tout apprécié la façon de procéder de QS dans ce dossier.

Selon le chef péquiste par intérim, Pascal Bérubé, QS cherche à « instrumentaliser » l'enjeu environnemental pour servir ses intérêts partisans.

Il dit s'être senti piégé par la proposition de M^{me} Massé.

Car « si on ne répond pas positivement [à la proposition des solidaires], on est moins vertueux qu'eux », ce qui n'est pas le cas, a-t-il dit en conférence de presse, à la veille de la reprise des travaux parlementaires à l'Assemblée nationale.

Le PQ aurait préféré que QS cherche d'abord à obtenir l'adhésion des autres partis avant de rendre public son projet.

La porte-parole solidaire, Manon Massé, réplique avoir voulu simplement se faire l'écho de quantité de jeunes écologistes qui l'exhortent à agir pour sensibiliser les leaders politiques. Ce n'est pas de « l'opportunisme » politique, a plaidé M^{me} Massé, en conférence de presse.

« L'idée de lancer une idée, ce n'est pas mauvais en soi », a-t-elle dit.

Dimanche, elle disait espérer que les 125 parlementaires — incluant le premier ministre François Legault — se joindront à la manifestation, en guise de solidarité avec tous ceux qui descendront dans la rue ce jour-là, au Québec et partout sur la planète, pour afficher leur détermination à lutter contre la crise climatique.



À Montréal, la manifestation du 27 septembre, qui vise à lutter contre les changements climatiques, attirera la jeune militante écologiste suédoise Greta Thunberg, figure emblématique mondiale de la cause environnementale. — PHOTO

AFF, NICHOLAS KAMM

ZACHARY RICHARD À CHICOUTIMI, DOLBEAU-MISTASSINI ET ALMA

Chanteur, conteur et poète

DANIEL CÔTÉ

dcote@lequotidien.com

La dernière fois que Zachary Richard a chanté pas loin de chez nous remonte au début de l'été. Son retour au Festival de la chanson de Tadoussac avait attiré près de 400 personnes dans l'église du village, l'équivalent d'une salle pleine. Le public avait entendu ses classiques, de nouvelles compositions et plusieurs histoires laissant apparaître le sens de l'humour du chanteur.

« Sans être un humoriste, je viens d'une famille de conteurs. Dans le spectacle, j'essaie d'amener les gens chez nous, dans un univers qui est multiple. Ils apprécient ces clins d'œil sur ma vie en Louisiane. On nous imagine dans des marécages, en train de manger des écrevisses, alors que je viens d'une famille d'éleveurs établie près de Lafayette. Mon village, Scott, s'est développé autour du chemin de fer provenant de Houston », a décrit Zachary Richard au cours d'une entrevue téléphonique accordée au *Quotidien*.

Maintenant âgé de 69 ans, il complète une grosse année sur la route. En comptant les spectacles qui seront donnés au Théâtre Banque Nationale de Chicoutimi (26 septembre), à la Salle Desjardins-Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini (27 septembre), de même qu'à la Salle Michel-Côté d'Alma (28 septembre), une centaine de sorties auront balisé la présente tournée.

« À ce stade-ci, j'ai besoin de me ressourcer. Je ne sais pas non plus s'il y aura une nouvelle tournée, puisque je n'ai jamais de plan », fait observer le chanteur. Des idées d'albums flottent dans l'air, mais rien d'assez précis pour confirmer

quoi que ce soit. À vrai dire, la chose qui l'attire le plus, en cette fin d'été, est le mariage de la poésie et de la musique. Auteur d'un recueil sorti récemment aux Écrits des Forges, *Zuma 9*, il se verrait poursuivre dans cette voie.

« C'est une piste qui m'intrigue, explorer la frontière entre la chanson et la poésie. On croit que c'est ringard, la poésie. Moi, je suis d'avis qu'elle doit être entendue,

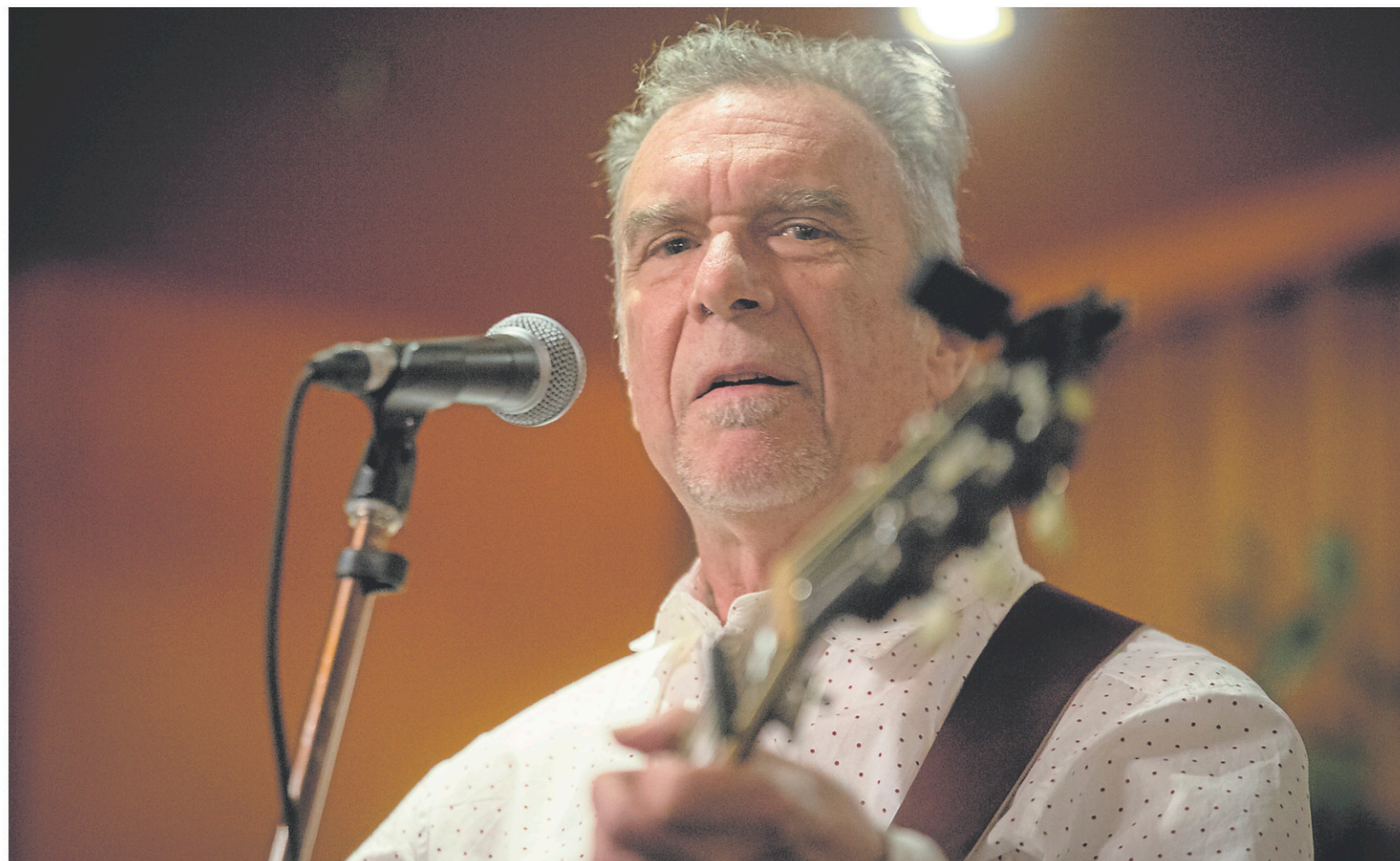
plutôt que lue. Je trouve aussi que la mienne supporte bien les ambiances musicales. Je vais donc profiter de l'hiver pour produire des enregistrements, explorer le "spoken word". Déjà, je le fais un peu dans mon spectacle », indique Zachary Richard.

Comme à Tadoussac, il sera accompagné par Francis Covan, dont la polyvalence lui inspire une jolie formule. « C'est un musicien

extraordinaire. Puisqu'il joue comme dix, avec moi, on sera 11 », affirme le Louisianais. Le seul absent sera son petit-fils Émile Culin. Depuis l'âge de huit ans, il partage la scène avec son grand-père au cours des vacances scolaires. Ils ont répété l'exercice à Tadoussac, Petite-Vallée et l'Assomption, entre autres, mais la récréation est finie. Le jeune homme est retourné étudier en France.

Quant aux chansons, elles sont

interprétées dans un cadre intimiste, sans décor ni mise en scène compliquée. Le programme comprend des œuvres récentes, ainsi que les immortelles de Zachary Richard, qu'il se fait un point d'honneur de livrer avec conviction. « Je ne néglige pas les succès, assure-t-il. Tout en introduisant de nouvelles choses, il n'est pas question de décevoir ceux qui veulent entendre *L'arbre est dans ses feuilles*. »



Zachary Richard présentera ses chansons dans un cadre intimiste, du 26 au 28 septembre, à l'occasion d'une tournée de trois spectacles au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Il en profitera pour évoquer sa vie en Louisiane par le biais d'anecdotes laissant filtrer son talent de conteur. — ARCHIVES LA PRESSE

L'ARTISTE SE MONTRE OPTIMISTE

Le français remonte la pente en Louisiane

DANIEL CÔTÉ

dcote@lequotidien.com

Comment se porte la francophonie en Louisiane ? Pour répondre à cette question, Zachary Richard reprend une formule créée par Gilles Vigneault. « On a frappé le creux de la vague et on est en train de remonter. Le français va demeurer un aspect fondamental de la culture louisianaise », a assuré le chanteur à l'occasion d'une entrevue accordée au *Quotidien*.

Parmi les facteurs qui justifient

son optimisme, on note les programmes de francisation menés depuis une cinquantaine d'années. Il parle même d'une identité nouvelle à laquelle s'identifieraient ses compatriotes et pas juste ceux qui s'expriment dans la même langue que lui. « L'identité ethnique et l'identité linguistique ne sont pas liées. On peut être Cajun sans parler français », énonce l'auteur de *La ballade de Jean Batailleur*.

La musique constitue un puissant incitatif et, plus que jamais, il entend des choses qui l'encouragent, autant qu'elles l'étonnent. « Chez les jeunes,

c'est comme une épidémie. Chaque fois que je me vire de bord, il y en a un qui fait de la musique mieux que moi, lance Zachary Richard d'un ton amusé. Ils réalisent également qu'on ne peut pas chanter ce qu'on ne comprend pas. »

À cet égard, il aime l'esprit qui anime les nouvelles générations au moment d'aborder le répertoire traditionnel. « Les jeunes l'interprètent à leur façon, un bon exemple étant celui des Lost Bayou Ramblers, indique le chanteur. Il faut dire que notre culture n'a jamais été hermétiquement scellée. Moi-même, je ne

suis pas un traditionaliste, même si ça m'a secoué de découvrir l'accordéon à l'âge de 21 ans. Or, les traditionalistes m'ont haï quand j'ai fait une version reggae de *L'arbre est dans ses feuilles*. Ça les a heurtés. »

Un autre élément distinctif tient à son niveau de langage. Élevé dans une maison bilingue, alors que ses grands-parents ont fait partie de la dernière génération d'unilingues francophones, il s'exprimait dans un français auquel étaient maillés des mots anglais avant que sa carrière ne lui fasse voir d'autres horizons. « C'est grâce au Québec que j'ai

mieux maîtrisé ma langue », révèle Zachary Richard.

Signe de la vivacité du français dans sa patrie, il a participé récemment à une campagne de socio-financement, de concert avec le Louisiana Consortium of Immersion Schools, l'Action Cadienne, Louisiane-Acadie et le Council for the Development of French in Louisiana. « Nous avons les bâtiments et l'appui du conseil scolaire pour monter des programmes d'immersion en français, mais nous avons besoin de matériel éducatif », explique le chanteur.

affaires

OR	1498,97
\$US/ONCE	10,31
PÉTROLE	67,89
BARIL US\$	7,77
ALUMINIUM	0,8022
\$US/LIVRE	-0,34%
EURO	0,6078
€EURO	-0,0701
LE DOLLAR	75,54
¢US	0,12

facebook/
LeQuotidien
Progres

@lequotidien_cyb

PRINCIPAUX INDICES				
Nom	Fermeture	Variation	Volume	
S&P/TSX 60	1001.88 \$	3.34 \$	138034035	
S&P/TSX 300	16751.31 \$	68.89 \$	307592631	
S&P/TSX VENTURE	0.00 \$	0.00 \$	0	
DOW JONES	27076.82 \$	-142.70 \$	0	
NASDAQ (QQQ)	191.68 \$	-0.86 \$	9600063	
NASDAQ/Canada	0.00 \$	0.00 \$	0	

TORONTO				
Les titres les plus actifs				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
ENCANA CORP.	ECA	7.35 \$	1.02 \$	23779547
BETAPRO CRUDE OIL	HOD	3.88 \$	-1.35 \$	14702045
BAYTEX ENERGY	BTE	2.25 \$	0.31 \$	14506567
CDN NATURAL RES	CNQ	37.97 \$	4.30 \$	14309935
BETAPRO CRUDE OIL	HOU	6.86 \$	1.31 \$	12326674
MEG ENERGY CORP.	MEG	6.59 \$	0.81 \$	12073568
CENOVUS ENERGY	CVE	13.92 \$	1.50 \$	11236538
CRESCENT POINT	CPG	6.27 \$	0.57 \$	9841267
AURORA CANNABIS	ACB	7.26 \$	-0.63 \$	9184679
DREAM GLOBAL REIT	DRG.UN	16.58 \$	2.40 \$	8987784

NEW YORK				
Les titres les plus actifs				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Chesapeake Energy	CHK	2.05 \$	0.28 \$	158151311
Citigroup Global	DWT	3.91 \$	-2.57 \$	47738751
SPDR Series Tr -	XOP	25.90 \$	2.45 \$	32689088
Encana Corp	ECA	5.54 \$	0.79 \$	31657979
VanEck Vectors ETF	GDX	27.33 \$	0.68 \$	27718512
AT&T Inc	T	37.32 \$	-0.59 \$	27559296
United States Oil	USO	12.83 \$	1.39 \$	26524114
Whiting Petr Corp	WLL	11.24 \$	3.71 \$	25508537
SPDR S&P 500 ETF	SPY	300.21 \$	-0.78 \$	24766766
Denbury Res., Inc.	DNR	1.55 \$	0.34 \$	23239322

NASDAQ				
Les titres les plus actifs				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Advanced Micro	AMD	30.83 \$	0.14 \$	33798640
Alder	ALDR	18.50 \$	8.44 \$	30139333
Centennial Res	CDEV	5.80 \$	1.39 \$	16064044
Zynga Inc	ZNGA	5.87 \$	-0.05 \$	12507724
Credit Suisse AG	TVIX	13.52 \$	0.32 \$	12462814
Apple Inc	AAPL	219.90 \$	1.15 \$	12049270
Microsoft Corp	MSFT	136.33 \$	-0.99 \$	11345905
Caesars	CZR	11.92 \$	0.02 \$	10929984
Micron Technology	MU	50.15 \$	-0.35 \$	9621580
Amer Airlines	AAL	27.77 \$	-2.18 \$	9613868

TITRES VEDETTES À TORONTO					
Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Encana Corp.	ECA	7.61 \$	6.79 \$	7.35 \$	1.02 \$
Barrick Gold Corp	ABX	23.13 \$	22.54 \$	22.65 \$	-0.23 \$
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	83.66 \$	79.95 \$	79.95 \$	-3.24 \$
Bombardier CL A	BBD.A	1.98 \$	1.88 \$	1.89 \$	-0.02 \$
Bombardier Inc.	BBD.B	1.90 \$	1.84 \$	1.85 \$	-0.04 \$
BCE Inc.	BCE	63.40 \$	62.68 \$	62.87 \$	-0.75 \$
Bank of Montreal	BMO	96.79 \$	95.69 \$	96.38 \$	-0.15 \$
Bank of Nova Scotia	BNS	74.74 \$	74.02 \$	74.44 \$	-0.53 \$
CAE Inc	CAE	33.39 \$	33.05 \$	33.32 \$	0.09 \$
Cascades Inc.	CAS	12.27 \$	11.91 \$	12.20 \$	0.07 \$
Cogeco Cable Inc.	CCA	105.76 \$	104.52 \$	105.46 \$	-0.36 \$
Canfor	CFP	15.45 \$	15.31 \$	15.35 \$	-0.03 \$
CIBC	CM	109.68 \$	108.26 \$	109.27 \$	0.38 \$
Canadian Natural Res.	CNQ	38.00 \$	36.00 \$	37.97 \$	4.30 \$
CN Railway Company	CNR	122.15 \$	120.58 \$	120.94 \$	-1.38 \$
Canadian Pacific Railway	CP	307.68 \$	302.19 \$	306.53 \$	2.97 \$
Canadian Tire	CTC	205.65 \$	205.65 \$	205.65 \$	0.00 \$
Canadian Western Bank	CWB	33.62 \$	33.21 \$	33.44 \$	0.06 \$
Domtar	UFS	48.00 \$	46.99 \$	47.25 \$	-0.71 \$
Emera	EMA	56.68 \$	56.02 \$	56.48 \$	0.22 \$
Enerplus	ERF	11.15 \$	10.31 \$	10.96 \$	1.23 \$
CGI Group Inc.	GIB.A	102.93 \$	101.96 \$	102.44 \$	-0.63 \$
Transcontinental Inc.	TCL.A	16.33 \$	15.88 \$	16.15 \$	0.20 \$
Great-West Lifeco	GWO	30.87 \$	30.34 \$	30.87 \$	0.01 \$
Industrial Alliance	IAG	59.61 \$	58.41 \$	59.51 \$	0.25 \$
Societe financiere IGM	IGM	38.17 \$	37.75 \$	38.01 \$	-0.07 \$
Imperial Oil	IMO	36.96 \$	36.10 \$	36.31 \$	1.00 \$
Quebecor Inc	QBR.B	30.09 \$	29.79 \$	29.96 \$	-0.18 \$
Loblaws Cos.	L	72.61 \$	71.71 \$	71.89 \$	-0.55 \$
Laurentian Bank	LB	45.19 \$	44.61 \$	44.97 \$	0.06 \$
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	31.95 \$	31.43 \$	31.47 \$	-0.14 \$
Magna International	MG	71.75 \$	69.81 \$	71.31 \$	-0.32 \$
Metro Inc.	MRU	57.45 \$	56.20 \$	56.21 \$	-1.30 \$
National Bank	NA	64.84 \$	63.91 \$	64.57 \$	0.00 \$
Precision Drilling Corp.	PD	2.07 \$	1.94 \$	2.01 \$	0.15 \$
Power Corp.	POW	29.35 \$	28.95 \$	29.32 \$	-0.04 \$
Power Financial	PWF	30.46 \$	30.12 \$	30.37 \$	0.07 \$
Quebecor Inc.	QBR.B	30.09 \$	29.79 \$	29.96 \$	-0.18 \$
Rogers Comm. Inc.	RCL.B	67.21 \$	66.41 \$	66.85 \$	-0.57 \$
Royal Bank	RY	105.43 \$	104.22 \$	105.31 \$	0.06 \$
Saputo Inc.	SAP	40.19 \$	39.83 \$	39.95 \$	0.12 \$
Shaw Communications	SJR.B	26.58 \$	26.37 \$	26.46 \$	-0.10 \$
Sun Life financial	SLF	58.32 \$	57.97 \$	58.28 \$	-0.26 \$
SNC-Lavalin	SNC	21.18 \$	19.75 \$	20.21 \$	-0.83 \$
Superior Propane Corp	SPB	12.37 \$	12.16 \$	12.19 \$	-0.06 \$
Suncor Energy Inc.	SU	43.34 \$	41.55 \$	42.99 \$	2.64 \$
Telus Corporation	T	48.27 \$	47.88 \$	48.11 \$	-0.26 \$
Transalta Corporation	TA	8.76 \$	8.50 \$	8.72 \$	0.12 \$
Tembec	TMB	0.00 \$	0.00 \$	5.18 \$	0.00 \$
TD Bank	TD	75.35 \$	74.73 \$	75.24 \$	-0.06 \$
Transcanada Pipe	TRP	67.30 \$	65.79 \$	66.17 \$	0.04 \$
Torstar Corp.	TS.B	0.89 \$	0.86 \$	0.86 \$	-0.02 \$
Weston George Ltd	WN	109.75 \$	108.52 \$	108.84 \$	-0.85 \$

CONFLIT EN CINÉMA ET TÉLÉ

Le rapport du médiateur entériné par l'AQTIS

LIA LÉVESQUE
Presse canadienne

MONTREAL — Il y a espoir d'un règlement entre les techniciens de l'AQTIS et les producteurs indépendants de télé et cinéma. Le rapport du médiateur sur le conflit a été entériné par les membres du syndicat, alors que le comité de négociation de la partie patronale en recommande l'acceptation à ses membres.

Les membres de l'Alliance québécoise des techniciens de l'image et du son — les techniciens, caméramans, preneurs de son, maquilleurs, coiffeurs des séries télé et des films tournés ici — ont voté à 85 pour cent, dimanche soir, en faveur du rapport du médiateur.

Le médiateur avait soumis sa proposition, au cours des derniers jours, portant sur les clauses que les parties n'avaient pas encore réussi à régler entre elles.

Le rapport du médiateur prévoit des améliorations à la rémunération, des jours garantis dans les contrats, un fonds pour la formation professionnelle, un exercice d'évaluation des fonctions dans le cadre de l'équité salariale, entre autres.

« C'est une nette amélioration sur les conditions quotidiennes des membres, notamment parce qu'ils vont avoir des contrats garantis avec des journées

garanties, d'autres formes d'aménagement dans leurs horaires de travail. Donc, sur leur quotidien, c'est une nette amélioration. C'est sur le salaire qu'il y a encore beaucoup de travail à faire », a résumé en entrevue lundi Gilles Charland, directeur général de l'AQTIS.

Du côté patronal, l'Association québécoise de la production médiatique a fait savoir que son comité de négociation recommanderait d'accepter le rapport du médiateur, tant à son conseil d'administration qu'à ses membres.

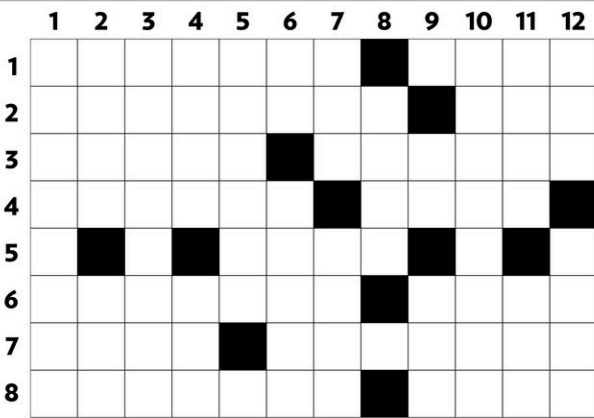
« Même si elle ne correspond pas exactement à ce que l'AQPM souhaitait à titre de règlement, notamment en raison des coûts additionnels qu'elle impose aux producteurs dans un contexte déjà très difficile, la recommandation du médiateur reflète un véritable compromis entre les parties et le comité de négociation en recommandera l'acceptation au conseil d'administration et aux membres de l'AQPM au cours des prochaines semaines », a fait savoir sa présidente et directrice générale, Hélène Messier.

L'AQPM représente des producteurs indépendants dans le domaine du cinéma, de la télévision et du web. Les membres de l'AQTIS sont des pigistes. Ils avaient débrayé durant une journée, le 29 août dernier. Une dizaine de plateaux de tournage avaient alors dû suspendre leurs activités.



L'Alliance québécoise des techniciens et techniciennes de l'image et du son avait tenu une manifestation le 29 août. — ARCHIVES LA PRESSE

MOTS CROISÉS JUNIOR



HORIZONTALLEMENT

- Insigne, décoration de forme ronde. - C'est l'heure du dîner.
- Dépasser la mesure. - Se dit d'un match où il n'y a ni gagnant ni perdant.
- On les fête le deuxième dimanche du mois de mai. - Couper à ras la laine ou le poil d'un animal.
- Pays d'Amérique du Sud dont la capitale est Brasília. - Vapeur d'eau qui se dépose sur les vitres.
- Indication du jour, du mois et de l'année.
- À demi endormi. - Petit citron de couleur verte.

- Fête de la naissance du Christ. - Reptiles d'Amérique tropicale qui ressemblent à de gros lézards.
- Utilise quelque chose pour la première fois. - Est sécrétée par les abeilles ouvrières.

VERTICALEMENT

- Enveloppe souple entourant un organe.
- Organiser autour d'une idée essentielle. - Ne comprend pas vite.
- Effleurer agréablement.
- Qui ne sont plus jeunes. - Cri espagnol.

- Matière qui subsiste après une opération.
- On en fait des bijoux. - Mammifère végétarien aux longues oreilles.
- Distinct. - Partie mince et allongée des plantes, sur laquelle poussent les feuilles.
- Vêtement féminin.
- Dénuqué. - On peut y pêcher.
- Qu'on a du mal à définir avec précision.
- Qui n'est pas tendre. - Très vaste étendue d'eau salée.
- Étendue de terre entourée d'eau. - Détermine le poids.

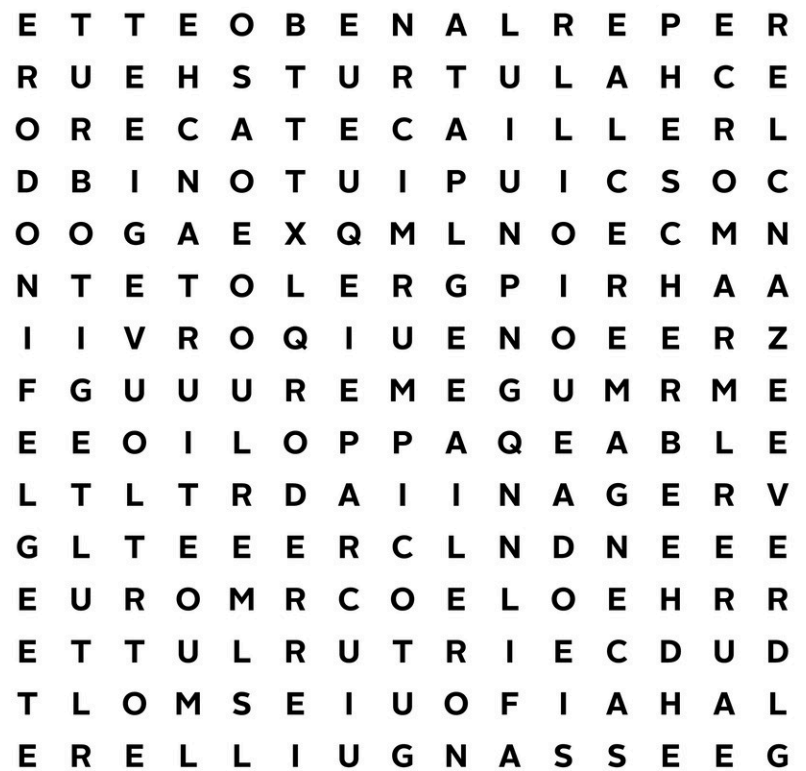
SOLUTION du dernier numéro



MOT MYSTÈRE

POISSONS - Un mot de 7 lettres

- AICHE
- AILERON
- AMORCE
- ANGUILLERE
- ARETE
- BLE
- BOETTE
- CETACE
- CHALUT
- DORE
- DREGE
- ECAILLER
- ECOPE
- EGLEFIN
- EMPILE
- ENGAMER
- EPERLAN
- EPINOCHÉ
- EQUILLE
- ESCHER
- ETANG
- EXOCET
- FIL
- GADE
- GRELOT
- LIMANDE
- LINGUE
- LOTTE
- LOUVE
- MERLU
- MEROU
- MORUE
- MUGE



Solution du dernier numéro : ÉLEVAGE

- | | | | | |
|-------|-------|-------|----------|--------|
| NAGER | PARC | RODER | TANCHE | VER |
| NASSE | PICOT | | TIGE | |
| | PLIE | SCION | TORPILLE | ZANCLE |
| OMBRE | QUEUE | SEINE | TRUITE | ZEE |
| OUIES | | SMOLT | TURBOT | |
| | | | TURLUTTE | |

17-09-2019

MOTS CROISÉS

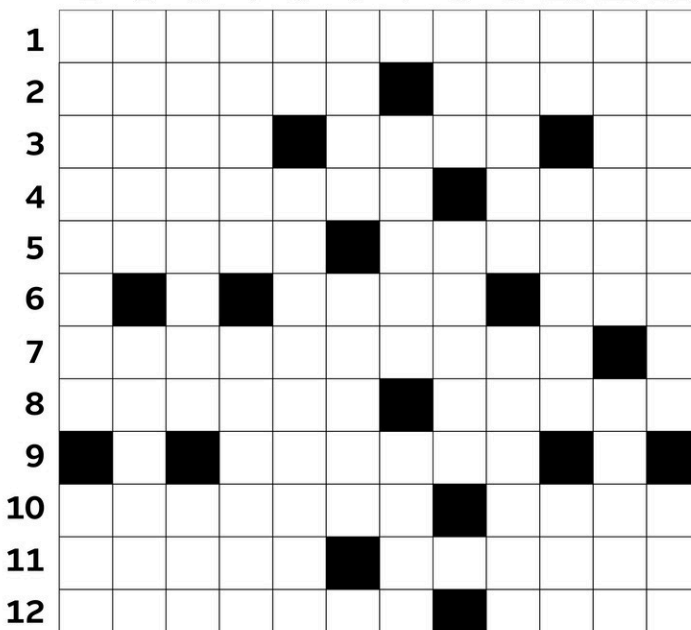
HORIZONTALLEMENT

- Se dit d'une langue parlée seulement à l'intérieur d'une communauté.
- Porte le coup de grâce à - Circulent à Barcelone.
- Gnon - Touffus - Coutumes.
- État sur l'Adriatique - On y met du grain.
- Galère du roi - Travailler fort.
- Donne de l'air - Armée d'Irlande.
- Surplus pondéral.
- Méridienne - Objet intentionnel de pensée.
- Centre.
- Frais - Lieu de retrouvailles.
- Diminue la surface d'une voile - Ruminants.
- Inhabités - Passe sous silence.

VERTICALEMENT

- Tapages - Radian.
- On y donne des cours - Indigence.
- On en fait de la compote - Il en sort du lait.
- On y paie en roupies - Influence réciproque.
- Avant - Faire disparaître.
- Monnaie du Ghana - Lu lettre par lettre.
- Qui imite un style passé - Déesse.
- A cours à Bucarest - Marie-Antoinette.
- Itou - Friandise.
- Fin de verbe - Prend pour modèle - Bon imitateur.
- Duper quelqu'un - Au début de la semaine.
- Action de tordre du linge - Direction.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12



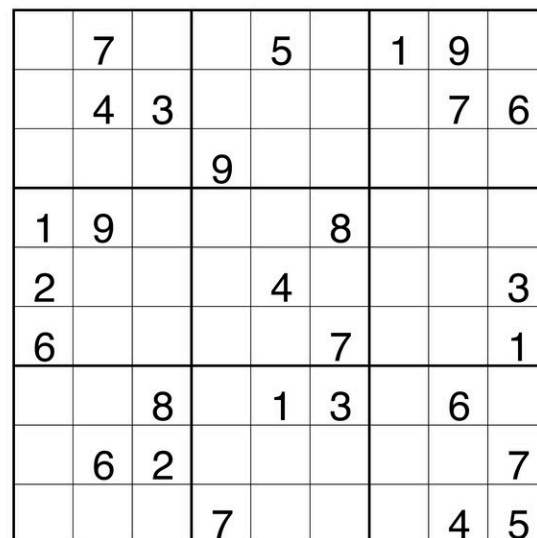
SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO



17 septembre 2019

N° 5575

SUDOKU

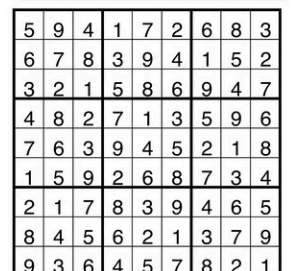


Niveau de difficulté : facile

4852

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

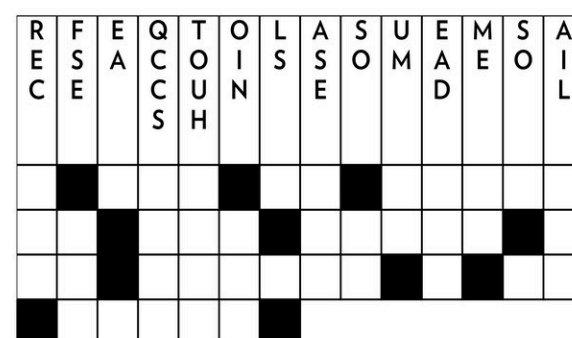
SOLUTION DU DERNIER SUDOKU



4851

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations www.les-mordus.com.

CITATION SECRÈTE par Isabelle Vadeboncoeur



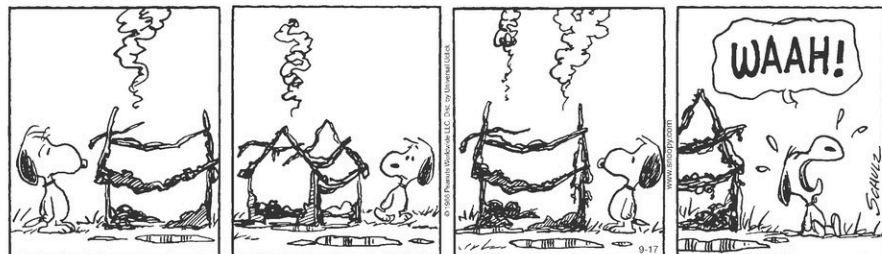
Thème : Citation de Gilbert Larocque

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Solution du dernier numéro :

Citation de Jean-Paul Pinsonneault : Hair quelqu'un c'est encore le porter en soi...

Peanut



Ben



Boris



HOROSCOPE 17 septembre 2019

Bélier (21 mars au 19 avril): Il ne sert à rien de nourrir un ressentiment à l'égard d'un parent ou d'une personne avec laquelle vous entreteniez jadis des rapports cordiaux. Votre rancœur ne brimant essentiellement que vous-même, n'hésitez pas à faire les premiers pas vers la réconciliation. C'est en accordant le pardon à autrui que vous éprouverez un véritable sentiment de liberté. Vénus se trouve en face de votre Signe...

Taureau (20 avril au 20 mai): Avec la Lune qui aujourd'hui flirte avec Uranus en Taureau, l'imprévisible pourrait bien être... prévisible. Mais il sera important de suivre les directives et de ne pas brûler d'étapes. Mieux vaudra prendre un peu plus de temps pour parfaire l'exécution d'un projet avant de le soumettre. Écoutez si possible l'opinion de personnes plus âgées, sages ou méthodiques.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): L'heure est au compromis, ce qui ne veut pas dire qu'il faille tout concéder aux autres. Avec le duo Lune-Uranus en Taureau, vous serez en mesure de tirer habilement votre épingle du jeu et d'améliorer votre situation. Votre discipline et vos efforts en vue d'améliorer votre apparence rapporteront des résultats satisfaisants, mais ils ne seront pas instantanés. Maintenez votre bonne volonté.

Cancer (22 juin au 22 juillet): L'éloquence de votre discours devrait vous ouvrir des portes. La Lune flirte avec Uranus et le moment propice pour rallier des appuis à une cause que vous jugez importante. Si vous prenez l'initiative, les changements que vous proposerez devraient entraîner des répercussions positives. Ne laissez pas quelqu'un de négatif vous décourager ou vous dissuader de poursuivre un objectif.

Lion (23 juillet au 22 août): Le climat devrait être favorable à votre avancement professionnel. Demeurez à l'affût d'opportunités qui vous permettront d'améliorer votre situation et saisissez-les promptement, avant que d'autres ne le fasse. Mais avec le duo Lune-Uranus en Taureau, au carré du Lion, ne vendez pas la peau de l'ours avant de l'avoir tué, en d'autres mots, ne dévoilez rien tant qu'une affaire ne sera pas finalisée.

Vierge (23 août au 22 septembre): Vous pourriez avoir l'impression que certains compétiteurs ne jouent pas franc jeu ou qu'ils ont recours à des tactiques vaguement malhonnêtes. Même si la situation vous insécurise, ne vous rabaissez pas à leur niveau. Avec le duo Soleil-Mars en Vierge, continuez à vous investir dans vos projets et à croire en votre réussite. Votre droiture d'esprit et votre intégrité seront récompensées.

Balance (23 septembre au 23 octobre): Une nouvelle responsabilité pourrait faire augmenter votre niveau de stress. Essayez de maîtriser votre nervosité, car elle ne vous apporterait rien d'utile. Avec le duo Mercure-Vénus en Balance, vous devriez développer rapidement les aptitudes requises pour bien effectuer vos tâches. Parallèlement, un entretien franc et honnête assurera la cordialité d'une union ou d'une association.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Il faut parfois accepter de se défaire de certaines vieilles choses afin de préparer le terrain pour recevoir les neuves. De nouvelles opportunités n'attendent que vous tourniez la page pour s'offrir à vous. En d'autres termes, c'est le temps d'appeler votre propre chance. Avec le duo Lune-Uranus en Taureau, face au Scorpion, consentez à vous débarrasser de ce qui vous encombre.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): Jupiter toujours de passage en Sagittaire pourrait contribuer à exhausser un de vos vœux actuellement. Il est probable que quelqu'un se décide à faire des concessions et accepte de jouer selon vos règles. Si vous souhaitez que cela dure, n'anticipez quand même pas trop sur sa bonne volonté et accordez lui un minimum de flexibilité. Tout ira bien si vous n'exagérez pas...

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): La Lune et le Soleil en Signes de Terre, comme le vôtre, devraient vous permettre d'obtenir des appuis relativement à la poursuite de vos rêves. Votre voix devrait se faire entendre au sein d'un groupe auquel vous appartenez ou auprès d'une personne qui vous importe. Et vous devriez être capable de convaincre les personnes les plus opiniâtres si vous parlez calmement...

Verseau (20 janvier au 18 février): Avec la Lune « dans les bras » d'Uranus en Taureau, au carré de votre Signe, les idées qui vous semblent un peu trop farfelues pourraient quand même être bien accueillies. En groupe et en société, vous pourriez détendre l'atmosphère et faire régner l'harmonie avec votre amour amical, fraternel. Incitez les autres à s'entraider et à apprécier aussi les choses qui leurs sont étrangères.

Poissons (19 février au 20 mars): Le succès de vos rencontres dépendra largement de l'approche que vous choisirez pour aborder les gens. Si vous savez vous adapter aux autres en adoptant des comportements qui leur plairont, on ne pourra rien vous refuser actuellement. Alors avant de vous entretenir avec quelqu'un, prenez le temps d'évaluer la situation afin de vous présenter adéquatement.

MARDI À LA TÉLÉ * La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

17 SEPTEMBRE	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
ICI RC Télé	Salmi-gondis	Motel Monstre	RDI matin	On va se le dire			Ricardo	Silence, on joue!	Téléjournal Midi	Tout le monde	Heartland	Virginie	Virginie	Mystères Laura / L'exercice de l'art	On va se le dire			Silence, on joue!		
V	Moment V		Moment V		Infopublicité	Infopublicité	Lucifer / Soirée filles	Occupation D	L'INTUITION D'UNE MÈRE (2015) avec Sarah Grey, Josie Bissett.			COUP DE FOUDRE AU RANCH (2018) avec Wes Brown, Lindy Booth.		Les Simpson	Les Simpson	Guerre des clans				
CJPM	(6h00) Salut Bonjour				Deux filles le matin		Le Tricheur	Mario Dumont	TVA nouvelles		UNE ILLUSION D'AMOUR (2010) Alyssa Milano.		(45) Tom et Jerry	Nouvelles / Publicité	Les feux de l'amour		Top modèles	TVA nouvelles		
TQc	TopWing / Robocar	Pat'Pa-trouille	(55) Chuggington	(35) Simon / Monchh	Marsupilami	Frères Kratt	Cochon dingue	Génial!	180 jours		Un chef à la cabane	Une identité dans la diversité		Ça vaut le coût !	RoJulian	Chipmunks	(35) Chuggington	Pat'Pa-trouille	Salmi-gondis	

17 SEPTEMBRE	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
ICI RC Télé	Le Téléjournal	RDI économie	District 31	La Facture	Toute la vie			5e rang		Le Téléjournal		Sports ex / (:05) En bref ICI / (:10) On va se le dire	
V	Un souper parfait	Occupation Double	À table avec mon ex	Rire et délire	Les jeux des Titans / Épreuves de sélection 2		L'Open Mic de...	Occupation Double	NCIS: Los Angeles / Supra humain		Un souper parfait	NVL	Moment V
CJPM	TVA nouvelles	Le Tricheur	Animaux à la retraite	La Dérape	L'heure bleue		Les honorables / La libération		TVA nouvelles (:35) Denis Lévesque		(:35) Deux filles le matin		
TQc	Passe-Partout	Cochon dingue	Génial!	Moi j'mange	National Geographic		House of Cards (v.f.) / La chasse aux voix		(:05) Poldark		Les francs-tireurs		Génial!
TV5	(17h50) QuestChamp	Le Journal de France 2	Les plus beaux treks		Guides d'aventures		En marge du monde / Famille Gifford: Mexique		L'art du crime / Une beauté faite au naturel		TV5 le journal / (:20) C à dire?!	Journal Afrique	C à vous
CANAL D	Ces chansons qui ont fait l'histoire		Vie de chantier / Le trou de bouette de Charles		Asphalt Cowboys (v.f.) / Direction la Suède		Panique sur la 401 / La 401 m'appelle		La dynastie Trump - Les ambitions de Trump mettent en péril son entreprise familiale et ses relations intimes.			11 Septembre	
ICI RDI	Le National	RDI économie	24/60		Grands reportages / Histoires intimes d'avortement		Le Téléjournal		Mordus de politique		Le National	Le National	24/60
RDS	(17h00) Le 5 à 7	Hockey 360° (D)	Hors-jeu 2.0	LMB Baseball (D)						L'antichambre (D)		Sports 30	Bonne pêche
VIE	12 travaux d'Anaïs	12 travaux d'Anaïs	Déco verte	Design V.I.P.	Vendre ou rénover / Penny et Robert		Les héros de la réno		C'est quoi ton plan?	Les gratteux	Hung (v.f.) / Tucson est l'antichambre de la baise		VIVRE POUR DANSER
SERIES+	NCIS: Nouvelle-Orléans / Sous couverture		Élémentaire / La grande expérience		Blue Bloods / Black Out		Code Black (v.f.) / Quelques pas de danse		FBI / La Traque		La loi et l'ordre: Crimes sexuels / Où est passé Noah?		Blue Bloods
Z	Remorquage à South Beach	Maripier!	Les Brown: génération Alaska / Diviser pour régner		Deadly Class (v.f.) / Un nid de vipère		Surnaturel / La cicatrice		Krypton / L'Initiative Sans-rang		Dexter / Home Sweet Home		South Park
HISTORIA	(17h30) Malédiction	Chasseurs d'épaves	Le mystère de l'or confédéré / La Utah Connection		Pawn Stars	Pawn Stars	Les a\$ de la brocante / Le joueur de Géorgie		Les a\$ de la brocante / Rouge, blanc et blues		Profession: brocanteur / Retour en enfance		Les montagnards
ÉVASION	Soleil tout inclus / Amalfi		Vivre sous zéro / Dangereux prédateur		Mordu de la pêche / Brésil 2: Survivre au mytique Piraiba		Mordu de la pêche		Traqueur de mystères / Le butin perdu de Butch Cassidy		Pékin express		
ICI ARTV	(17h30) Belles histoires	Les belles histoires / L'Incorrigible Bidou		Quelle famille!	Génie: Einstein / Einstein chapitre un		(:05) Génie: Einstein / Einstein chapitre deux		Notre vie / L'attente		Les quatre filles du docteur March		Esprit critique

Petites Annonces

1051, boulevard Talbot, Chicoutimi
Courriel: classees@lequotidien.com

418 549-4444

Ligne sans frais 1 800 866-3658

Heures d'affaires :
Du lundi au vendredi
Sur place: 8 h 30 à 16 h 30
Par téléphone: 8 h à 17 h 30

IMMOBILIER LOCATION

6737 Logements à louer

1.1/2, 3 pièces, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, semi-meublés ou meublés, près UQAC. Tél.: 418-815-3383, 581-306-4503.

4½, REPEINT, écl., ch., idéal pour personne seule, non-fum., pas d'animaux, 575\$, libre, 418-547-1884 cell: 418-817-5137

ALEXIS (Place) JONQUIÈRE

Rues Nadeau et Truchon
1 mois gratuit

3½ à partir de 550\$/mois
5½, à partir de 750\$/mois
rénovés, chauffés, éclairés,
porte patio
Près de Canadian Tire,
CFP et du CÉGEP.

Tél.: 581-234-6128

GRAND 4½, demi s/sol, 917-A Des Gagné, Chicoutimi, fenêtres 35 po. hauteur, non-fum., pas d'animaux, libre, 450\$, 418-673-3209

JONQUIÈRE grand 4½, rez-de-ch., 525\$; 4½ 1^{er} étage, 550\$. Les 2 : non ch./écl. pas d'animaux, libres, (418) 547-2127 / 557-2434.

6759 Condos à louer

PLAYA DEL CARMEN

À qui la chance? Condo, 2 chambres disponible du 30 décembre au 18 janvier, très bien situé, tarif spécial 514-608-6464

6761 Chambres à louer

CHICOUTIMI travailleurs(es), 2 chambres et rez-de-ch., 22 septembre, 418-540-4437.

6762 Maisons à louer

6½ à CHICOUTIMI, jumelé sur 3 étages, 388 du foyer, cuisine et s/bains (2) neuves, Libre imm., chauff/écl., pas d'animaux 1 150\$/mois 418-693-3674

6768 Entrepôts, garages et stationnements à louer

ENTREPOSAGE auto/bateau/campeur assurance incluse, 418 812-3906 / 673-7070

6769 Camping, vacances et voyages

CAMPING LA ROCAILLE, roulotte 30' plus annexe, rénovée. Paysager. 6000 \$ négociable. Terrain 87. (Chasseur: roulotte à déplacer). Tél.: 418-690-6659.

SERVICES ET EXPERTS

6787 Argent à prêter

PRÊTS DE 500\$

sans enquête de crédit.
www.creditcourtage.ca
1-866-482-0454

SERVICES PERSONNELS

6819 Messages personnels

418-542-2060 BIANCÉ, jolie perle noire, légèrement grassette, ouverte d'esprit, reçoit privé.

581 306-5065
Massagedevelours@hotmail.com
Sérieux, discret et propre.

À CHICOUTIMI, belle femme, grassette, chaleureuse, douce, sensuelle, reçoit en toute confidentialité. Se déplace. 418-820-9653.

A FLEUR de peau, Eric et Billy
Tél. : 418 550-0632

AMALENA, Ahla, pulpeuses, reçoivent et se déplacent. Engage. Tél.: 418-376-7149.

AU MENU pour vous monsieur la jolie Julie dès 8 h. 418 376-1274.

Belle femme dans la trentaine se déplace au Saguenay-Lac-St-Jean. Tél.: 418-818-9845.

FEMME d'âge mur, voluptueuse vous reçoit dans une ambiance chaleureuse et discrète. Tél.: 418-544-6907.

L'ART d'éveiller les sens dans la sensualité.
418 973-4839

PATTY : belle madame, reçoit et, endroit propre et discret. Chicoutimi 418-812-9699.

SOPHIA, FEMME MATURE,
581-235-1231.

EMPLOIS

6834 Offres d'emploi

Avant le 21 septembre recherche 19 personnes désirant perdre 9 à 29 livres d'ici 30 jours (réglementé Santé Canada)
www.solutionpoids.com 1-819-548-5752

BESOIN PREPOSEE AUX BENEFICIAIRES ou personne d'expérience pour soins à domicile, temps partiel, Chic.-Nord. 418 696-1127.

6834 Offres d'emploi

CAMELOTS RECHERCHÉS avec voiture

pour distribuer
★ LE QUOTIDIEN/PROGRÈS ★

6 jours/semaine
(environ 1 h 30 à 2 h 00 de travail par nuit)

Secteurs suivants :

Desbiens, Chambord,
Lac-Bouchette, Roberval,
St-Félicien. Normandin,
Albanel, Dolbeau

BIENVENUE AUX RETRAITÉ(E)S

Contactez Serge Gosselin
418-256-1164, 418-618-4098
sergegosselin2012@hotmail.com

LIVREUR(EUSE) pour livraison au Saguenay, aucune exp. requise, 3h/nuît, 7 jours/7, 418 540-3553.

Recherche camelots avec voiture

pour distribuer
★ Le Quotidien ★

Secteur Rivière-du-Moulin

Revenu d'appoint très intéressant pour adultes responsables

Contactez Denis Fortin
418-544-8394

RECHERCHE, mécanicien, compagnon de classe C ou supérieur, pour combler un poste à temps plein. Salaire selon exp., poss., de temps supplémentaire. 418-548-3844

Recherche opérateur de déneigement résidentiel, salaire selon exp., 418 540-3122

URGENT! Serveur(euse) / plaqueur(euse) Resto Marie-Belle St-Gédéon, min. 28 h/sem., 418 345-8550 Tania ou Maxime le matin.

6834 Offres d'emploi

URGENT!

Recherche camelot avec voiture

pour distribuer
LE QUOTIDIEN

CHICOUTIMI-NORD

QUARTIER STE-CLAIRE

Excellent revenu d'appoint!

Contactez Sylvain Roy
418-590-1439

VÉHICULES

6851 Automobiles

ACHAT ET VENTE DE PNEUS neufs et usagés, de toutes grandeurs, prix compétitifs. Garage René Girard. Tél. : 418-548-3306.

ADIEU BAZOU 150\$ à 1,000\$ pour votre vieux véhicule (camion, voiture). Tél.: 418-695-1888 lundi au vendredi, 7h à 12h, 13h à 17h, samedi 7h à 12h.

ELENTRA Gt 2013, 5 portes, 133 000 km, manuelle, 6 vitesses, moteur neuf 2 traitements antirouille, pneus été 16" neufs et hiver 15" neufs sur jantes. 8,500\$, très bonne condition Serge 418 693-4366

6856 Véhicules demandés

1000\$ ET MOINS
ACHETONS pneus usagés, autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis SAAQ. Gilbert Autos inc. Tél. : 418-543-8361.

6858 Bateaux et véhicules nautiques

CHALOUPE aluminium 12', 950\$ et soudure aluminium inoxydable. Tél.: 418 815-7657.

6859 Motos, VTT et motoneiges

KAWAZAKI, KVF 300 autom., 4x4, 9,700 km, pneus flambant neufs, 1800\$, 418-548-1912

MARCHANDISES

6873 Divers à vendre

ATTENTION ATTENTION
Gravier concassé, sable, 16 tonnes, 105\$ à Jonquière, 115\$ Chicoutimi.
Terre engraisée, 200\$. 418 557-3036

6882 Meubles et électroménagers

LAVEUSES/sécheuses, cuisinières, réfrigérateurs, congélateurs tombeaux, 418 545-9361

6883 Bois, appareils de chauffage et climatiseurs

BOIS de chauffage, aucune réservation, bouleau sec, 16 po, fendu, 100\$ la corde, tremble 70\$ la corde, livraison au Saguenay, 581-306-2430 ou 418-550-6567.

AVIS/APPEL D'OFFRES

Ville de Saguenay Appel d'offres

Appel d'offres 2019-432 SERVICE DE GARDE EN COMMUNICATION

Cet avis d'appel d'intérêt a pour but de connaître les entreprises répondant aux besoins, de dresser une liste de fournisseurs potentiels et de définir le modèle d'appel d'offres à privilégier. La Ville de Saguenay souhaite par la suite, conclure un contrat avec un fournisseur en mesure de prendre ses appels de garde en dehors des heures de bureau.

Le présent avis d'appel d'intérêt ne constitue ni un appel d'offres, ni un processus d'homologation ou de qualification. Le dépôt ou non d'une réponse au présent appel d'intérêt n'aura ainsi aucune incidence sur la recevabilité de soumissions lors du futur appel d'offres, ni sur un éventuel processus d'homologation ou de qualification.

Au terme de l'avis d'appel d'intérêt, aucun contrat ne sera octroyé aux répondants par la Ville et la Ville ne pourra être tenue à aucune responsabilité envers les répondants.

Les répondants n'ont droit à aucun dédommagement relativement aux frais encourus pour la préparation et la présentation de leurs réponses.

Ceux qui le désirent peuvent se procurer les documents d'appel d'Appel d'intérêt par courriel à l'adresse : approvisionnement@ville.saguenay.qc.ca.

Prenez note que nos heures d'ouverture sont du lundi au vendredi, sauf les jours fériés, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30.

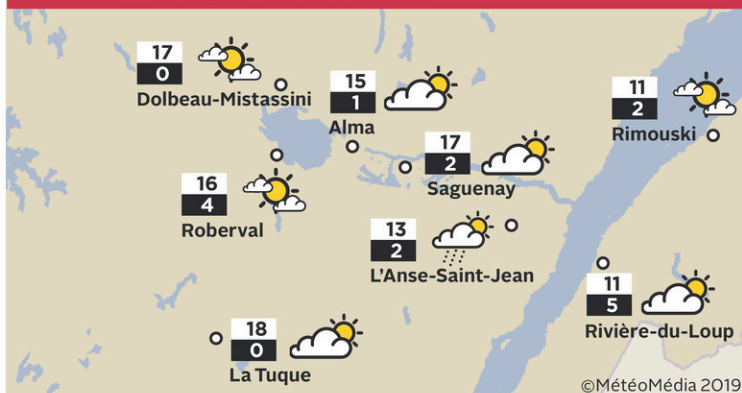
Les soumissions doivent être reçues le 1^{er} octobre 2019 au plus tard à 14 h au secrétariat de la division de l'approvisionnement de la Ville de Saguenay, 3501, rue du Roi-Georges, Jonquière (Québec) G7X 1V6 (tél.: 418 698-3055 / téléc. : 418 5462114) et seront ouvertes à 14 h le même jour en présence des soumissionnaires intéressés.

Fait à Saguenay, ce dix-septième jour du mois de septembre deux mille dix-neuf.

L'assistante-trésorière comptabilité et approvisionnement
Service des finances
Division de l'approvisionnement
CAROLINE BOULIANNE, CPA, CA

5419706

COUP D'ŒIL MÉTÉO



Demain
Max. 17
Min. 7
Ensoleillé
Précipitations: 10 %
Vents légers

Vendredi
Max. 22
Min. 12
Ciel variable
Précipitations: 20 %
Vents légers

Jeudi
Max. 22
Min. 15
Ciel variable
Précipitations: 20 %
Vents légers

Samedi
Max. 21
Min. 14
Ensoleillé avec passages nuageux
Précipitations: 20 %
Vents légers

AU QUÉBEC

Baie-Comeau	Ensoleillé	10	4
Chibougamau	Beau	17	4
Gaspé	Ensoleillé	11	3
Gatineau	Soleil	22	9
Îles-de-la-Mad.	Nuageux	10	8
Maniwaki	Ensoleillé	21	6
Montréal	Ensoleillé	20	9
Mont-Tremblant	Soleil	20	4
Québec	Variable	15	5
Rimouski	Beau	11	2
Sept-Îles	Soleil	12	4
Sherbrooke	Variable	17	6
Tadoussac	Averses	11	3
Thetford Mines	Variable	14	2
Trois-Rivières	Beau	18	6
Val-d'Or	Variable	20	10

LE SOLEIL

6h23 18h52
Durée du jour: 12h29

LA LUNE
Coucher: 9h38 Lever: 20h41

21 sept. 28 sept. 05 oct. 13 oct.

LES MARÉES

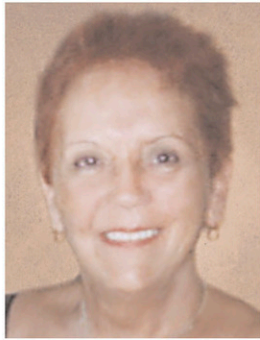
La Baie		Chicoutimi	
Heure	Hauteur	Heure	Hauteur
5h33	4,9	0h27	0,2
11h35	0,6	5h39	4,3
17h50	4,9	12h39	0,4
23h56	0,6	17h48	4,3

LE VENT

Vents légers

LEVEZ-VOUS TÔT AVEC
MÉTÉO MATIN
Soyez à l'écoute, tous les matins
dès 6 h





AVIS DE DÉCÈS

BÉLISLE (MME JEANNE)

Le 13 septembre 2019, est décédée à l'Hôpital de Jonquière, à l'âge de 70 ans et 1 mois, Mme Jeanne Bélisle, fille de feu Mme Gisèle Tremblay et de feu M. Albert Bélisle, demeurant à la Villa des Sables, Jonquière, autrefois rue St-Charles, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay
2580, rue St-Dominique
Jonquière

le mardi 17 septembre 2019 à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le mardi 17 septembre 2019 à 10 h à l'église St-Dominique. Après les funérailles, nous procéderons à la crémation de Mme Jeanne Bélisle et les cendres seront inhumées au cimetière Jonquière. Elle laisse dans le deuil ses frères: Olivier Bélisle (Andrée Boulet), Pierre (Jacynthe Fillion). Elle était aussi la soeur de: feu Marguerite Bélisle, feu Toutsaint, feu Olivier, feu Raymond-Marie, feu Marjolaine, feu Céline. Elle laisse

également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Maison de soins palliatifs du Saguenay. Vous pouvez aussi consulter cet avis de décès sur notre site rfsag.ca où vous pourrez également y transmettre vos messages de condoléances.



Pour information: (418) 547-2116, télécopieur: (418) 547-0128
Courriel: resfunsag@videotron.ca Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay (Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).
Une entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec (BNQ).



AVIS DE DÉCÈS

BOILY (M. MIGUEL)

Le 14 septembre 2019, est décédé à Alma, à l'âge de 26 ans et 5 mois, M. Miguel Boily, fils de M. Jean Boily et de dame Diane Gagnon, demeurant à Alma.

La famille recevra les condoléances mardi 17 septembre 2019 de 19 h à 22 h et le mercredi 18 septembre 2019 à compter de 13 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma

La célébration du dernier adieu aura lieu le mercredi 18 septembre 2019 à 15 h à la chapelle Marc Richard de la Résidence Funéraire Lac St-Jean. M. Boily sera confié au crématorium.

Outre ses parents M. Jean Boily et Mme Diane Gagnon, il laisse dans le deuil ses soeurs: Patricia (Éric Girard) et Ched-line (Jean-Simon Larouche); sa nièce Emy.

Il était le petit-fils de: Mme Nicole Simard (feu M. Jean-Marie Gagnon), feu M. Antoine Boily (feu Mme Marie-Marthe Vézina); le filleul de M. Raynald Bouchard, de Mme Raymonde Gagnon; le neveu de: Luc Gagnon (Linda Gagné), Jérôme (Johanne Gagnon), Martin (Lorraine Fortin), Philippe (Michelle Gagnon), Hélène (Éric Tremblay), Lucien Boily (Diane Tremblay), Louisette (Michel Gagnon), Ghylaine (feu Marc-André Jobidon), Rénauld (Linda Tremblay), Nathalie (Sylvain Hould), feu Gérard et feu Julien. Il laisse également dans le deuil de nombreux cousins et cousines ainsi que parents et amis.

Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don au Centre de prévention du suicide 02, 780, rue Jolliet, Chicoutimi G7J 2P8. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à M. Miguel Boily, visitez le site www.residencefuneraireracstjean.com



Direction funéraire: Résidence funéraire Lac Saint-Jean.
Pour informations: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200
Courriel: refulsj@cgocable.ca



AVIS DE DÉCÈS

CASTONGUAY (M. CLERMONT)

Est décédé paisiblement, au CIUSSS du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Hôpital de Roberval, le 12 septembre 2019, à l'âge de 80 ans et 11 mois, M. Clermont Castonguay, demeurant à Saint-Félicien. Il était le fils de feu M. Charles Castonguay et de feu Mme Étienne Perron. La famille accueillera les parents et amis au

Complexe funéraire Marc Leclerc
100, rue Paré
Roberval

Le jour du service, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Le service funéraire aura lieu le mardi 17 septembre 2019 à 10 h 30 à la chapelle du complexe funéraire. Par la suite, il sera confié au crématorium Leclerc et les cendres seront déposées au cimetière de Saint-Félicien.

Il laisse son fils unique Jean Castonguay (Louise Girard); ses petits-enfants: Annie-Pier et François Castonguay; la mère de son fils Mme Françoise Côté (M. André McClure).

Il était le frère de: feu Yvon Castonguay (Micheline Gagnon), Gaston Castonguay (Pierrette Trotter), Rodrigue Castonguay (Jacqueline Lapierre), Gilles Castonguay (feu Michèle Thibeault), Ghislain Castonguay, feu Réjean Castonguay (Gaétane Perron), Richard Castonguay (Jacynthe Simard), Bertrand Castonguay (Suzanne Belley), Doryanne Castonguay et Sylvain Castonguay (Dominique Pujin).

Également, il laisse ses neveux et nièces et autres parents et amis.

Il était Chevalier de Colomb.

Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Fondation du Domaine-du-Roy, 450, rue Brassard, Roberval, Québec, G8H 1B9, (418) 275-5747.



Pour informations: (418) 275-3335, télécopieur: (418) 275-0188
Courriel: mml@maison-marc-leclerc.com
Site web: www.maison-marc-leclerc.com
Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée.



AVIS DE DÉCÈS

CÔTÉ (MME ALINE)

S'est éteinte paisiblement entourée de l'amour des siens, au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Hôpital de Chicoutimi, le 12 septembre 2019, à l'âge de 87 ans, Mme Aline Côté, épouse de M. Adrien Barrette, fille de feu M. Victor Côté et de feu Mme Marthe Fillion, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la Résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, rue Bégin, coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont le samedi 21 septembre 2019 de 9 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 15 h 45. La célébration de la Parole aura lieu le samedi 21 septembre 2019 à 16 h à la chapelle Gravel et Fils de Chicoutimi.

Elle laisse dans le deuil son époux, M. Adrien Barrette; ses enfants: Lise Barrette (feu Claude Hamel), Marc (Johanne Godin) et Gaétan (Sylvie St-Gelais); ses petits-enfants: Sophie, Jean-François, Annie, Amélie et David; ses arrière-petits-enfants: Alexis, Benoît-Olivier, Jérôme, Lily-Rose, Mia, Kelly, Elisabeth, Antoine et Auguste; ses frères et soeurs: Denis Côté (feu Jeannine Pineault), Françoise, Raymond (Denise Jomphe), feu Gilles (Pierrette Girard), feu Charles (Pauline Bouchard), Gérard (Marguerite Gendron), Nicole, Diane (Gilles Martin), Gisèle, Jean-Yves (Rachel Fillion), feu Patrice (Diane Blackburn), Renald, André.

Elle laisse également dans le deuil de nombreux beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. La famille tient à remercier tout le personnel de la Villa Saguenay pour les attentions apportées à Mme Côté.

Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour démontrer votre soutien à la famille de Mme Côté et partager un souvenir, rendez-vous sur le site www.graveletfilschicoutimi.com



Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162
Pour vos messages de condoléances: télécopieur: (418) 543-7241
Courriel: info@graveletfils.com - Site internet: www.graveletfils.com
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.



AVIS DE DÉCÈS

HALL (M. VAN ERIC)

Le 15 septembre 2019, est décédé au Jardin de MesAnge, à l'âge de 71 ans et 2 mois, M. Van Eric Hall, époux de dame Guylaine Lapointe, demeurant à Alma. Il était de fils de feu M. Charles Eric Hall et de feu dame Amy Van Der Steen. La famille recevra les condoléances le jeudi 19 septembre 2019 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 20 septembre 2019 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma

La célébration du dernier adieu aura lieu le vendredi 20 septembre 2019 à 10 h 30 à la chapelle Marc Richard de la Résidence Funéraire Lac St-Jean. M. Hall a été confié au crématorium.

Outre son épouse dame Guylaine Lapointe, il laisse dans le deuil ses enfants: Kareen (ex-conjoint Guy Wilson) et Glenn (Nadine Simard); ses petits-fils: Émile Wilson et Grégory Hall. Il était le frère de feu Charles W. Hall (Marg).

Il était le gendre de feu M. Raoul Lapointe et de feu dame Marie-Marthe Lessard et le beau-frère de: Bernard Lapointe (Lise Bouchard), Christiane (Pierre Belley), Angéline (Serge Girard), Ghislain (Denise Néron), Louisette (Bernard Harvey), Suzanne (Alain Côté), Danielle (Roger Trépanier), Dominique (Renée Larouche) et feu Éric. Il laisse également dans le deuil ses nombreux neveux et nièces, spécialement son cousin Wayne et Brenda de l'Ontario ainsi que de nombreux parents et amis.

Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à Soli-Can Lac-St-Jean Est, 1540, boulevard Auger Ouest, Alma, G8C 1H8. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à M. Van Eric Hall, visitez le site www.residencefuneraireracstjean.com



Direction funéraire: Résidence funéraire Lac Saint-Jean.
Pour informations: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200
Courriel: refulsj@cgocable.ca



AVIS DE DÉCÈS

MARCHAND (M. CLÉMENT)

Le 13 septembre 2019, est décédé à Alma, à l'âge de 80 ans et 7 mois, M. Clément Marchand, fils de feu M. Wilbrod Marchand et de feu dame Élie Truchon, demeurant à St-Bruno. La famille recevra les condoléances le jeudi 19 septembre 2019 de 19 h à 22 h et le vendredi 20 septembre 2019 à compter de 13 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma

La célébration du dernier adieu aura lieu le vendredi 20 septembre 2019 à 15 h à la chapelle Marc Richard de la Résidence Funéraire Lac St-Jean. M. Marchand a été confié au crématorium.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Yves (Colombe Côté) et Annie (Paul Gagné); la mère de ses enfants feu dame Andrée Thivierge; ses petits-enfants: Jean-René Marchand Côté, Charles (Cloé Gingras) et Olivier (Laurence Tremblay).

Il était le frère de: feu Lucien Marchand (feu Brigitte Jauvin), Jeannine (feu Marcel Houle), feu Maurice, feu Denise, feu Lisette, Marcel (feu Doris Lavoie) et feu Ronaldo (Madeleine Bergeron).

Il laisse également dans le deuil les membres de la famille Thivierge ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis.

Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma, 300, boulevard Champlain Sud, Alma, G8B 5W3. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons.

Pour rendre hommage à M. Clément Marchand, visitez le site www.residencefuneraireracstjean.com



Direction funéraire: Résidence funéraire Lac Saint-Jean.
Pour informations: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200
Courriel: refulsj@cgocable.ca



AVIS DE DÉCÈS PAQUET (MME DANIELLE)

Est décédée paisiblement, au CIUSSS du Saguenay Lac-Saint-Jean, Centre d'hébergement Oasis de Dolbeau-Mistassini, le 13 septembre 2019, à l'âge de 82 ans et 9 mois, Mme Danielle Paquet, demeurant à Dolbeau-Mistassini, secteur Dolbeau-Mistassini. Elle était la fille de feu M. Georges Paquet et de feu Mme Simone Lavertu. La famille accueillera les parents et amis au

Complexe funéraire Marc Leclerc
150, avenue de la Fabrique
Dolbeau-Mistassini

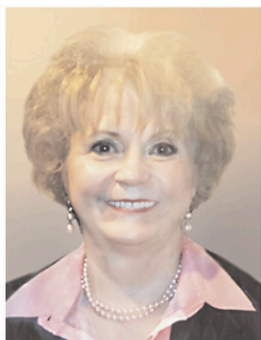
le mercredi 18 septembre 2019 de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le jeudi 19 septembre 2019 à 10 h 30 à l'église de Sainte-Thérèse-d'Avila de Dolbeau-Mistassini et les cendres seront déposées au cimetière de Notre-Dame-de-Lorette.

Elle laisse sa soeur Jeanne-Mance Paquet (Gilles Simard); son neveu Justin Simard (Sophie Simard); ses petites-nièces: Elisabeth, Sarah-Jane, Léa et Chloé Simard; ses oncles et tantes de la famille Lavertu: feu Félix (feu Anne-Marie Michaud), feu Anita (feu Jean-Charles Boulianne), feu Laurette (feu Rosaire Dufour), feu Lucien (Maria Tremblay), feu Lucienne (feu Théophile Boivin), feu Rita (feu Vincent Tremblay, feu Ovila Demers), feu Annette (feu Onésime Corneau, feu Benoît Guillemette), Sylvianne (feu Georges Kour), feu Noëlla (feu Paul-Émile Lavoie), feu Andréa (feu Adrien Julien, feu Germain Drapeau) et feu Paul-André; ses oncles et tantes de la famille Paquet: feu Marguerite (feu Paul-Arthur Dufour), feu Cécile, feu Hector (feu Thérèse Castonguay), feu Julien (feu Rose-Emma Tremblay), feu Félicienne (feu Philippe Castonguay), feu Paul, feu Amable (Marie-Claire Castonguay), feu Jean-Louis (Evelyn Boisvert), feu Françoise (Roland Lemieux), feu Jacqueline (Cyrille Tessier), Monique (Maurice Parent), Louise (feu Ken MacWhirter) et Réjeanne (feu Guy Hébert). Également, elle laisse autres parents et amis.

Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Maison Colombe-Veilleux, 1832, boulevard Wallberg, Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 1H9, (418) 276-4224.

**Maison Marc
Leclerc** Ltée

Pour informations: (418) 276-1474, télécopieur: (418) 276-1436
Courriel: mml@maison-marc-leclerc.com
Site web: www.maison-marc-leclerc.com
Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée.



AVIS DE DÉCÈS SASSEVILLE (MME NICOLE LÉVESQUE)

Est décédée dans la sérénité, au CIUSSS du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Centre d'hébergement de Roberval, le 13 septembre 2019, à l'âge de 80 ans, Mme Nicole Lévesque, épouse de M. Robert Sasseville, demeurant à Roberval. Elle était la fille de feu M. Eugène Lévesque et de feu Mme Jeanne Dupuis. La famille accueillera les parents et amis au

Complexe funéraire Marc Leclerc
100, rue Paré
Roberval

le mercredi 18 septembre 2019 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h. Le jour du service, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30

Le service funéraire aura lieu le jeudi 19 septembre 2019 à 10 h 30 à la chapelle du complexe funéraire. Par la suite, elle sera confiée au crématorium Leclerc et les cendres seront déposées au columbarium de la Maison Marc Leclerc de Roberval.

Outre son époux M. Robert Sasseville, elle laisse ses enfants: Jean (Catherine Desbiens) et Marc (Fannie Larochelle); ses petits-enfants adorés: Ludovic et Charlotte. Elle était la soeur de: Jeannine (feu Yvan Bouchard), feu Jean-Yves, Guy (Lucille Simard), feu Claude (Hélène Gagné), feu Marcel, feu Danielle (Louise Demers) et feu Gilles; la belle-soeur de: feu Auguste Sasseville (feu Georgette Tremblay), feu Fernand Sasseville (feu Jacqueline Harvey), feu Théo Sasseville (feu Marguerite Desmeules), soeur Madeleine Sasseville (communauté Ursulines), Aline Sasseville (feu Jacques De Launière), feu Jacques Sasseville (Gisèle Gobeil), Marthe Sasseville (feu Marcel Vaudry, Berthold Hudon) et Jean-Pierre Sasseville (Claire Poulin). Également, elle laisse ses neveux et nièces et autres parents et amis.

Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Fondation du Domaine-du-Roy, 450, rue Brassard, Roberval, Québec, G8H 1B9, (418) 275-5747.

**Maison Marc
Leclerc** Ltée

Pour informations: (418) 275-3335, télécopieur: (418) 275-0188
Courriel: mml@maison-marc-leclerc.com
Site web: www.maison-marc-leclerc.com
Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée.



AVIS DE DÉCÈS VAILLANCOURT (MME GERTRUDE)

Le 15 septembre 2019, est décédée au CIUSSS du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Centre d'hébergement Deschênes, à l'âge de 89 ans, Mme Gertrude Vaillancourt, épouse de feu M. Walter Roy. La famille accueillera les parents et amis à la maison funéraire

Nault et Caron, Réseau Dignité
2770, rue de La Salle
Jonquières (secteur Arvida)

Les heures d'accueil sont: le jeudi 19 septembre 2019 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Vendredi, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Une cérémonie d'adieu aura lieu le vendredi 20 septembre 2019 à 11 h à la chapelle de la maison funéraire et les cendres seront déposées au columbarium Nault et Caron de Kénogami. Elle était la fille de feu M. Henri Vaillancourt et de feu Mme Élisana Lavoie. Elle laisse dans le deuil ses enfants: feu Daniel Roy, Anne Roy (feu Sylvain Lavoie, André Gravel), Yves Roy, Nicole Roy, Germain Roy (Marcel Sauvageau), Francine Roy (Richard Boulié), Remi Roy (Patti Aulthouse), Sandra Roy (Martin Proulx); ses petits-enfants: Patrick et Valérie Lavoie, Eric, Benoît et Olivier Marinoff, Jeremy, Lucas et Hannah Roy, Tanya et Pascale Proulx; ses arrière-petits-enfants: Théo, Arthur et Antoine Marinoff, Nina Roy; ses frères et soeurs: feu Nélida (Lucien Simard), feu Almanzar (feu Antoinette Arseneault), feu Florence (feu Roméo Desbiens), feu Arthur (feu Clémence Simard), feu Irène (feu Alfred Coté), feu Cécile (feu Jean Rock Morin), Lucille (Léo Drolet), feu Hermance (feu Yvan Gauthier), feu Jeanne d'Arc (feu Marcel Veillet), feu Laurier, feu Marie Marthe (feu Bertrand Drolet), feu Anita; ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Thérèse (feu Albert Lagacé), Jean-Claude (Stella Lepage), feu Camille (Marcelle Caron), Jacqueline (feu Yves Cormier, Paul-Émile Ouellet), feu Jean-Guy (feu Germaine Gauthier), feu Huguette (feu Zéphirin Dallaire), Céline (Pierre Roy), Suzanne (Gilles Bourgeois), Lise. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Maison de soins palliatifs du Saguenay sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour démontrer votre soutien à la famille de Mme Vaillancourt et partager un souvenir, visitez notre site au www.naultetcarondelasalle.ca

Nault & Caron
Maison funéraire

Pour information, téléphonez au (418) 542-2626, télécopieur: (418) 542-6051
Courriel: info@naultetcaron.com
Site internet: www.naultetcaron.com
Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron, Réseau Dignité.

LE RETOUR DE LA COURSE DES ZOMBIES



Le nouveau président du Club de boxe de Chicoutimi, Denis Gravel, occupera la présidence d'honneur de la Course des zombies, laquelle effectuera un retour le 5 octobre au Mont-Fortin de Jonquière. La dernière édition avait eu lieu en 2016. L'événement, organisé en partenariat avec la Pharmacie Jean Coutu, sert à amasser des fonds pour la Fondation de l'enfance et la jeunesse dirigée par Karine Brassard. — PHOTO LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE

CRITÉRIUM NATIONAL DE MONTRÉAL



Deux cyclistes du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont réalisé de belles performances lors du Critérium national de Montréal, qui se déroulait dans le cadre du Grand Prix cycliste s'adressant aux professionnels. Chez les juniors, la Jonquiéroise Noémie Fortin a pris la deuxième position de l'épreuve dominée par la Gatinoise Laury Millette de l'équipe nationale. Une autre membre de l'équipe nationale, la Montréalaise Adèle Desgagnés, a complété le podium. Dans la division senior, l'Almatoise Anne-Pascale Ouellet a franchi le fil d'arrivée en quatrième position de l'épreuve remportée par Olivia Baril. **DAVE AINSLEY** — PHOTO COURTOISIE

BASEBALL MAJEUR

LIGUE AMÉRICAINE

SECTION EST									
	G	P	Moy.	Diff.	OAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
New York	98	53	,649	—	—	6-4	P-1	53-22	45-31
Tampa Bay	89	62	,589	9	—	7-3	P-1	43-32	46-30
Boston	79	70	,530	18	9	4-6	G-3	36-39	43-31
Toronto	59	91	,393	38½	29½	4-6	G-1	31-44	28-47
Baltimore	49	101	,327	48½	39½	3-7	P-1	23-52	26-49

SECTION CENTRALE									
	G	P	Moy.	Diff.	OAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
Minnesota	91	58	,611	—	—	5-5	P-1	41-33	50-25
Cleveland	87	63	,580	4½	1½	6-4	G-1	44-31	43-32
Chicago	65	84	,436	26	23	4-6	P-2	35-39	30-45
Kansas City	55	95	,367	36½	33½	4-6	P-3	29-47	26-48
Detroit	45	104	,302	46	43	4-6	G-1	21-54	24-50

SECTION OUEST									
	G	P	Moy.	Diff.	OAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
Houston	98	53	,649	—	—	7-3	G-3	56-20	42-33
Oakland	90	60	,600	7½	—	8-2	G-6	48-27	42-33
Texas	74	77	,490	24	15	6-4	P-3	42-33	32-44
Los Angeles	68	82	,453	29½	20½	3-7	G-1	36-39	32-43
Seattle	62	88	,413	35½	26½	4-6	G-2	33-42	29-46

Dimanche 15 septembre
N.Y. Yankees 4 Toronto 6
Baltimore 8 Detroit 2
Minnesota 5 Cleveland 7
Houston 12 Kansas City 3
Oakland 6 Texas 1
Tampa Bay 4 L.A. Angels 6
Chi. White Sox 10 Seattle 11

Lundi 16 septembre
Baltimore 2 Detroit 5
Chi. White Sox à Minnesota, 19h40.
Kansas City à Oakland, 22h07.

Mardi 17 septembre
L.A. Angels à N.Y. Yankees, 18h35.
Toronto à Baltimore, 19h05.

LIGUE NATIONALE

SECTION EST									
	G	P	Moy.	Diff.	OAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
Atlanta	93	58	,616	—	—	4-4	P-1	47-28	46-30
Washington	82	66	,554	9½	—	6-6	G-1	42-31	40-35
New York	77	72	,517	15	4	4-4	P-1	43-31	34-41
Philadelphie	76	72	,514	15½	4½	6-6	P-2	43-35	33-37
Miami	52	97	,349	40	29	2-8	P-1	29-49	23-48

SECTION CENTRALE									
	G	P	Moy.	Diff.	OAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
St. Louis	83	66	,557	—	—	5-5	P-2	47-28	36-38
Chicago	81	68	,544	2	—	5-5	G-4	50-24	31-44
Milwaukee	80	69	,537	3	1	9-1	G-2	43-31	37-38
Cincinnati	70	80	,467	13½	11½	5-5	G-1	40-35	30-45
Pittsburgh	65	85	,433	18½	16½	4-6	P-3	31-41	34-44

SECTION OUEST									
	G	P	Moy.	Diff.	OAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
Los Angeles	97	54	,642	—	—	6-4	G-1	56-20	41-34
Arizona	76	74	,507	20½	5½	3-7	P-1	37-35	39-39
San Francisco	72	78	,480	24½	9½	5-5	G-1	33-42	39-36
San Diego	68	81	,456	28	13	4-6	P-4	35-40	33-41
Colorado	65	85	,433	31½	16½	6-4	G-3	39-36	26-49

Dimanche 15 septembre
Atlanta 0 Washington 7
Milwaukee 7 St. Louis 6
Pittsburgh 6 Chi. Cubs 16
San Diego 5 Colorado 10
Miami 1 San Francisco 2
Cincinnati 3 Arizona 1
L.A. Dodgers 3 N.Y. Mets 2

Interligue
Boston 6 Philadelphie 3

Lundi 16 septembre
San Diego à Milwaukee, 19h40.
Washington à St. Louis, 19h45.
Cincinnati à Chi. Cubs, 20h05.
N.Y. Mets au Colorado, 20h40.
Miami en Arizona, 21h40.

Mardi 17 septembre
Philadelphie à Atlanta, 19h20.

LES MENEURS

LIGUE AMÉRICAINE

NOTE: matchs d'hier en soirée non compris.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Anderson W. Sox	113	458	74	152	332
LeMahieu N.Y.Y.	135	564	103	185	328
Brantley Hou.	140	545	86	175	321
Alberto Bal.	128	484	58	153	316
Devers Bos.	144	589	118	183	311
Moncada W. Sox	120	467	75	145	310
Merrifield K.C.	150	630	97	193	306
Bogaerts Bos.	143	567	104	172	303
Gurriel Hou.	135	532	80	161	303
Polanco Minn.	142	593	99	179	302
Points produits —	Abreu, W. Sox, 118; Soler, K.C., 108; Devers, Bos., 107; Bogaerts, Bos., 106; Trout, L.A.A., 104; Bregman, Hou., 104; Gurriel, Hou., 99; Rosario, Minn., 99.				
Circuits —	Trout, L.A.A., 45; Soler, K.C., 44; Cruz, Minn., 37; Torres, N.Y.Y., 37; Bregman, Hou., 36; Kepler, Minn., 36; Martinez, Bos., 35; Springer, Hou., 35.				
Victoires —	German, N.Y.Y., 18; Verlander, Hou., 18; Rodríguez, Bos., 17; Cole, Hou., 17; Greinke, Hou., 16; Morton, T.B., 15; Gonzales, Sea, 15; Bieber, Cle., 14; Miley, Hou., 14; Giolito, W. Sox, 14.				
Retraits au bâton —	Cole, Hou., 292; Verlander, Hou., 275; Bieber, Cle., 245.				
Victoires protégées —	Chapman, N.Y.Y., 37; Hand, Cle., 34.				

LIGUE NATIONALE

NOTE: matchs d'hier en soirée non compris.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Rendón Wash.	134	509	113	170	334
Yelich Mil.	130	489	100	161	329
Marte Ari.	142	563	96	184	327
Reynolds Pit.	127	466	83	150	322
McNeil N.Y.M.	124	474	77	151	319
Newman Pit.	118	444	57	141	318
Blackmon Col.	130	545	106	173	317
Arenado Col.	146	552	97	173	313
Bellinger L.A.D.	146	523	112	159	304
Freeman Atl.	150	573	111	153	300
Points produits —	Rendón, Wash., 119; Freeman, Atl., 117; Arenado, Col., 116; Bell, Pit., 116; Escobar, Ari., 113; Alonso, N.Y.M., 109; Bellinger, L.A.D., 108; Soto, Wash., 105.				
Circuits —	Suárez, Cin., 47; Alonso, N.Y.M., 47; Bellinger, L.A.D., 44; Yelich, Mil., 44; Arenado, Col., 40; Acuna, Atl., 39; Freeman, Atl., 38; Schwarber, Cubs, 37; Bell, Pit., 37; Donaldson, Atl., 37.				
Victoires —	Strasburg, Wash., 17; Fried, Atl., 16; Castillo, Cin., 15; Hudson, St.L., 15; Kershaw, L.A.D., 14; Quintana, Cubs, 13; Buehler, L.A.D., 13; Lester, Cubs, 13.				
Retraits au bâton —	Bauer, Cin., 245; Degrom, N.Y.M., 239; Strasburg, Wash., 235.				
Victoires protégées —	Yates, S.D., 40.				

HOCKEY

LHJMQ

SAISON 2018-19									
Division Maritimes									
	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts	
Halifax	68	49	15	2	2	300	164	102	
Charlottetown	68	40	21	4	3	233	211	87	
Cap-Breton	68	40	22	1	5	267	214	86	
Moncton	68	38	21	4	5	274	222	85	
St-Jean	68	13	49	2	4	169	364	32	
A-Bathurst	68	8	54	5	1	141	336	22	

Division Est									
	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts	
B.-Comeau	68	49	15	2	2	306	189	102	
Rimouski	68	44	20	4	0	272	173	92	
Chicoutimi	68	39	22	3	4	218	205	85	
Québec	68	27	28	7	6	197	236	67	

Division Centre									
	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts	
Drummondville	68	52	13	2	1	338	173	107	
Sherbrooke	68	36	27	2	3	249	247	77	
Victoriaville	68	30	33	4	1	188	219	65	
Shawinigan	68	14	49	2	3	188	347	33	

Division Ouest									
	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts	
R.-Noranda	68	59	8	0	1	320	138	119	
Val-d'Or	68	25	36	4	3	186	283	57	
Blainville	68	26	40	2	0	196	270	54	
Gatineau	68	23	39	4	2	194	248	52	

Jeudi 19 septembre
Blainville à R.-Noranda, 19h

Vendredi 20 septembre
Cap-Breton à Bathurst, 18h
Halifax à St-Jean, 18h
Moncton à Charlottetown, 18h30
Blainville à Val-d'Or, 19h
Québec à Victoriaville, 19h
Chicoutimi à Sherbrooke, 19h
Rimouski à Baie-Comeau, 19h30
Gatineau à Drummondville, 19h30

MIDGET AAA

SECTION LA COOP									
	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts	
St-François	4	3	1	0	0	22	8	9	
Trois-Rivières	4	2	2	0	0	8	3	6	
Jonquière	4	1	2	1	0	8	11	4	
Lévis	4	1	3	0	0	9	12	3	
Notre-Dame	4	0	4	0	0	7	23	0	

SECTION TACKS

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Magog	4	4	0	0	0	17	9	12
C.C.-LeMoy	4	4	0	0	0	17	11	11
Lac-St-Louis	4	3	1	0	0	17	13	8
St-Hyacinthe	4	1	3	0	0	11	19	3
Châteauguay	4	0	3	1	0	9	14	1

SECTION C.C.M.

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Gatineau	4	3	1	0	0	17	11	9
Amos	4	3	1	0	0	17	11	9
St-Eustache	4	2	1	1	0	11	13	6
L.-Montréal	4	2	2	0	0	9	12	6
C.E.-Blondin	4	1	3	0	0	8	17	3

Mercredi 18 septembre
Magog à St-Hyacinthe, 19h.
L.-Mtl à St-Eustache, 19h15.

Vendredi 20 septembre
Trois-Rivières à Amos, 19h.
Jonquière à Notre-Dame, 19h.
St-François à Gatineau, 19h30.
Saint-Eustache à Lévis, 19h30.
St-Hyacinthe au C.-LeMoy., 19h30.
L.-Mtl à Châteauguay, 19h35.

Samedi 21 septembre
Trois-Rivières à Amos, 13h.
Jonquière à Notre-Dame, 13h.
C.C.-LeMoy. à Magog, 13h30.
St-François à Gatineau, 14h.
L.-St-Louis à St-Hyacinthe, 19h.

BASEBALL

JUNIOR ÉLITE

DEMI-FINALE (4 DE 7)
Dimanche 15 septembre
LaSalle 0 Québec 8
(Québec mène la série 1-0)

Lundi 16 septembre
Québec à LaSalle, 20h

Mardi 17 septembre
Montréal à Granby, 20h

Jeudi 19 septembre
LaSalle à Québec, 20h
Granby à Montréal, 20h

SENIOR QUÉBEC

DEMI-FINALES (4 DE 7)
Dimanche 15 septembre
Montréal 3 Shawinigan 2
(Montréal mène la série 1-0)
St-Jean 6 Thetford 3
(Série égale 1-1)

Lundi 16 septembre
Shawinigan à Montréal, 20h

Mardi 17 septembre
Montréal à Shawinigan, 20h

SOCCER

MLS

SAISON 2018-19									
EST									
	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts		
New York City	30	16	5	9	56	37	57		
Philadelphie	30	15	8	7	55	43	52		
Atlanta	29	15	11	3	48	36	48		
Toronto	31	12	10	9	53	49	45		
D.C. United	31	12</							

Brees souffre d'une déchirure ligamentaire

NOUVELLE-ORLÉANS — Le quart-arrière Drew Brees des Saints de la Nouvelle-Orléans souffre d'une déchirure ligamentaire près du pouce de la main droite, une blessure qui devrait le garder à l'écart du jeu pendant au moins six semaines, selon une source bien informée.

Cette source a révélé que Brees a choisi de se faire opérer, mais on ne sait pas

encore quand l'intervention aura lieu ni qui la réalisera. La personne a parlé à l'Associated Press sous le couvert de l'anonymat parce que l'équipe n'a pas encore dévoilé le diagnostic.

Brees a quitté le match de dimanche contre les Rams de Los Angeles au premier quart lorsque le pouce de sa main droite a frappé la main du joueur de ligne

défensive Aaron Donald des Rams quand le quart complétait sa motion pour une passe. Les Saints ont perdu le match 27-9.

Brees est le meneur de tous les temps de la NFL pour les passes complétées et les verges gagnées par la passe.

Il n'a raté qu'un seul match complet à cause d'une blessure à ses 13 saisons précédentes avec les Saints. **AP**



La 16^e saison de Ben Roethlisberger n'aura duré que deux petites semaines. Le vétéran de 37 ans sera opéré dans quelques jours. — PHOTO AP, GENE J. PUSKAR

Saison terminée pour Big Ben

WILL GRAVES
Associated Press

PITTSBURGH — La saison de Ben Roethlisberger est terminée. Sa carrière peut-être aussi.

Le quart-arrière des Steelers de Pittsburgh devra être opéré pour une blessure au coude droit, ce qui met un terme à la 16^e saison du vétéran de 37 ans après seulement deux semaines.

Roethlisberger a secoué le bras après avoir lancé deux passes alors que les Steelers étaient aux commandes à la fin de la première demie. Il est demeuré sur le terrain jusqu'à la fin de

la séquence, mais il a suivi la deuxième demie depuis le banc avec une casquette de baseball blanche sur la tête alors que son remplaçant, Mason Rudolph, assurait la relève.

L'entraîneur-chef, Mike Tomlin, a révélé que Roethlisberger s'est soumis à un examen de résonance magnétique, dimanche soir. Les médecins de l'équipe ont déterminé qu'il avait besoin d'une intervention chirurgicale, qui sera pratiquée plus tard cette semaine.

Roethlisberger, qui a dominé la NFL pour les gains par la passe la saison dernière, a signé une prolongation de contrat en avril jusqu'à la fin de la saison 2021. Il

est le quart partant des Steelers depuis qu'il a remplacé Tommy Maddox lors de la deuxième semaine à sa saison recrue en 2004.

Roethlisberger détient le record d'équipe dans presque toutes les catégories de statistiques par la passe

Dimanche, il s'agissait de sa 218^e présence en carrière, au deuxième rang de l'équipe riche d'une histoire de 87 ans. Il détient

le record d'équipe dans presque toutes les catégories de statistiques par la passe, y compris les verges (56 545), les touchés (363), les passes tentées (7230) et les passes complétées (4651). Son palmarès est de 144-71-1 comme partant et de 13-8 en séries éliminatoires. Il a guidé les Steelers à deux conquêtes du Super Bowl et à une participation au match de championnat.

MOMENT PHARE DE L'HISTOIRE DU FOOTBALL

Sa passe de touché de six verges à Antonio Holmes avec 35 secondes à jouer au Super Bowl 2008 contre les Cardinals de l'Arizona a offert aux Steelers leur sixième titre et elle est considérée comme l'un des moments phares de l'histoire du match de championnat.

« Prions pour mon ami Ben en vue de sa prochaine intervention chirurgicale, a gazouillé le receveur espacé JuJu Smith-Schuster peu après l'annonce du diagnostic de Roethlisberger. Telle-ment triste d'entendre la nouvelle,

mais nous allons tenir bon pour toi. »

Roethlisberger n'a pas été particulièrement efficace lors de la défaite contre les Patriots de la Nouvelle-Angleterre en lever de rideau de la saison. Il était 8 en 15 pour des gains de 75 verges, dimanche, même s'il a complété cinq de ses six passes lors de sa dernière poussée de la saison, dont au moins deux après avoir grimaqué de douleur.

Les Steelers (0-2) devront maintenant s'en remettre à Rudolph, réclamé en troisième ronde du repêchage de 2018. Rudolph a complété 12 de ses 19 passes pour des gains de 112 verges avec deux touchés et une interception contre les Seahawks à ses premières remises en carrière en saison régulière. Les Steelers affrontent les 49ers à San Francisco (2-0) dimanche prochain.

« J'ai pleinement confiance en moi, en tant que meneur de l'équipe pendant les matchs, a confié Rudolph, dimanche après-midi. Tout se résume à cela. Si [Roethlisberger est absent pendant un moment], je suis prêt à prendre le relais. »

JOEY SAPUTO DANS LE VESTIAIRE APRÈS LA DÉFAITE DE SAMEDI

Cabrera: «Je n'y vois aucun inconvénient»

ALEXANDRE GEOFFRION-MCINNIS
Presse canadienne

MONTRÉAL — Plus ça change, plus c'est pareil chez l'Impact de Montréal. Le propriétaire Joey Saputo est bel et bien descendu dans le vestiaire après la défaite de 1-0 contre le FC Cincinnati, a confirmé l'entraîneur-chef Wilmer Cabrera, lundi après-midi.

Cabrera, qui peine à connaître du succès depuis son embauche à la fin du mois d'août, a d'abord semblé mal à l'aise de discuter de la plus récente sortie de Saputo, lundi, au Centre Nutrilait.

« C'est le propriétaire, et il voulait nous encourager, les joueurs, nous, les entraîneurs, et le "staff" technique », a d'abord évoqué Cabrera.

Le Colombien âgé de 52 ans s'est ensuite repris, en utilisant une image pour expliquer sa pensée.

« C'est simple. Il est le propriétaire et il est venu dans le vestiaire pour s'exprimer, a-t-il confié. Mais vous savez, je n'y vois aucun inconvénient. Quand tu es le propriétaire d'une maison et que tu veux parler aux membres de ta famille, et bien tu le fais — même si ta femme dit "non". Mais vous savez, ce club est habitué à cette manière de faire; ce n'est pas la première fois que ça se produit. Il n'y a donc rien eu d'étrange. »

Quant à savoir s'il avait déjà été témoin d'une telle scène au cours de sa carrière, Cabrera a rappelé son passé sportif en Amérique du Sud,

où les choses sont souvent beaucoup plus crues.

« Je sais que vous avez tous vu *Narcos*, a-t-il d'abord mentionné, en référence à la populaire série sur Netflix qui porte sur les cartels de la drogue sud-américains. J'ai déjà fait partie d'un club en Colombie, à Cali, donc je sais ce que ce genre d'intervention signifie. Je connais ce genre d'environnement. À l'époque, c'était difficile, c'était TRÈS difficile. Et ça faisait peur. Ça (l'intervention de Saputo), ce n'était rien. Ça me va. »

Cabrera a poursuivi ses explications sur sa façon de voir les choses en s'ouvrant un peu plus sur sa philosophie à la tête de l'Impact. Une approche passive, qui prône davantage le statu quo que le changement.

« Vous savez, je n'ai pas accepté ce boulot pour changer la culture de ce club, ou de la ville, a-t-il dit. C'est plutôt moi qui me suis adapté à eux. Et je ne veux rien changer. J'aimerais seulement me servir de mes outils pour permettre aux joueurs, ainsi qu'au club, de connaître du succès. En fin de compte, je serai jugé en fonction de ça. »

PIETTE COMMENTE

Cabrera était accompagné en conférence de presse par Samuel Piette. Évidemment, le milieu de terrain québécois a été invité à commenter lui aussi la sortie de Saputo, qu'il a vue d'un œil plutôt positif.

« C'est sûr que (son intervention) n'était pas pour nous féliciter — nous venions de perdre, a reconnu Piette. Il voulait remettre les pendules à l'heure, car nous traversons tous

une période difficile, autant lui que (le président) Kevin Gilmore. Il a dit qu'il est toujours derrière nous, et qu'il n'a pas lancé la serviette. Dans 48 heures, nous aurons la chance, en 180 minutes, de renverser toutes les mauvaises émotions que nous avons vécues au cours des dernières semaines et d'aller chercher quelque chose de positif. »

L'Impact, dont les chances de participer aux séries éliminatoires de la MLS sont pratiquement anéanties à la suite de cette défaite crève-cœur contre un club d'expansion, pourrait certes racheter sa saison, mercredi soir. Il disputera alors le match aller de la série finale du Championnat canadien contre son ennemi juré, le Toronto FC.

Le onze montréalais a cependant une impressionnante pente à remonter s'il veut connaître du succès contre les Torontois. En plein marasme, il n'a remporté que deux de ses 12 derniers matchs en MLS, en plus d'avoir été blanchi pour la septième fois sur sa pelouse cette saison.

En comparaison, les Torontois connaissent une belle séquence dernièrement, puisqu'ils n'ont pas subi la défaite depuis le 3 août, toutes compétitions confondues. De plus, ils ont remporté les trois derniers titres canadiens, et cinq des huit plus récents.

Piette a donc voulu envoyer un message clair aux partisans: ses coéquipiers et lui ne lanceront pas la serviette, et ce, même s'ils seront les négligés au cours de cette finale du championnat canadien.

« Ce n'est pas un secret pour personne, en ce moment nous traversons une période très difficile, a admis Piette. Mais comme l'entraîneur l'a dit, c'est une finale, à laquelle nous n'avons pas pris part l'an dernier. C'est une finale qui peut apporter de bonnes choses, comme un trophée pour le club. Si nous sommes capables d'obtenir un bon résultat ici, et ensuite à Toronto, alors ce sera un point positif à la saison.

« Personnellement, je peux vous assurer que personne dans ce vestiaire n'a jeté la serviette, que ce soit pour le championnat canadien ou la saison en MLS. Je sais que nous nous sommes compliqués la tâche avec le match de samedi, mais ce n'est pas terminé. Après tout, ce n'est pas comme si nous devions gagner nos trois derniers matchs en MLS avec un écart de cinq buts. Je demande donc aux partisans de nous supporter jusqu'à la fin, et ensuite on fera les constats », a-t-il conclu.



Pour l'entraîneur de l'Impact, Wilmer Cabrera, la présence du propriétaire de l'équipe dans le vestiaire après un match n'a rien de surprenant. — ARCHIVES LA PRESSE, BERNARD BRAULT



Joey Saputo est allé dans le vestiaire. — ARCHIVES LA PRESSE, ROBERT SKINNER

> CHAMPIONS PAR TROUS



Un tournoi par trous a permis de couronner les derniers champions de la saison pour la section régionale de golf Québec. Les meneurs au système aux points accumulés lors des différents tournois field day s'affrontaient pour l'occasion. Jean-Philippe Gagnon du Club Lac-Saint-Jean l'a emporté dans le AA. Il a été imité par Laurier Vincent de Chibougamau dans le A, ainsi que Ronald Lafrance et Dominique Caouette de Dolbeau, respectivement dans le BB et le B. **DAVE AINSLEY** — PHOTO COURTOISIE

RÉSULTATS DU : DIMANCHE 15 SEPTEMBRE 2019

TOUT-RIEN 02 05 06 07 08 10
11 12 13 22 23 24

Lotto-D 6 3 4 2 3 3 2 1

Sprinto 03 15 32 44 48

LOTTO POKER 3 4 5 7 D
♦ ♣ ♦ ♥ ♣

Astro Jour - Mois - Année - Signe
31 - MARS - 23 - LION

banco 01 02 05 07 11 13 21 30 31 36
37 39 42 44 45 48 54 63 65 66 **Turbo x 2**

Quotidienne 2 97 3 592 4 5651 | **Triplex** 02 04 13 18 30 | **Extra** 0746195

Lotto MAX Ce soir, 32 MILLIONS \$ (approx.)

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

L'AJLNH ne rouvrira pas la convention



Don Fehr est directeur exécutif de l'AJLNH. — ARCHIVES LA PRESSE, BERNARD BRAULT

Presse canadienne

TORONTO — L'Association des joueurs de la LNH a annoncé lundi qu'elle ne rouvrira pas la convention collective à la fin de la saison 2019-20.

Ça signifie qu'il ne pourra y avoir de conflit de travail dans le circuit Bettman avant l'arrivée à échéance de l'entente actuelle, à l'issue de la campagne 2021-22.

« Bien que les joueurs aient des inquiétudes concernant la convention collective actuelle, nous avons convenu avec la ligue qu'il est préférable de travailler ensemble pour les résoudre, au lieu de mettre fin à l'accord après cette saison, a déclaré le directeur exécutif de l'AJLNH, Don Fehr, par voie de communiqué. Nous avons eu des discussions avec la ligue à propos d'une prolongation de la convention collective, et nous nous attendons à ce que ces discussions se poursuivent. »

Cette décision du syndicat des joueurs n'est pas surprenante. Le mois dernier, la LNH avait annoncé qu'elle n'avait pas l'intention

d'exercer l'option de rouvrir la convention collective actuelle plus tôt.

« En se basant sur l'état actuel du hockey et ses aspects financiers, la LNH estime qu'il est essentiel de continuer à poursuivre sur la lancée créée avec nos joueurs et, par conséquent, elle n'exercera pas son option de rouvrir la convention collective », avait dit le commissaire Gary Bettman, par communiqué.

« Nous sommes plutôt prêts à ce que l'actuelle convention collective reste en vigueur pendant toute la durée de son mandat », avait-il ajouté.

Les joueurs avaient jusqu'au 15 septembre pour décider s'ils voulaient ou non se retirer des deux dernières années de l'entente, qui a été signée en 2013.

Le contrat initial de 10 ans, signé après le dernier lock-out, comprenait la clause de retrait au bout de huit ans pour les propriétaires et les joueurs.

Les joueurs de la LNH sont entrés en grève en 1992 et depuis, les propriétaires ont mis les joueurs en lock-out en trois occasions.

Une partie de la saison 1994-95 a été perdue à cause d'un lock-out, tandis que toute la campagne 2004-05 a été annulée.

L'entente actuelle a mis fin au lock-out qui a réduit la saison 2012-13 à 48 matchs.

« Dans toute convention collective, les parties peuvent toujours identifier les dossiers avec lesquels elles ne sont pas satisfaites et qu'elles souhaiteraient voir modifier », a déclaré Bettman.

« Cependant, notre analyse montre clairement que les avantages de continuer à fonctionner conformément aux conditions actuelles — tout en travaillant avec les joueurs pour répondre à nos préoccupations respectives — l'emportent de loin sur les conséquences perturbatrices d'y mettre fin après la saison à venir. »



Gary Bettman — ARCHIVES AP, MARY ALTAFFER

› COUPE RYDER



Les joueurs du groupe des Cannelles, qui se réunissent tous les jeudis au Club de golf de Chicoutimi, ont célébré la fin de la saison en disputant un tournoi selon la formule de la Coupe Ryder. La formation Europe du capitaine Simon Forgues a eu le meilleur dans un duel très serré qui s'est terminé 12,5 à 11,5 sur celle des États-Unis de Donat Boudreault. — PHOTO COURTOISIE

HOCKEY

Les Flyers offrent un contrat de six ans et 33 millions \$US à Travis Konecny

PHILADELPHIE — L'attaquant Travis Konecny a accepté une entente de six saisons d'une valeur de 33 millions \$ US avec les Flyers de Philadelphie, lundi. Le hockeyeur âgé de 22 ans était joueur autonome avec compensation depuis le 1er juillet, et il va empocher en moyenne 5,5 millions \$ par année. « Nous sommes heureux que Travis soit sous contrat pour les six prochaines saisons, a mentionné le directeur général des Flyers, Chuck Fletcher. Travis

a progressé durant chacune de ses trois saisons et il est un élément important de notre groupe de jeunes attaquants. Sa vitesse, ses habiletés et sa ténacité lui permettent de s'élever au-dessus de la mêlée dans la LNH d'aujourd'hui. » Konecny a établi un sommet en carrière dans la LNH avec 49 points (24 buts) en 82 matchs avec les Flyers la saison dernière. Le joueur originaire de London, en Ontario, a marqué 59 buts et récolté 65 mentions d'assistance en 233 matchs de saison régulière avec les Flyers, en plus d'avoir inscrit un but en six rencontres éliminatoires. Il avait été sélectionné en première ronde, 24e au total, par les Flyers lors du repêchage de la LNH en 2015.

PRESSE CANADIENNE

Les Sags équipés pour aller loin

**PHIL
DESGAGNÉ**

CHRONIQUE
p.desgagne@hotmail.ca



La saison régulière des Saguenéens débutera vendredi soir à Sherbrooke. La question que tout le monde se pose ? Où terminera au classement la formation chicoutimienne ? Il est donc temps de se mouiller.

Avant, je veux faire avec vous un petit exercice que la direction des Sags devrait faire également. Est-ce l'année où les dirigeants du club doivent se dire « all in » et tenter d'y aller jusqu'au bout ? Pour répondre à cette question, il y a deux éléments à regarder de très très près. La première est une décision administrative et l'autre du personnel hockey.

Depuis trois ans, le directeur général Yanick Jean a mis en place tous les éléments pour être capable de dire « on y va pour les grands honneurs avec l'équipe actuelle ». Avec trois choix de premier et deux de deuxième tour, il peut aller chercher ce qui lui manque pour compléter le casse-tête. Il faut le dire, il manque deux à trois éléments pour pouvoir affirmer qu'ils auraient la meilleure équipe de la Ligue de hockey junior majeur du Québec. C'est ce qu'ont fait Bathurst et Rouyn-Noranda, au cours des deux dernières années et, à chaque occasion, ils ont remporté la coupe Memorial. Mais une équipe qui fonce « all in » doit s'attendre également à connaître des années plus difficiles par après, pendant deux ou trois ans. Par exemple, le Titan n'a remporté qu'une seule victoire à domicile, l'an dernier, et devrait avoir une saison encore extrêmement difficile. Il est également assuré que les Huskies n'auront pas les mêmes succès et qu'ils vivront le fait d'avoir remporté la coupe Memorial.

Au plan financier, ce sont également des années qui sont difficiles pour les administrateurs. Pour les partisans, l'année d'une coupe Memorial est vraiment magique, mais ils vivront de la frustration durant les années suivantes.

Avec les éléments en place

actuellement, Yanick Jean peut améliorer son équipe sans nécessairement se dire « all in » et ainsi se garder des munitions pour les années futures. Il est assuré que son équipe actuelle peut rivaliser avec la majorité des équipes du circuit Courteau. Il pourrait ainsi préparer, avec ses choix au repêchage, la succession des Lapierre, Dufour, Rochette, Kniazev et les autres. Avec cette stratégie, on peut

prédire que les Saguenéens pourraient connaître de trois à quatre bonnes saisons.

Les dirigeants doivent y penser sérieusement avant de dire « all in ». Il y a aussi un danger à cette stratégie. Le Drakkar de Baie-Comeau l'a vécu l'an dernier en échouant dès le premier tour. Les prochaines années s'annoncent difficiles pour l'équipe de la Côte-Nord.

Même sans dire « all in », les Saguenéens pourraient facilement se retrouver en demi-finale et peut-être même en grande finale. Ils ont un excellent club déjà à mettre sur la glace. C'est une question que les dirigeants doivent se poser et transmettre aux hommes de hockey.

Maintenant, il est temps de

se mouiller. Dans la division Est, les Sags vont batailler avec l'Océanic de Rimouski pour le premier rang. Les Saguenéens devraient devancer l'Océanic, même avec Alexis Lafrenière. Il ne faut pas oublier que l'équipe du Bas-Saint-Laurent a perdu dix joueurs l'an dernier. C'est difficile de remplacer dix joueurs. Dans la conférence Est, ce sera une belle lutte avec plusieurs clubs des Maritimes, surtout les Wildcats de Moncton et les Mooseheads d'Halifax. Je crois que les Sags termineront tout de même au premier rang. Au classement général, la bataille devrait se faire avec le Phoenix de Sherbrooke qui est pratiquement seul dans la conférence Ouest. Donc, une bonne saison attend les

partisans des Saguenéens. Avant de terminer, mercredi dernier, j'ai eu l'occasion de participer à un tournoi au Club de golf Les Pins, dans le Centre-du-Québec. La présidence d'honneur avait été confiée au commissaire de la LHJMQ, Gilles Courteau. M. Courteau m'avait envoyé une invitation. J'ai donc eu le plaisir de jouer en compagnie de trois anciens arbitres de la Ligue nationale de hockey, Denis Morel, qui a été officiel pendant 20 ans, Richard Trottier, 10 ans, et Jean Morin, qui a été juge de ligne pendant plus de 24 ans. Une journée remplie de beaux souvenirs. Les trois ont également évolué dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec. De très belles retrouvailles.



Avec trois choix de première ronde et deux de deuxième ronde, Yanick Jean peut aller chercher ce qui lui manque pour compléter le casse-tête, mais il dispose déjà d'une formation capable de rivaliser avec la majorité des équipes du circuit Courteau. — ARCHIVES LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE

PARTIE PRÉPARATOIRE CONTRE LES DEVILS

Le Canadien gagne son premier match

ALEXIS BÉLANGER-CHAMPAGNE
Presse canadienne

MONTREAL — Jake Evans a marqué en désavantage numérique avec 2: 38 à faire en troisième période et le Canadien de Montréal a commencé son calendrier préparatoire en battant les Devils du New Jersey 4-2, lundi.

Evans a volé le disque à Damon Severson à la ligne bleue du Tricolore et s'est échappé. Il a déjoué le gardien Evan Cormier à l'aide d'un tir frappé du côté de la mitaine, brisant une égalité de 2-2.

Artturi Lehkonen, Nate Thompson et Nick Cousins ont aussi touché la cible pour le Canadien. Carey Price a stoppé huit des neuf tirs dirigés vers lui en 30: 08 de jeu, puis Cayden Primeau a été battu une seule fois sur 17 lancers.

Will Butcher et Michael McLeod ont fait mouche pour les Devils. Mackenzie Blackwood a cédé deux fois contre 13 tirs lors des deux premiers engagements. Cormier a repoussé 11 lancers.

Lehkonen obtient l'occasion depuis le début du camp de jouer dans un rôle offensif en compagnie de Jonathan Drouin et Max Domi. Il a été crédité du premier but de la rencontre après 2: 29 de jeu, quand un tir de Shea Weber l'a atteint avant de franchir la ligne des buts.

Thompson a doublé l'avance des locaux à 8: 14 du premier

tiers, profitant d'un retour après une belle attaque orchestrée par Cale Fleury et Cousins.

Butcher a réduit l'écart avec 1: 35 à faire au premier vingt, vers la fin d'un avantage numérique. Il a déjoué Price à l'aide d'un tir des poignets précis et vif du côté du bouclier.

Primeau s'est distingué peu de temps après son entrée dans le match à mi-chemin en deuxième période. Il y est allé d'un déplacement vers sa gauche pour frustrer Blake Coleman.

Cet arrêt a valu à Primeau une ovation de la foule, qui a aussi scandé son nom.

BUT REFUSÉ

Le Québécois Brandon Gignac a cru pendant quelques secondes avoir créé l'égalité avant le fin de la deuxième période. Les arbitres ont toutefois refusé le but puisqu'ils ont jugé que Nathan Bastian avait nui au travail de Primeau.

Les Devils ont profité d'un peu de chance pour finalement créer l'impasse après 1: 55 de jeu en troisième période. La rondelle a fait un bond inattendu contre la bande dans le territoire du Canadien pour revenir vers le devant du filet. Puisque Primeau s'était compromis, McLeod a pu tirer dans une cage abandonnée.

Primeau s'est racheté un peu plus tard dans le match, réalisant un bel arrêt contre Kyle Palmieri, qui s'était fait oublier derrière la défensive montréalaise.



Charles Hudon du Canadien s'est imposé devant le gardien des Devils, mais Matt Tennyson des Devils n'entendait pas lui céder toute la place. — PHOTO PC, GRAHAM HUGHES

Evans a ensuite relancé le Canadien avant de voir Cousins compléter la marque dans un filet désert avec 53,8 secondes à écouler.

Le Canadien disputera son prochain match préparatoire mercredi, à Bathurst, au Nouveau-Brunswick, dans le cadre

du match Kraft Hockeyville. Les Panthers de la Floride seront les adversaires du Tricolore.



› CROSS-COUNTRY COLLÉGIAL

Plusieurs athlètes de la région ont participé à la première étape du circuit provincial de la division Nord-Est en cross-country du Réseau du sport étudiant du Québec. La représentante des Gailards du Cégep de Jonquière Anne-Frédéric Drolet a démarré en force avec la médaille d'or à la course de six kilomètres féminine qui regroupait 76 participantes, grâce à un temps de 23min34. Sa coéquipière Laurie-Jeanne Sauvé-Chevalier a pris la 18^e place. Pour les Jeannois du Collège d'Alma, Roxanne Lapointe a réussi le 11^e temps, suivi de Marie-Lou Noël en 40^e position. Pour les Cougars du Cégep de Chicoutimi, Aimie Tremblay a réalisé la meilleure performance avec le 22^e rang. Du côté masculin, dans l'épreuve de huit kilomètres, Alexandre Lamonde du Collège d'Alma a réussi le meilleur résultat avec une 9^e position. Zachary Fortin a été le plus rapide du Cégep de Chicoutimi, franchissant le fil d'arrivée en 27^e position. Pour le Cégep de Jonquière, Marcus Gauthier a terminé 32^e sur 106 participants. La prochaine compétition aura lieu dans deux semaines à Rivière-du-Loup. **DAVE AINSLEY**

— PHOTO COURTOISIE



PLONGEON DE HAUT VOL

Lysanne Richard deuxième au classement mondial



DAVE AINSLEY
dainsley@lequotidien.com

Lysanne Richard a réussi sa mission haut la main, lors de la dernière étape du circuit mondial de plongeon de haut vol Red Bull, à Bilbao, en Espagne. La Saguenéenne a réussi à monter sur le podium au classement cumulatif avec une deuxième place, en fin de semaine dernière.

Pour accomplir son objectif, Lysanne Richard devait devancer Jessica Macaulay et Yana Nestsarava à cette dernière épreuve, ce qu'elle a fait grâce à un total de 300 points. L'Australienne Rhiannan Iffland a poursuivi sa domination, complétant une saison parfaite avec sept victoires en autant de compétitions.

« Je suis vraiment contente. C'est représentatif de la saison et nos

positions actuelles », estime Lysanne Richard, qui a raté l'épreuve du Liban en raison d'une blessure au cou en milieu de saison, ce qui l'a privée d'un minimum de 30 points. Avec cette récolte, elle aurait également devancé Macaulay au cumulatif.

« En ayant raté le Liban, terminer top-3, c'est vraiment génial. En fait, je pense que ça ne s'est jamais fait qu'une athlète qui ne fait pas la série au complet termine tout de même sur le podium au cumulatif », souligne Lysanne Richard, qui a toutefois dépassé l'Australienne au classement mondial, et ce, même si elle a également fait l'impasse sur le Championnat du monde de la FINA.

Pour le classement mondial, le nombre de points est divisé par le nombre d'épreuves, ce qui est plus équitable. Sur le circuit Red Bull, elle a récolté cinq podiums en six participations, mais en raison du froid et des vents, l'épreuve en Irlande en début de saison n'accordait pas de points.

« Je suis un peu déçue que ce soit terminé. Je suis super bien remise », fait valoir Lysanne Richard qui, depuis son retour en Bosnie et en

Espagne, a fait le minimum de plongeurs afin de diminuer les risques de blessure.

« Je vais tout le temps être prudente comme ça. C'est sûr qu'il faut changer l'approche. Je dois être en pleine forme pour protéger mon cou parce qu'il ne faut plus jamais que ça arrive », exprime la mère de trois enfants qui ne devrait pas faire de haut vol d'ici la fin de l'année 2019.

« Mentalement, je n'ai pas le goût. J'adore ça plonger et je m'entends super bien avec mon entraîneur et les athlètes avec qui je suis à l'entraînement. Je vais m'ennuyer de tout ça. Physiquement, je suis vraiment en train de remonter la pente. Je vais vraiment de mieux en mieux et je sens que je suis dans un meilleur état physique général. Je suis en meilleure condition et je sens que mes muscles ont recommencé à savoir comment travailler. Je trouve ça dommage de devoir arrêter, mais on ne veut vraiment pas prendre de chance », raconte Lysanne Richard qui fera de la réadaptation pendant deux semaines avant d'entreprendre sa préparation physique.

« L'objectif est d'être dans la

meilleure condition physique que je ne l'ai jamais été. Je pense que c'est comme ça que je vais être protégée des blessures. Oui, il faut solidifier le cou, mais il faut aussi que tout soit "top shape" », convient-elle.

« Je vais aussi faire beaucoup d'autres sports, pour bouger sans que ce soit lié à la performance. Ça va faire du bien de juste me changer les idées. Je vais aussi me concentrer sur mes conférences », annonce Lysanne Richard, lançant l'invitation afin de se produire au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Elle fera également cheminer le projet d'une tour de 20 mètres à la piscine du Stade olympique après avoir été à l'origine de l'installation d'une structure de 17 mètres. Pour le moment, elle ne peut pas en dire beaucoup sur la prochaine saison, mais elle avance tout de même que le calendrier sera très rempli et que le circuit se déplacera sur plus de continents.

« Ça va être la saison la plus internationale », promet Lysanne Richard.

Avec une deuxième place en Espagne, Lysanne Richard a décroché la troisième place au classement cumulatif du circuit de plongeon haut vol Red Bull. — PHOTOS COURTOISIE, DEAN TREML/RED BULL



Sports

LIGUE NATIONALE DE HOCKEY
L'AJLNH NE ROUVRIRA PAS LA CONVENTION 32



**BAROMÈTRE
ÉLECTIONS 2019**

UN OUTIL
INCONTOURNABLE
POUR LES ÉLECTIONS!

SUIVEZ LES TENDANCES

DES INTENTIONS DE VOTE

Abonnez-vous
maintenant pour

69\$

À partir du
1^{er} octobre 89\$

Des sondages dans
des circonscriptions au
Québec et au Canada

Contribuez au
débat avec
nos analystes

Des analyses
exclusives



Abonnez-vous au Baromètre
et profitez d'un accès privilégié à l'évolution
des intentions de vote en temps réel.

RECHERCHE
MAINSTREET
RESEARCH

barometreelections.ca

GRUPE
**CAPITALES
MEDIAS**